

# Vítejte

Vítejte ve světě bezdrátové digitální komunikace značky Motorola! Těší nás, že jste si vybrali mobilní telefon Motorola **TIMEPORT™ 280**.

## Klávesa zapnutí/ vypnutí telefonu

Sluchátko

**Konektor handsfree**  
Zde připojte  
handsfree.

**Klávesy hlasitosti**  
Úprava hlasitosti  
sluchátka a vyzvánění.

**Levá funkční  
klávesa**  
Provádění funkcí  
určených popiskem  
vlevo na displeji.

**Klávesa pro  
ukončení hovoru**  
Ukončuje telefonní  
hovory,  
opouští systém menu.

**Port konektoru  
příslušenství**  
Pro připojení nabíječky  
a příslušenství  
k telefonu.

Anténa

Displej

## Klávesa menu

**Hlasová klávesa**  
Slouží k nahrávání  
hlasových  
poznámek,  
záznamů  
telefonního  
seznamu a názvů  
zkratek.

**Pravá funkční  
klávesa**  
Provádění funkcí  
určených popiskem  
vpravo na displeji.

**Klávesa pro  
uskutečnění  
hovoru**  
Vytáčí čísla a  
přijímá hovory,  
zobrazuje seznam  
posledních  
volaných čísel.

**Navigační  
klávesa  
pro pohyb ve 4  
směrech**  
Procházení menu a  
seznamů, nastavení  
hodnot funkcí.

**Mikrofon**

MOTOROLA, stylizované logo M a veškeré ostatní zde uvedené ochranné známky jsou ochrannými známkami společnosti Motorola, Inc. ® Reg. U.S. Pat. & Tm.Off. TrueSync, Sidekick, Starfish a stylizované logo Starfish jsou registrované ochranné známky společnosti Starfish Software, Inc., plně vlastněné nezávislé pobočky společnosti Motorola, Inc. Všechny ostatní názvy produktů nebo služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2001 Motorola, Inc. Všechna práva vyhrazena.  
Vytisknuto v EEC

### **Upozornění k autorským právům na software**

Produkty značky Motorola popsané v této příručce mohou obsahovat autorskými právy chráněný software společnosti Motorola nebo třetí strany uložený v polovodičových pamětech nebo na jiných médiích. Zákony v USA a dalších zemích zajišťují pro společnost Motorola i pro poskytovatele softwaru třetí strany určitá výhradní práva pro autorský chráněný software, například výhradní právo na distribuci nebo kopírování chráněného softwaru. Stejně tak jakýkoli autorský chráněný software obsažený v produktech značky Motorola nesmí být upravován, zpětně dekódován, distribuován nebo reprodukován za žádných okolností s výjimkou zákonem povolených situací. Navíc zakoupení produktu značky Motorola by nemělo být považováno za přímé nebo nepřímé nabytí jakýchkoli licenčních práv ohledně autorských práv, patentu nebo patentovaných aplikací společnosti Motorola s výjimkou bezvýhradní licence na používání produktu a počítačových programů značky Motorola s tímto produktem.

# Struktura menu

## Hlavní menu

- **Poslední hovory**
  - Přijaté hovory
  - Volaná čísla
  - Zápisník
  - Doba hovoru
  - Cena hovoru
- **Čísla služeb**
- **Fixní volba**
- **Telefonní seznam**
- **Diár**
- **Rychlá volba**
- **Rádio**
- **Zprávy**
  - Hlasová pošta
  - SMS zprávy
  - Zpráva prohlížeče
  - Info služby
  - Vzorové zprávy
  - Outbox
  - Koncepty
- **Zkratky**
- **Hlasové poznámky**
- **SIM Aplikace**
- **WAP**
- **Kalkulačka**
- **Hry**
- **Nastavení**  
(viz následující strana)

**Poznámka:** Toto je standardní struktura menu telefonu. Vy nebo operátor můžete změnit strukturu menu nebo změnit názvy některých funkcí. Ne všechny funkce mohou být dostupné pro všechny uživatele.

Například funkce **Rádio** v hlavním menu (vlevo) je zobrazena pouze pokud je do portu konektoru příslušenství na telefonu připojeno handsfree se stereo FM rádiem (Viz nákres telefonu, strana 1).

### Zkratky

Změna velikosti zobrazení:  
Stiskněte  , poté stiskněte a přidržte 

Zamknutí a odemknutí klávesnice:  
Stiskněte  

Zobrazení vlastního telefonního čísla:  
Stiskněte  

Zobrazení seznamu volaných čísel:  
Stiskněte 

Opuštění systému menu:  
Stiskněte 

# Menu Nastavení

- **Zvonění / vibrace**
  - Upozornění
  - *Nastavení upozornění*
  - Moje tóny
- **Přesměrování**
  - Hovory
  - Faxy
  - Data
  - Zrušit vše
  - Status
- **Status telefonu**
  - Moje tel. číslo
  - Info o kreditu/Kredit
  - Aktivní linka
  - Stav baterie
  - Další info
- **Připojení**
  - Propojení IrDA
- **Nastavení prohlížeče**
- **Nastavení hovorů**
  - Doba hovorů
  - Cena hovorů
  - ID volajícího
  - Hovor a fax
  - Přijetí hovoru
  - Čekající hovor
- **Zabezpečení**
  - Zámek telefonu
  - Zámek kláves
  - Zamknout aplikaci
  - Fixní volba
  - Blokování hovorů
  - PIN SIM karty
  - Nová hesla
- **Další nastavení**
  - Personalizace
    - Hlavní menu
    - Klávesy
    - Úvodní pozdrav
    - Rychlá volba
  - Původní nastavení
    - Čas a datum
    - TurboDial
    - Auto opak. volání
    - Podsvícení
    - Velikost písma
    - Listování
    - Animace
    - Jazyk
    - Šetřič baterie
    - Kontrast
    - DTMF
    - Úplný reset
    - Částečný reset
  - Sít'
    - Nastavení v autě
    - Handsfree

# **Obsah**

---

<b>Struktura menu . . . . .</b>	<b>3</b>
<b>Informace o příručce . . . . .</b>	<b>9</b>
<b>Bezpečnostní a všeobecné informace . . . . .</b>	<b>10</b>
<b>Naprostá spokojenost zákazníků . . . . .</b>	<b>19</b>
<b>Informace o záruce . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>Úvod . . . . .</b>	<b>27</b>
Co je obsahem balení? . . . . .	27
Instalace SIM karty . . . . .	27
Instalace baterie . . . . .	28
Vyjmutí baterie . . . . .	30
Nabíjení baterie . . . . .	31
Zapnutí telefonu . . . . .	32
Telefonování . . . . .	33
Ukončení hovoru . . . . .	34
Přijmutí hovoru . . . . .	34
Zobrazení vlastního telefonního čísla . . . . .	34
<b>Informace o telefonu . . . . .</b>	<b>35</b>
Displej . . . . .	35
Změna velikosti písma . . . . .	38
Klávesy hlasitosti . . . . .	38
Navigační klávesa pro pohyb ve 4 směrech . . . . .	39
Použití baterie . . . . .	39
<b>Volání a příjem hovorů . . . . .</b>	<b>41</b>
Opakované volání čísla . . . . .	41
Použití automatického opakování volání . . . . .	41
ID volajícího . . . . .	42
Volání na číslo nepřijatého hovoru . . . . .	43
Vytáčení čísla tísňového volání . . . . .	43
Zadávání čísel v zápisníku . . . . .	44
Ukončení příchozího hovoru . . . . .	44
Vytáčení čísel pomocí zrychlené volby . . . . .	45
Vytáčení TurboDial (jednou klávesou) . . . . .	46
Zavolání na číslo z SMS zprávy . . . . .	46
Další funkce pro volání . . . . .	47

# *Obsah*

---

<b>Použití funkcí při telefonování</b> . . . . .	50
Použití signalizace čekajícího hovoru . . . . .	50
Uskutečnění konferenčního hovoru . . . . .	51
Předání hovoru . . . . .	52
Další funkce při telefonování . . . . .	53
<b>Použití systému menu</b> . . . . .	54
Přístup k funkci . . . . .	54
Volba položky . . . . .	55
Zadávání informací . . . . .	56
<b>Zadávání textu</b> . . . . .	59
Volba textového režimu . . . . .	60
Opakovací metoda . . . . .	60
Zadávání symbolů . . . . .	64
Prediktivní psaní textu pomocí softwaru iTAP™	65
<b>Popis funkcí menu</b> . . . . .	71
<b>Poslední hovory</b> . . . . .	87
Zobrazení seznamu přijatých hovorů nebo volaných čísel . . . . .	87
Použití zápisníku . . . . .	90
Zobrazení a vynulování doby hovorů . . . . .	91
Zobrazení a vynulování ceny hovorů . . . . .	93
<b>Telefonií seznam</b> . . . . .	96
Pole ve formuláři pro zadání položky telefonního seznamu . . . . .	96
Uložení položky do telefonního seznamu . . . . .	97
Nahrání hlasového záznamu pro položku telefonního seznamu . . . . .	100
Vytáčení položky telefonního seznamu . . . . .	101
Úprava položky telefonního seznamu . . . . .	102
Smazání položky telefonního seznamu . . . . .	103
Kopírování položek telefonního seznamu mezi telefonem a kartou SIM . . . . .	104
Kontrola kapacity telefonního seznamu . . . . .	107
Nastavení telefonního seznamu . . . . .	109

# *Obsah*

---

<b>Diár</b> . . . . .	111
Zobrazení týdne . . . . .	112
Zobrazení dne . . . . .	113
Zobrazení události . . . . .	114
Uložení nové události . . . . .	115
Změna informací o události . . . . .	115
Kopírování události . . . . .	116
Odstranění události . . . . .	117
<b>Rádio</b> . . . . .	119
Zapnutí a vypnutí rádia . . . . .	119
Naladění stanice . . . . .	120
Uložení předvolby . . . . .	120
Výběr předvolby . . . . .	120
Vytáčení čísel a přijímání hovorů při zapnutém rádiu . . . . .	121
<b>Zprávy hlasové pošty</b> . . . . .	123
Uložení čísla hlasové pošty . . . . .	123
Přijetí nové hlasové zprávy . . . . .	123
Poslechnutí si hlasové zprávy . . . . .	124
<b>Textové zprávy</b> . . . . .	125
Nastavení inboxu pro SMS zprávy . . . . .	125
Přijetí SMS zprávy . . . . .	126
Čtení, zamknutí nebo smazání SMS zprávy . . . . .	127
Odeslání SMS zprávy . . . . .	129
Odeslání vzorové SMS zprávy . . . . .	131
Zobrazení stavu odeslaných SMS zpráv . . . . .	133
<b>Zkratky</b> . . . . .	134
Standardní zkratky . . . . .	134
Zkratky nastavitelné uživatelem . . . . .	135
Vytvoření zkratky . . . . .	135
Používání zkratek . . . . .	137
<b>Hlasové poznámky</b> . . . . .	139
Nahrání hlasové poznámky . . . . .	139
Zobrazení seznamu hlasových poznámek . . . . .	140
Přehrání hlasové poznámky . . . . .	141

# *Obsah*

---

Zamknutí a odemknutí hlasové poznámky . . . . .	144
Smazání hlasové poznámky . . . . .	145
<b>Přístup na Internet</b> . . . . .	147
Spuštění prohlížeče . . . . .	147
Práce se stránkami WWW . . . . .	148
<b>Kalkulačka</b> . . . . .	149
Výpočet čísel . . . . .	149
Převod měny . . . . .	151
<b>Hry</b> . . . . .	152
Výběr a spuštění nové hry . . . . .	152
Ukončení hry . . . . .	153
Hraní her . . . . .	153
<b>Úprava nastavení</b> . . . . .	157
Zvonění/vibrace . . . . .	157
Upozornění . . . . .	165
Přesměrování hovoru . . . . .	166
Usporádání položek menu . . . . .	169
Přizpůsobení funkce funkčních kláves . . . . .	169
Použití handsfree . . . . .	170
<b>Data a fax</b> . . . . .	174
Připojení telefonu k externímu zařízení . . . . .	174
Poslání dat nebo faxu . . . . .	179
Příjem dat nebo faxu . . . . .	180
Provedení volání „Hovor, potom fax“ . . . . .	180
<b>Zabezpečení</b> . . . . .	182
Přiřazení nového kódu nebo hesla . . . . .	182
Postup při zapomenutí kódu nebo hesla . . . . .	183
Zamknutí a odemknutí telefonu . . . . .	184
Zamknutí a odemknutí kláves . . . . .	186
Blokování hovorů . . . . .	187
Ochrana SIM karty . . . . .	187
<b>Příslušenství</b> . . . . .	190
<b>Řešení problémů</b> . . . . .	194
<b>Rejstřík</b> . . . . .	203

# Informace o příručce

---

## Používání funkcí telefonu

Tato uživatelská příručka představuje mnoho funkcí telefonu Motorola **TIMEPORT**.

## Procházení na funkce v menu

Systém menu zajišťuje přístup k mnoha funkcím telefonu. Tato příručka popisuje přístup k jednotlivým funkcím v menu:

### Přejít k funkci



> Poslední hovory

> Volaná čísla

Symbol > označuje, že máte přejít k dané funkci a vybrat ji. Následující příklad znázorňuje, jak lze zobrazit seznam posledních volaných čísel.

Stiskněte , poté vyberte volbu **Poslední hovory** a následně volbu **Volaná čísla**.

## Doplňkové funkce



Funkce označené touto značkou jsou doplňkové funkce, které jsou závislé na možnostech sítě nebo na předplacených službách. Tyto funkce nemusí být nabízeny všemi operátory ve všech oblastech. Pro bližší informace o jejich dostupnosti kontaktujte vašeho operátora.

## Doplňkové příslušenství



Funkce označené touto značkou vyžadují použití doplňkového originálního příslušenství Motorola.

# **Bezpečnostní a všeobecné informace**

---

Důležité informace k zajištění bezpečného a účinného provozu

Přečtěte si tyto informace, ne začnete svůj osobní komunikátor používat.

Informace poskytnuté v tomto dokumentu nahrazují všeobecné bezpečnostní informace obsažené v návodech k použití, které byly vydány k tomuto datu. Informace týkající se používání rádiových zařízení v nebezpečném prostředí naleznete v Dodatku k příručce o vzájemných schváleních zařízení výrobci, nebo v instruktážní kartě, která je přiložena k témtoto modelůmu zařízení, jejichž vybavení umožňuje takové rádiové spojení.

## ***Provozní charakteristiky rádiových frekvencí***

Váš osobní komunikátor je vybaven rádiovým vysílačem a přijímačem. Pokud je zapojen (ON), přijímá a vysílá energii v pásmu rádiových frekvencí. Osobní komunikátor pracuje ve frekvenčním rozsahu od 900 MHz do 1990 MHz a používá techniky digitální modulace signálu.

Když používáte svůj osobní komunikátor, pak systém přenášející váš hovor ovládá úroveň výkonu, který váš osobní komunikátor používá pro vysílání. Úroveň výstupního výkonu se může zpravidla pohybovat v rozmezí od 0,063 wattu do 1,58 wattu.



## Vystavení osob energii rádiových frekvencí

Váš osobní komunikátor Motorola je konstruován tak, aby odpovídal níže uvedeným národním a mezinárodním normám a směrnicím týkajícím se vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí:

- Federální komise Spojených států amerických pro komunikace, Sbírka federálních předpisů; 47 CFR, oddíl 2, pododdíl J
- Americký národní ústav pro normy (ANSI)/Ústav elektrického a elektronického inženýrství (IEEE) C95. 1-1992
- Ústav elektrického a elektronického inženýrství (IEEE) C95. 1- Vydání 1999
- Národní rada Spojených států amerických pro ochranu před zářením a pro měření (NCRP), Zpráva 86, 1986
- Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) 1998
- Národní komise Velké Británie pro radiologickou ochranu 1995
- Bezpečnostní řád č. 6 Ministerstva zdravotnictví (Kanada). Limity vystavení lidského organismu elektromagnetickým polím v pásmu rádiových frekvencí v rozmezí od 3 kHz do 300 GHz, 1999
- Norma 1999 pro radiokomunikace (Elektromagnetické záření - vystavení lidského organismu) Australského úřadu pro radiokomunikace (týkající se výhradně bezdrátových telefonů)

K zajištění optimálního výkonu a zabezpečení toho, že vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí bude ve shodě s předpisy stanovenými ve výše uvedených standardech, jednejte vždy podle následujících pokynů:

## ***Provoz mobilního Osobního komunikátoru a vystavení elektromagnetické energii***

### **Péče o anténu**

**Používejte výhradně anténu dodanou s přístrojem nebo schválenou náhradní anténu.** Neschválené antény, jejich modifikace nebo přídavná zařízení mohou poškodit osobní komunikátor a být v rozporu s předpisy Federální komise pro komunikace (FCC) a/nebo s dalšími platnými právními předpisy.

**Je-li osobní komunikátor v režimu „Zapnuto“ („IN USE“) NEDOTÝKEJTE SE antény.** Budete-li se dotýkat antény, bude to mít vliv na kvalitu spojení a může dojít k tomu, že osobní komunikátor bude pracovat na vyšší úrovni výkonu, než je nutné.

### **Používání telefonu.**

Osobní komunikátor je konstruován pro používání s náhlavní soupravou mikrofonu a sluchátka (pro hovor a poslech). Osobní komunikátor může být také vložen do pouzdra, které lze připnout na opasek, kapsu, kabelku či jiný oděvní doplněk, a používán s náhlavní soupravou.



## Používání přístroje nošeného na těle

Abyste vyhověli předpisům FCC pro vystavení lidského organismu rádiovým frekvencím, vždy používejte osobní komunikátor (pokud jej máte při vysílání umístěn na těle) výhradně s upevňovacím klipem, držákem, pouzdrem, schránkou nebo úchytným popruhem schváleným společností Motorola. Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, může způsobit překročení limitů FCC pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. Pokud nepoužíváte příslušenství pro nošení přístroje na těle, dbejte, abyste měli při vysílání nejméně 2,5 cm od těla.

## Schválené příslušenství

Seznam schváleného příslušenství společnosti Motorola naleznete v dodatku tohoto návodu k použití.

## Elektromagnetické rušení/Kompatibilita

Téměř každé elektronické zařízení, které není náležitě odstíněno, konstruováno či jinak zabezpečeno pro dosažení elektromagnetické kompatibility, dovoluje elektromagnetické rušení.

## Budovy a zařízení

K zamezení elektromagnetického rušení a/nebo konfliktů kompatibility vypněte svůj osobní komunikátor v každé budově a v každém zařízení, kde vás k tomu vyzývají vývěsky či upozornění. Nemocnice nebo jiná zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která jsou citlivá na vyzařovanou energii z vnějších zdrojů rádiových frekvencí.

## **Letadla**

Na vyzvání vypněte svůj osobní komunikátor na palubě letadla. Každé použití osobního komunikátoru musí být v souladu s příslušnými předpisy, s nimiž vás seznámí posádka letadla.

## **Lékařské přístroje**

### **Kardiostimulátory**

Asociace výrobců zařízení pro zdravotnictví doporučuje, aby mezi mobilním bezdrátovým telefonem a kardiostimulátorem byla zachovávána vzdálenost minimálně 15 centimetrů. Tato doporučení odpovídají výsledkům nezávislého výzkumu firmy Wireless Technology Research a jejími doporučeními.

Osoby používající kardiostimulátor by se měly řídit následujícími pokyny:

- Je-li osobní komunikátor v režimu zapnuto (ON), měli by VŽDY zachovávat vzdálenost minimálně 15 centimetrů mezi komunikátorem a kardiostimulátorem.
- Neměly by nosit osobní komunikátor v náprsních kapsách.
- K minimalizaci potenciálního rušení by měly držet osobní komunikátor u ucha na straně těla opačné vůči místu, kde mají instalován kardiostimulátor.
- Máte-li jakékoliv podezření, že dochází k rušení funkce kardiostimulátoru, OKAMŽITĚ VYPNĚTE svůj osobní komunikátor.



## Naslouchátka

Některé digitální bezdrátové telefony mohou mít vliv na funkci určitých typů naslouchátek. Dojde-li k rušení, doporučujeme abyste se obrátil(a) na výrobce vašeho naslouchátka a poradil(a) se s ním o možnosti používání alternativního přístroje.

## Jiné zdravotnické pomůcky a přístroje

Používáte-li jakékoli jiné zdravotnické pomůcky a přístroje, poraďte se s jejich výrobcem, zda jsou náležitě odstíněny proti působení energie rádiových frekvencí. Při získávání těchto informací vám může pomoci také váš osobní lékař.

## Bezpečnost a obecné užívání v motorových vozidlech

Seznamte se s příslušnými zákony a předpisy, které se ve vaší zemi či oblasti týkají používání telefonů v motorových vozidlech. Vždy jednejte v souladu s těmito předpisy.

## Používáte-li v motorovém vozidle osobní komunikátor

- Používejte zařízení umožňující provoz telefonu bez nutnosti použít rukou, je-li toto zařízení k dispozici.
- Před použitím komunikátoru nebo před přijetím telefonního hovoru na vhodném místě zastavte a zaparkujte své vozidlo.

## **Upozornění týkající se provozu**

### **Ve vozidlech vybavených bezpečnostními vzduchovými vaky**

Nepoužívejte osobní komunikátor v blízkosti bezpečnostního vzduchového vaku, nebo v prostoru, do kterého může tento vak v případě nehody expandovat. Bezpečnostní vzduchové vaky vytvářejí při expanzi značnou sílu. Nachází-li se osobní komunikátor v prostoru bezpečnostního vzduchového vaku v okamžiku, kdy dojde k jeho expanzi, může být přístroj velkou silou vymrštěn a způsobit cestujícím ve vozidle vážná zranění.

### **Potenciálně výbušné prostředí**

Není-li váš osobní komunikátor opatřen zvláštním kvalifikačním označením „Zabezpečený“ (Intrinsically Safe) (například osvědčení Factory Mutual, CSA, nebo UL Approved), vypněte jej před vstupem do jakéhokoli prostoru, jehož atmosféra může představovat nebezpečí výbuchu. V takovém prostředí nevyjímejte z přístroje baterie, nevkládejte do něj baterie, ani baterie nenabíjejte. Jiskry mohou v potenciálně výbušné atmosféře způsobit explozi nebo požár, který může mít za následek vážné tělesné poranění nebo smrt.

Důležité upozornění: Prostory s potenciálně výbušnou atmosférou popsané výše zahrnují i prostory pro manipulaci s pohonnými hmotami, které se nacházejí v podpalubí lodí, zařízení pro skladování a přepravu paliv a chemických láttek, prostory, jejichž atmosféra obsahuje chemické látky nebo rozptýlené částice jako je např. prach z obilnin, prach či práškové kovové částice, nebo jakékoli jiné



prostory, v nichž byste za normálních okolností byli instruováni, abyste neuváděli do provozu motor svého vozidla. Takové prostory s potenciálně výbušnou atmosférou bývají často - nikoli však vždy - označeny příslušnými výstrahami.

## Rozbušky a prostory, v nichž jsou používány výbušniny

K zamezení možného přenosu rušivých signálů v prostorách, v nichž se provádějí trhací práce s použitím výbušnin vypněte svůj osobní komunikátor, pokud se nacházíte v blízkosti elektrických rozbušek, v prostoru trhacích prací, nebo v prostoru označeném nápisem „Vypněte obousměrné rádiové spojení“. Respektujte všechny výstražné značky a pokyny.

## Upozornění

### Antény

Došlo-li k poškození antény osobního komunikátoru, nepoužívejte jej. Dostane-li se poškozená anténa do kontaktu s pokožkou, může dojít k lehké popálenině.

### Baterie

Pokud se jakékoli vodivé materiály, jako jsou šperky, klíče, nebo kovové řetízky, dotknou obnažených kontaktů baterie, může tato baterie způsobit věcnou škodu a/nebo tělesné zranění, jako např. popáleniny. Vodivé materiály mohou způsobit uzavření elektrického obvodu (krátké spojení) a dosáhnout poměrně vysoké teploty. Věnujte proto náležitou pozornost zacházení s jakoukoli nabité baterií,

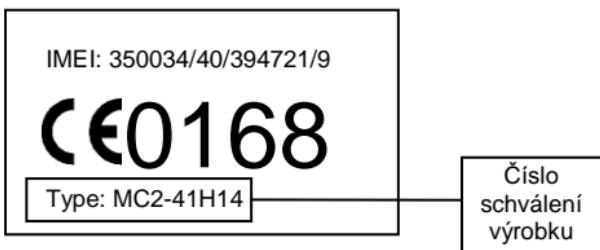
zejména pokud ji vložíte do kapsy, kabelky, nebo jiné schránky s kovovými předměty.

## Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie



Tímto prohlášením společnost Motorola potvrzuje, že tento produkt:

- Vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC
- Vyhovuje všem dalším souvisejícím směrnicím EU



Na výše uvedeném obrázku je uveden příklad typického čísla schválení výrobku.

Prohlášení o shodě daného výrobku (DoC) se směrnicí 1999/5/EC (směrnice R&TTE) si můžete prohlédnout na stránce [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte). Prohlášení zobrazíte, pokud opíšete číslo schválení výrobku ze štítku na vašem výrobku do pole Search (Hledat) na webové stránce.

# Naprostá spokojenosť zákazníkov

---

Spoločnosť Motorola priblíží naprosté spokojenosť zákazníkov prvořadou dôležitosť. Máte-li niekaký dotaz, návrh nebo podnét týkajúci sa mobilného telefónu Motorola, obráťte sa na spoločnosť Motorola.

Môžete buď kontaktovať stredisko Motorola Cellular Response Centre prostredníctvom faxu na čísle: +44 (0) 131 458 6732, alebo použiť niektoré z miestnych telefónnych čísel, ktoré sú pre jednotlivé země uvedené nižie:

Alžírsko	21321 901393
Bahrajn	311689
Belgie	0800 72 370
Dánsko	4348 8005
Česká republika	00420 2 21 85 21 01
Egypt	202 3407117 / 202 305 0080
Čínská lidová republika	86 10 68466060
Finsko	0800 117 036
Francie	0 803 303 302
Hongkong	852 25063888
Irská republika	01 402 6887
Itálie	02 696 333 16
Jemen	01 279771
Jihoafrická republika	0800 11 48 49
Jordánsko	06 5828100 linka 4162 / 06 5699338
Kanada	1 800 461 4575
Katar	974 4418999 linka 25
Kuvajt	4846140 linka 126 / 107
Libanon	01 744000
Lucembursko	0800 21 99
Maďarsko	0036 40 200 800
Maroko	022 98 16 66

## **Naprostá spokojenosť zákazníků**

---

Německo	0180 35050
Nizozemsko	0800 022 27 43
Norsko	22 55 10 04
Omán	701989
Pákistán	111 000 1999
Palestina	1800 059 800 / 02 2968011
Polsko	0801 620 620
Portugalsko	21 318 0051
Rakousko	0800 297246
Řecko	00800 441 28150
Saúdská Arábie	966 1 2341845 linka 102
Singapur	65 4855 333
Španělsko	902 100 077
Spojené arabské emiráty	971 4 3321166 / 971 43938877
Spojené státy americké	1 800 331 6456
Švédsko	08 445 1210
Švýcarsko	0800 553 109
Sýrie	11 2315974
Tchaj-wan	886 2 87731746
Tunisko	01 962 502 / 01 710 333
Turecko	0212 4259090 / 0212 5206262
Velká Británie	0870 9010 555
Pro e-mailové dotazy použijte adresu:	mcrc@ei.css.mot.com
Pro dotazy prostredníctvím Internetu použijte adresu:	<a href="http://www.motorola.com">http://www.motorola.com</a>

---

# **Informace o záruce**

---

Motorola Vám jakožto prvnímu kupci zaručuje, že celulární telefon a příslušenství, jež jste zakoupil(a) od autorizovaného prodejce Motorola (dále jen „výrobky“), budou splňovat specifikace společnosti Motorola platné v době výrobení po dobu jednoho [1] roku od data zakoupení výrobku(ů) (záruční lhůta).

Nesplňuje-li kterýkoli z výrobků platné specifikace, musíte společnost Motorola informovat do dvou (2) měsíců od data, kdy zjistíte závadu v materiálu, zpracování či neshodu se specifikacemi, avšak v každém případě do té doby, než vyprší záruční lhůta, a to tak, že výrobek předáte společnosti Motorola k opravě. Společnost Motorola není vázána výroky vztahujícími se k výrobku, které přímo sama neučinila.

U výrobku je přiložen seznam telefonních čísel středisek služeb zákazníkům společnosti Motorola.

V průběhu záruční lhůty Motorola podle svého uvážení a bez dodatečných výdajů opraví nebo vymění výrobek, který neodpovídá této záruce, anebo pokud tak neučiní, vrátí kupní cenu výrobku sníženou o částku odpovídající opotřebení výrobku používáním od jeho dodání. Tento opravný prostředek představuje výlučné právo kupujícího podle této záruky. Tato záruka vyprší se skončením záruční lhůty.

Toto je úplná a výlučná záruka na celulární telefon a příslušenství Motorola, zastupující všechny ostatní záruky a podmínky, a tjiž výslovné nebo implikované.

## **Informace o záruce**

---

Zakoupíte-li výrobek jinak než jako spotřebitel, společnost Motorola odvolává veškeré ostatní záruky a podmínky, výslovně či implikované, jako např. vhodnost k danému účelu a uspokojivá kvalita.

Společnost Motorola nebude v žádném případě odpovědná za škody přesahující kupní cenu, ani za žádné jiné náhodné zvláštní či následné škody\* vyplývající z používání nebo z neschopnosti používat výrobek, v celém rozsahu, v němž to není vyloučeno zákonem.

(\*)Zejména ztráta možnosti používání, ztráta času, nepohodlí, komerční ztráta, uslý zisk či ztráta úspor.

### **Získání záručních služeb**

Ve většině případů reklamace přijímá anebo záruční služby vyřizuje autorizovaný prodejce Motorola, který Vám prodal anebo instaloval celulární telefon a originální příslušenství Motorola. Pokud potřebujete další informace o tom, jak získat záruční služby, spojte se prosím s oddělením služeb zákazníkům Vašeho celulárního provozovatele nebo se střediskem služeb zákazníkům Motorola na níže uvedených telefonních číslech platných pro Vaši zemi.

Při reklamaci musíte vrátit příslušný celulární telefon anebo příslušenství společnosti Motorola. Prosím, nenechávejte v zásilce žádné další předměty jako např. SIM karty. K výrobku by též měl být přiložen štítek s Vaším jménem, adresou a telefonním číslem, názvem provozovatele Vaší celulární služby a popisem závady. V případě instalace ve vozidle je třeba zavézt vůz, v němž je celulární telefon instalován, do autorizovaného opravárenského střediska, protože je možné, že analýza problému

# **Informace o záruce**

---

bude vyžadovat prohlídku celé instalace ve voze.

Abyste byli oprávněni obdržet záruční služby, musíte předložit kupní doklad nebo srovnatelnou náhradu za něj, uvádějící datum zakoupení. Na telefonu by také mělo být jasné čitelné původní kompatibilní elektronické sériové číslo (IMEI) a mechanické sériové číslo[MSN]. Tyto informace obsahuje balení výrobku.

## **Podmínky**

Tato záruka je neplatná, jestliže je typové či sériové číslo na výrobku změněno, vymazáno, odstraněno nebo nečitelné. Motorola si vyhrazuje právo odmítnout bezplatné záruční služby, pokud nemůže být předložena požadovaná dokumentace nebo pokud jsou informace neúplné, nečitelné anebo neodpovídají firemním záznamům.

Oprava může podle uvážení společnosti Motorola spočívat ve výměně součástí nebo desek za funkčně rovnocenné, opravené nebo nové součásti či desky. Na vyměněné součásti, příslušenství, baterie či desky se vztahuje záruka v rozsahu zbytku původní záruční lhůty. Záruční lhůta se neprodlužuje. Veškeré originální příslušenství, baterie, součásti a zařízení celulárního telefonu, jež byly vyměněny, budou vlastnictvím společnosti Motorola. Společnost Motorola neposkytuje záruku na instalaci, údržbu či opravu výrobků, příslušenství, baterií ani součástí.

Společnost Motorola nebude žádným způsobem odpovědná za problémy ani škody způsobené jakýmkoli doplňkovým zařízením, které nedodala a

# **Informace o záruce**

---

které je připojeno nebo používáno ve spojení s výrobky, ani za funkci zařízení Motorola s jakýmkoli doplňkovým zařízením. Veškeré takové zařízení je z této záruky výslovně vyloučeno.

Je-li výrobek používán ve spojení s doplňkovým nebo periferním zařízením, které nedodala společnost Motorola, společnost Motorola neposkytuje záruku na provoz kombinace výrobku s periferním zařízením a nepřijme žádnou reklamací týkající se výrobku, který je používán v takovéto kombinaci a který je společností Motorola označen za bezvadný. Motorola zvláště odmítá veškerou zodpovědnost za jakékoli škody, až již způsobené na zařízení Motorola či nikoli, vyplývající jakýmkoli způsobem z používání celulárního telefonu, příslušenství a periferních zařízení (mezi konkrétní příklady patří zejména baterie, nabíječky, adaptéry a napájecí zdroje) v případech, kdy tato příslušenství a periferní zařízení nejsou vyrobena a dodána společností Motorola.

## ***Na co se záruka nevztahuje***

Tato záruka je neplatná, jestliže závady byly způsobeny poškozením, nesprávným použitím, neoprávněnými zásahy, nedbalostí či nedostatkem pečlivosti, a také v případě, že změny či opravu provedly neautorizované osoby.

1. Závady či škody vyplývající z používání výrobku jiným než normálním a obvyklým způsobem.
2. Závady či škody vyplývající z nesprávného používání, nehody či nedbalosti.
3. Závady či škody vyplývající z nesprávného zkoušení, provozu, údržby, instalace, úprav či ze změn či úprav všeho druhu.

## **Informace o záruce**

---

4. Závady či škody na anténách, pokud nejsou způsobeny přímo závadami materiálu nebo zpracování.
5. Výrobky rozebrané či opravené takovým způsobem, který negativně ovlivní funkci nebo zabrání adekvátní prohlídce a přezkoušení s cílem prověřit reklamací.
6. Závady či škody vyplývající z dosahu, pokrytí, dostupnosti či úrovně služby nebo z provozování celulárního systému ze strany celulárního provozovatele.
7. Závady či škody způsobené vlhkostí, kapalinami či roználymi potravinami.
8. Kroucené kabely ovládacích jednotek ve výrobku, které jsou přepjaty nebo jejichž standardní zakončení jsou rozbita.
9. Veškeré povrchy z plastických hmot a všechny ostatní vnější exponované součásti, které jsou poškrábány nebo poškozeny obvyklým užíváním ze strany zákazníka.
10. Kožená pouzdra (na která se vztahují zvláštní záruky výrobce).
11. Výrobky dočasně zapůjčené.
12. Pravidelná údržba a opravy součástí z důvodu obvyklého opotřebení;

**Poznámka:** Doba hovoru, doba pohotovosti a celková životnost nabíjecích baterií Motorola pro celulární telefon závisí na podmínkách používání a konfiguraci sítě. Protože se jedná o výrobek určený ke spotřebě, jeho specifikace uvádějí, že nejlepší výkon by měl celulární telefon Motorola podávat po

## **Informace o záruce**

---

*dobu prvních šesti měsíců od data zakoupení a do (200) nabití.*

Záruka na nabíjecí baterie Motorola je neplatná, jestliže (i) jsou baterie nabíjeny jinou nabíječkou nežli nabíječkou schválenou společností Motorola a určenou pro nabíjení této baterie, (ii) plomba na baterii je porušená nebo nese známky nedovoleného zasahování, nebo (iii) baterie je používána v jiném zařízení nebo pro jinou službu než v zařízení celulárního telefonu, pro který je určena.



# Úvod

## Co je obsahem balení?

Tento digitální bezdrátový telefon je standardně dodáván s baterií a nabíječkou. Další příslušenství může zvýšit využitelnost a mobilitu telefonu.

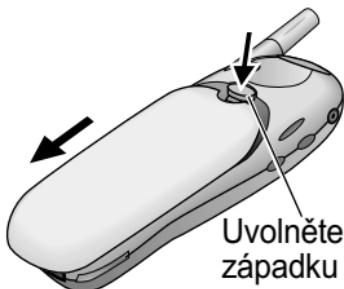
## Instalace SIM karty

SIM karta (Subscriber Identity Module – identifikační modul účastníka) obsahuje telefonní číslo, údaje o službě a paměť pro telefonní seznam a zprávy. Vkládá se do výklenku v prostoru pro baterii.

**Upozornění:** Neohýbejte ani nepoškrábejte SIM kartu. Nevystavujte SIM kartu působení statické elektřiny, vody nebo prachu.

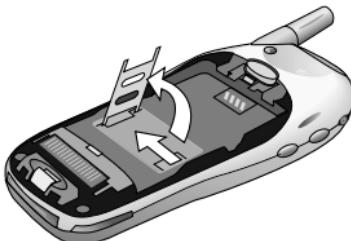
### Návod

- 1 Pokud je kryt baterie telefonu již nasazen, stisknutím uvolníte západku krytu baterie, poté kryt posuňte směrem dolů a sejměte.

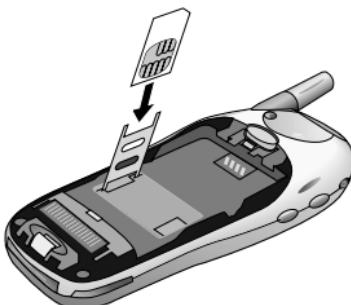


## Návod

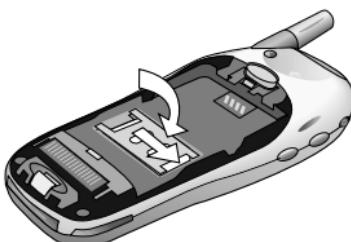
- 2** Posuňte pouzdro SIM karty doleva a zdvihnutím je otevřete.



- 3** Vložte SIM kartu do pouzdra tak, aby seříznutí bylo v pravém horním rohu a zlaté kontakty byly otočeny dolů.



- 4** Uzavřete pouzdro SIM karty a jeho posunutím doprava uzamkněte SIM kartu na jejím místě.



- 5** Nainstalujte baterii podle popisu v následující části.
- 

## Instalace baterie

Aby bylo možno telefon používat, je třeba nainstalovat a nabít baterii.

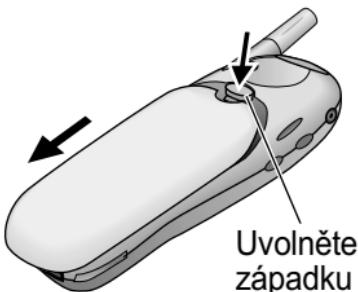


Váš telefon je určen k použití pouze s originálními bateriemi a příslušenstvím značky Motorola. Doporučujeme, abyste uchovávali baterie v ochranných obalech, pokud je nepoužíváte.

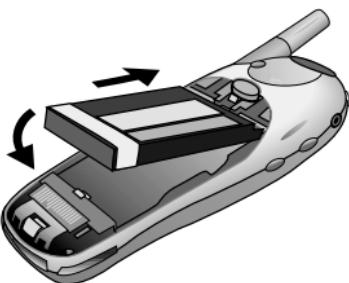
## Návod

- 1 Vyjměte baterii z průhledného plastikového ochranného obalu.

- 2 Pokud je kryt baterie telefonu již nasazen, stisknutím uvolníte západku krytu baterie, poté kryt posuňte směrem dolů a sejměte.

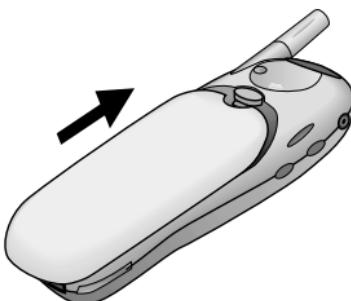


- 3 Vložte baterii ve směru šipky do příslušného prostoru v telefonu a zatlačte.



## Návod

- 4 Nasaděte kryt baterie a poté posuňte kryt směrem nahoru, dokud nezaklapne.

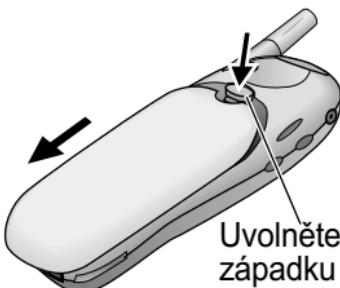


---

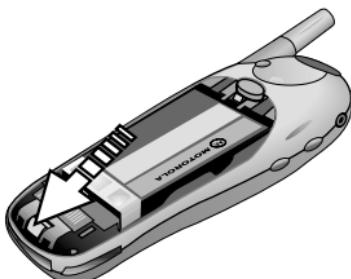
## Vyjmutí baterie

### Návod

- 1 Stiskněte západku krytu baterie, poté posuňte kryt dolů a sejměte.



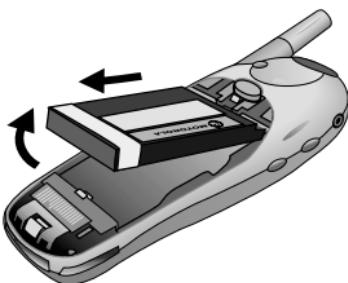
- 2 Odtlačte pojistku pro uvolnění baterie.





## Návod

- Zatáhněte za baterii a vyjměte ji z telefonu.



## Nabíjení baterie

Aby bylo možno telefon používat, je třeba nainstalovat a nabít baterii.

## Návod

- Zapojte cestovní nabíječku do telefonu uvolňovacím tlačítkem směrem nahoru.



- Zapojte druhý konec cestovní nabíječky do vhodné napájecí zásuvky.
- Když telefon indikuje, že baterie je plně nabitá (**Nabíjení dokončeno**), stiskněte uvolňovací tlačítko a odpojte cestovní nabíječku.

**Poznámka:** Při nabíjení baterie ukazuje indikátor stavu baterie v pravém horním rohu displeje, v jaké

fázi proces nabíjení je. Viz položka „Indikátor stavu baterie“ na straně 37.

## Zapnutí telefonu

### Návod

- 1 Stiskněte a přidržte  (klávesu zapnutí)

Klávesa  
zapnutí



### Akce

zapnutí telefonu

- 2 V případě nutnosti zadejte PIN kód karty SIM a stiskněte  (OK)

odblokování SIM karty

**Upozornění:** Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný PIN kód, SIM karta se zablokuje a telefon zobrazí zprávu **SIM Blokováno**. (Bližší informace viz „Ochrana SIM karty“ na straně 187.)

- 3 V případě nutnosti zadejte čtyřmístný odblokovací kód a stiskněte  (OK)

odblokování telefonu

Odblokovací kód je výrobcem nastaven na 1234. (Bližší informace viz „Zamknutí a odemknutí telefonu“ na straně 184.)



## Telefonování

Chcete-li vytočit telefonní číslo, musí být telefon zapnutý, musí mít vloženu SIM kartu, musí být odemknutý, musí být zaregistrován v síti a signál sítě musí mít dostatečnou intenzitu.

### Stisknutím

- 1 tlačítka klávesnice

### Akce

vytáčení telefonních čísel (až 32 číslic)

**Tip:** Pokud uděláte chybu, stisknutím klávesy **SMAZAT** (⌫) vymažete poslední číslici, případně stisknutím a přidružením klávesy **SMAZAT** (⌫) vymažete všechny číslice.

- 2 ⓧ (klávesa pro uskutečnění hovoru)

vytočte číslo

**Poznámka:** I když je telefon zamknutý nebo když není vložena SIM karta, můžete uskutečnit tísňové volání. Viz „Vytáčení čísla tísňového volání“ na straně 43.

## Ukončení hovoru

**Stisknutím**

 (klávesa pro  
ukončení hovoru)

**Akce**

ukončení hovoru

---

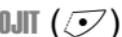
## Přijmutí hovoru

Chcete-li přijmout hovor, musí být telefon zapnut, musí mít vloženu SIM kartu, musí být zaregistrován v síti a signál sítě musí mít dostatečnou intenzitu. Pokud je telefon zamknutý, musíte jej odemknout, abyste mohli hovor přijmout.

**Poznámka:** Telefon nemůže přijímat hovory, je-li SIM karta zamknutá.

Při příchozím hovoru telefon vyzvání nebo vibruje a zobrazuje oznámení o příchozím hovoru.

**Stisknutím**

 nebo **SPOJIT** ()

**Akce**

přijetí hovoru

---

## Zobrazení vlastního telefonního čísla

Je-li displej v pohotovostním stavu:

**Stisknutím**

**Akce**

zobrazení vlastního  
telefonního čísla

---

**Poznámka:** Vaše telefonní číslo musí být naprogramováno na SIM kartě, aby bylo možno tuto funkci použít.



strana 1 obsahuje nákres telefonu popisující jeho základní součásti.

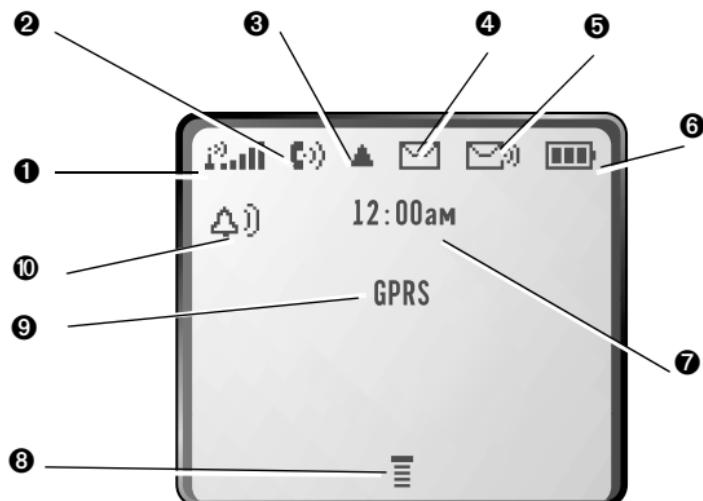
## Displej

Horní část displeje zobrazuje indikátory statusu telefonu. Následující ilustrace zobrazuje některé obecné indikátory, které můžete vidět v horní části displeje při používání telefonu.

Zprávy, telefonní čísla a volby menu se objevují ve střední části displeje. Textové popisky v dolních rozích displeje zobrazují aktuální funkce funkčních kláves. Indikátor menu ☰ uprostřed dolní části displeje zobrazuje, že můžete otevřít hlavní menu nebo dílčí menu dané funkce s dalšími volbami. Bližší informace o popiscích funkčních kláves a klávesy menu naleznete v části „Použití systému menu“ na straně 54.

Některé funkce telefonu popsané v této příručce vyžadují, aby byl telefon v pohotovostním stavu. Termín *pohotovostní stav telefonu* označuje standardní stav displeje, který vidíte, když je telefon zapnutý a připravený k používání, když *netelefonujete* ani nepracujete se systémem menu.

# Informace o telefonu



**①** **Indikátor síly signálu** Znázorňuje intenzitu spojení telefonu se sítí.

Silný signál Není signál

Pokud je zobrazen indikátor "není signál", nelze s přístrojem telefonovat.

**②** **Indikátor hovoru** Je zobrazen v průběhu telefonování.



**③** **Indikátor roamingu** Zobrazuje se, pokud telefon používá jinou síť, než je síť domovská. Pokud se vzdálíte z dosahu domovské sítě, telefon zahájí *roaming*, čili vyhledávání jiné sítě.



**④** **Indikátor čekající zprávy** Zobrazí se při přijetí SMS zprávy.



- ⑥** **Indikátor čekající hlasové zprávy** Zobrazí se, když obdržíte zprávu do hlasové schránky.

- ⑥** **Indikátor stavu baterie** Zobrazí úroveň nabití baterie. Čím více dílků je zobrazeno, tím více má baterie energie.

Plně nabité Vybitá

Zobrazí-li se varování **Slabá baterie**, co nejdříve baterii dobijte.

- ⑦ Hodiny** Zobrazuje aktuální čas.

- ⑧** **Indikátor menu** Indikuje, že stisknutím klávesy můžete otevřít menu. Viz „Použití systému menu“ na straně 54.



- ⑨ Indikátor GPRS** Určuje, že je aktivní připojení typu GPRS (datových paketů). Tento typ připojení používají některí poskytovatelé služeb, aby umožnili vyšší rychlosť přenosu dat. Indikátor GPRS neznamená, že probíhá hovor. Pouze informuje, že jste přihlášeni do sítě pomocí připojení GPRS.

- ⑩** **Indikátor zvonění**

Zobrazuje aktuálně vybrané upozornění. Výchozím typem upozornění je vyzvánění.

Hlasité vyzvánění



Tlumené vyzvánění

Vibrace



Vyzvánění a vibrace

Tichý režim

## Změna velikosti písma

Displej telefonu může zobrazoval buď šest řádků, nebo čtyři řádky textu a popisky funkčních kláves. Šest řádků textu umožňuje zobrazit více informací, zatímco čtyři řádky nabízejí větší písmo.

Chcete-li změnit zobrazení na displeji, stiskněte jednou  , poté stiskněte a přidržte  znovu do dvou sekund po prvním stisknutí.

Nastavení velikosti písma můžete změnit také v menu. Viz položka „Velikost písma“, strana 84.

## Klávesy hlasitosti

Pomocí horní a dolní klávesy hlasitosti můžete upravit hlasitost sluchátka a vyzvánění telefonu a ztlumit upozornění na příchozí hovor.



Situace	Stisknutím	Akce
Při hovoru	klávesy hlasitosti	zvýšení nebo snížení hlasitosti sluchátka telefonu
Displej v pohotovostním stavu	klávesy hlasitosti	zvýšení nebo snížení hlasitosti vyzvánění

Klávesy hlasitosti můžete použít také k posouvání nahoru a dolů v menu a seznamech.



Změna hlasitosti zvuku kláves viz „Přizpůsobení profilu upozornění“ na straně 158.

## Navigační klávesa pro pohyb ve 4 směrech

Klávesa pro navigaci  
ve 4 směrech je

joystick pro procházení menu. Umožňuje upravovat nastavení funkcí stiskem klávesy v požadovaném směru.

**Tip:** Směr dolů a nahoru jsou základními pohyby v menu. Směry doprava a doleva jsou dostupné pro zkratky (zjednodušení při procházení volbami), kalendář, úpravu nastavení (například kontrastu nebo hlasitosti kláves) a při zadávání nebo úpravě textu.

Klávesa pro  
navigaci ve  
4 směrech



## Použití baterie

**Upozornění:** Chcete-li předejít úrazům a popálení, vyvarujte se kontaktu kovových předmětů s baterií nebo zkratování jejich vývodů.

Pro maximální využití kapacity baterie:

- Vždy používejte baterie a nabíječky Motorola Original™. Záruka na telefon nezahrnuje poškození způsobené použitím jiné než originální baterie nebo nabíječky.
- Nové baterie a baterie, které byly dlouhou dobu skladovány, se mohou dobíjet delší dobu.
- Nabíjejte baterii při pokojové teplotě.

## **Informace o telefonu**

---

- Nevystavujte baterie teplotám pod -10°C (14°F) nebo nad 45°C (113°F). Nenechávejte telefon v automobilu, když jej opustíte.
- Nehodláte-li po nějakou dobu baterii používat, uchovávejte ji na chladném, temném a suchém místě, například v ledničce.
- Postupem času se kapacita baterií snižuje a zvyšuje se doba potřebná k jejich dobití. To je zcela běžné. Pokud nabíjíte baterii pravidelně a zaznamenáte pokles doby provozu nebo zvýšení doby nabíjení, nastává pravděpodobně čas pro zakoupení nové baterie.
- Čím více telefonujete nebo využíváte funkce telefonu (například odesílání SMS zpráv), tím kratší je pohotovostní čas baterie.



Dobíjitelné baterie, které jsou zdrojem energie pro tento výrobek, musí být likvidovány správným způsobem a nesmí být recyklovány. Řídte se štítkem na baterii. Kontaktujte místní centrum pro recyklaci, získáte zde informace o správném způsobu likvidace. Nikdy nevhazujte baterie do ohně, mohou explodovat.



# Volání a příjem hovorů

Základní instrukce pro volání, ukončení a přijetí hovoru naleznete na stránkách 33–34 v části „Úvod“.

Tato kapitola popisuje funkce, které pomáhají vytáčet čísla a přijímat hovory na vašem telefonu. Informace o ostatních funkcích souvisejících s telefonem viz „Poslední hovory“ na straně 87 a „Data a fax“ na straně 174.

## Opakování volání čísla

Můžete znova vytočit dříve volané číslo, at' již byl hovor spojen nebo bylo obsazeno. Je-li displej v pohotovostním stavu:

Stisknutím	Akce
1 Ⓛ	přejděte přímo k seznamu volaných čísel
2 Ⓜ	přejděte k položce, kterou chcete vytočit
3 Ⓝ	znova vytočte zvýrazněné číslo

## Použití automatického opakování volání

Jsou-li vytáčené číslo nebo síť obsazené, uslyšíte obsazovací tón a na displeji se zobrazí zpráva **Hovor Neúspěšné**.

Pokud je zapnuto automatické opakování volání, telefon automaticky volání opakuje, dokud se nepodaří hovor spojit. Jakmile telefon zaznamená

# **Volání a příjem hovorů**

---

vyzváněcí tón, jedenkrát zazvoní nebo zavibruje, zobrazí zprávu **Opakování volání Úspěšné** a poté hovor spojí.

Abyste tuto funkci mohli použít, musíte zapnout automatické opakování volání. Zapnutí automatického opakování volání viz „Auto opak. volání“, strana 84.

Pokud je automatické opakování volání vypnuto, můžete funkci aktivovat ručně a telefonní číslo vytočit znova. Když slyšíte obsazovací tón a vidíte zprávu **Hovor Neúspěšné**:

## **Stisknutím**

 nebo **ZNOVU** ()

## **Akce**

aktivace automatického opakování volání

---

## **ID volajícího**



Funkce *identifikace volajícího* (ID volajícího) umožňuje vidět údaje o volajícím ještě před přijetím hovoru.

- Je-li v telefonním seznamu uloženo jméno volajícího, zobrazí telefon automaticky toto jméno. V opačném případě se na displeji zobrazí telefonní číslo volajícího.
- Pokud není identifikace volajícího dostupná, zobrazí telefon zprávu **Příchozí hovor**.



## Volání na číslo nepřijatého hovoru

Telefon uchovává záznamy o nepřijatých hovorech. Když nemůžete hovor přijmout, na displeji se zobrazí:

- indikátor
- zpráva **X Zmeškané hovory**, kde **X** je celkový počet zmeškaných hovorů

Stisknutím	Akce
<b>1</b>	zobrazení seznamu přijatých hovorů s posledním hovorem nahoře
<b>2</b>	projděte seznam a vyberte hovor, na který chcete odpovědět
<b>3</b>	vytočte číslo

## Vytáčení čísla tísňového volání

Poskytovatelé služeb nastavují jedno nebo více čísel tísňového volání (jako např. 999), které lze vytočit kdykoli. Tísňové volání můžete uskutečnit za předpokladu, že telefon nalezne libovolnou síť.

Tísňově lze volat bez ohledu na bezpečnostní kódy a v některých sítích není nutné mít vloženou kartu SIM.

**Poznámka:** Tísňová čísla se v jednotlivých zemích liší. Číslo nebo čísla tísňového volání uložená v telefonu nemusí fungovat všude.

# **Volání a příjem hovorů**

---

Vytočení čísla tísňového volání v kteroukoli chvíli:

<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
<b>1</b> tlačítka klávesnice	vytočte číslo tísňového volání (například 911)
<b>2</b>	volejte na číslo

---

## **Zadávání čísel v zápisníku**

Telefon uchovává poslední řadu číslíc stisknutých na klávesnici v dočasně paměti nazývané **Zápisník**. Číslice mohou být posledním volaným telefonním číslem nebo telefonním číslem, které jste pouze zadali, ale nevytočili. Tyto číslice zůstávají v zápisníku i když telefon vypnete.

Zápisník můžete použít k uložení telefonního čísla, na které se rozhodnete volat později (například telefonního čísla, které vám sdělí druhý účastník v průběhu hovoru). Vyvolání tohoto čísla viz „Použití zápisníku“ na straně 90.

## **Ukončení příchozího hovoru**

Když telefon vyzvání nebo vibruje:

<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
nebo <b>KONEC</b> ()	zruší příchozí hovor

---



V závislosti na nastavení telefonu a typu používané služby může být hovor přesměrován na jiné číslo nebo může volající účastník slyšet obsazovací tón.

## ***Vytáčení čísel pomocí zrychlené volby***

Funkce zrychlené volby umožňuje vytáčet položky telefonního seznamu minimálním počtem stisknutí kláves.

Kdykoli ukládáte položku do telefonního seznamu, je k této položce přiřazeno specifické číslo zrychlené volby. Pokud znáte číslo zrychlené volby pro položku na kterou chcete volat, můžete použít funkci rychlého vytáčení.

### **Stisknutím**

**1** tlačítka  
klávesnice

### **Akce**

zadejte jedno-, dvou- nebo třímístné číslo zrychlené volby pro položku, na kterou chcete volat

**2**

potvrďte toto číslo

**3**

zavolejte na položku

Chcete-li vytvořit položku v telefonním seznamu nebo zobrazit existující číslo zrychlené volby, přejděte k části „Uložení položky do telefonního seznamu“ na straně 97.

# Volání a příjem hovorů

## Vytáčení TurboDial (jednou klávesou)

Na položky v telefonním seznamu s čísly 1 až 9 můžete volat stisknutím jediné klávesy. Stačí jen stisknout a přidržet číslo dané volby na jednu sekundu.

Uložení položek telefonního seznamu na pozice 1 až 9 viz „Uložení položky do telefonního seznamu“ na straně 97.

**Poznámka:** Musíte určit, jaký seznam telefonních čísel chcete v této funkci použít: telefonní seznam v paměti telefonu, seznam fixních voleb nebo telefonní seznam na SIM kartě. Viz „Předvolba TurboDial (vytáčení jednou klávesou)“ na straně 110.

## Zavolání na číslo z SMS zprávy



Pokud obdržíte SMS zprávu s vloženým telefonním číslem, můžete zavolat na toto číslo přímo.

**Poznámka:** Dráve než budete moci přijímat SMS zprávy, musíte nastavit inbox. Viz „Nastavení inboxu pro SMS zprávy“ na straně 125.

Přejděte k funkci



> Zprávy > SMS zprávy

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte ke zprávě s telefonním číslem

2

otevřete Menu SMS zpráv

3

přejděte k Volat zpět

**Stisknutím****4 VYBRAT (****)****Akce**

zavolejte na číslo ve zprávě

Pokud zpráva obsahuje více než jedno telefonní číslo, stisknutím  přejděte k požadovanému číslu a poté stiskněte **VYBRAT (****)**, čímž toto číslo zavoláte.

## Další funkce pro volání

Pomocí kláves telefonu můžete zadávat nejen číslice, můžete vkládat také znaky a telefonovat mnoha různými způsoby.

Vytočení místní mezinárodní předvolby:

Návod	Akce
Stiskněte  na dvě sekundy	vložte mezinárodní předvolbu pro zemi, ze které telefonujete

Při vytáčení (když se čísla zobrazují na displeji):

Návod	Akce
Stiskněte  > <b>Připojit tel.číslo</b>	připojení čísla z telefonního seznamu nebo ze seznamu posledních hovorů na konec zadaného čísla
Stiskněte  > <b>Neukázat ID/Ukázat ID</b>	skrytí (nebo zobrazení) vašeho ID volajícího pro následující hovor
Stiskněte  > <b>Poslat zprávu</b>	vytvořte SMS zprávu adresovanou na zadané číslo

# Volání a příjem hovorů

Návod	Akce
Stiskněte  > "Hovor, potom fax"	umožní hlasový hovor a odeslání faxu na jedno číslo v rámci jednoho volání
Stiskněte  a poté vyhledejte a vyberte některou z těchto voleb: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Vložit pauzu</b> (vložení p)</li><li>• <b>Vložit čekání</b> (vložení w)</li><li>• <b>Vložit "n"</b> (vložení n)</li></ul>	vložení speciálního znaku při vytáčení čísel, které vyžadují vytvoření a odeslání dalších číslic (například vytvoření čísla s telefonní kartou nebo vyzvednutí zpráv z telefonního záznamníku): <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Pauza</b> znamená pro telefon čekání na spojení hovoru, než budou odeslány následující číslice.</li><li>• <b>Čekání</b> znamená pro telefon čekání na spojení hovoru a poté na vaše potvrzení, než budou odeslány následující číslice.</li><li>• 'n' určuje, že telefon před vytáčením vyzve k zadání čísla. Zadané číslo je vloženo do vytáčené sekvence čísel namísto znaku n.</li></ul>



Můžete také volat na čísla pomocí následujících funkcí:

Návod	Volání
Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte jméno položky (během dvou sekund). 	vytočení čísla pomocí funkce vytáčení hlasem Viz „Nahrání hlasového záznamu pro položku telefonního seznamu“ na straně 100.
Stiskněte  > Čísla služeb > položka, kterou chcete vytvořit	číslo služeb naprogramované na SIM kartě
Stiskněte  > Fixní volba > položka, kterou chcete vytvořit	fixní číslo
Stiskněte  > Poslední hovory > Přijaté hovory nebo Volaná čísla > položka, kterou chcete vytvořit	zmeškaný hovor, číslo, které jste naposledy vytáčeli nebo přijali

# Použití funkcí při telefonování

---

## Použití signalizace čekajícího hovoru



Pokud si předplatíte službu signalizace čekajících hovorů, uslyšíte při telefonování tón, který signalizuje druhý příchozí hovor.

Chcete-li první hovor přidržet a přijmout druhý hovor:

Stisknutím	Akce
1	přijetí nového hovoru
2 PŘEPNÍ ()	přepnutí zpět na první hovor <b>Poznámka:</b> Stisknutím tlačítka PŘEPNÍ () můžete kdykoli přepnout mezi hovory. nebo
SPOJIT ()	Propojí oba hovory

---

Chcete-li první hovor ukončit a přijmout druhý hovor:

Stisknutím	Akce
1	ukončení aktuálního hovoru Telefon signalizuje nový hovor zvoněním.
2	přijetí nového hovoru

---



Funkci signalizace čekajícího hovoru musíte nejprve aktivovat. Informace viz strana 81, část „Čekající hovor“.

## Uskutečnění konferenčního hovoru



Chcete-li hovořit najednou s více než jednou osobou, můžete vytvořit konferenční hovor. Zavolejte první osobě, zavolejte druhé osobě, a poté tyto dva hovory propojte.

Stisknutím	Akce
1 číselné klávesy	vytočte číslo první osoby
2	zavolejte na toto číslo
3 PŘIDRŽ () (je-li k dispozici) nebo	přidržení prvního hovoru Telefon zobrazí vedle přidrženého hovoru indikátor  (blikající telefon).
M > Přidrž	
4 číselné klávesy	vytočte číslo další osoby
5	zavolejte na toto číslo Telefon zobrazí vedle nového aktivního hovoru indikátor
6 SPOJIT ()	propojení obou hovorů
7	ukončení celého hovoru

# Použití funkcí při telefonování

## Předání hovoru

Při telefonování můžete předat hovor na jiný telefon. Nejprve můžete upozornit osobu, která přijme druhý hovor, nebo můžete hovor přímo předat.

## Ohlášení předání hovoru

Dříve, než hovor předáte, můžete upozornit osobu, která přijme druhý hovor, jaký hovor předáte.

**Přejděte k funkci**



> Přidrž

### Stisknutím

### Akce

- |   |                  |  |
|---|------------------|--|
| 1 | číselné klávesy  | zadejte telefonní číslo, na které chcete hovor předat  |
| 2 | ()               | vytočte toto telefonní číslo<br>Hovořte s osobou, která hovor přijme.  |
| 3 | ( M)             | otevření menu  |
| 4 | ()               | přejděte k <b>Přenést</b>  |
| 5 | <b>VYBRAT</b> () | vyberte <b>Přenést</b>   |
| 6 | <b>OK</b> ()     | potvrďte předání<br>Po předání hovoru, se na displeji telefonu zobrazí zpráva <b>Přenést: Dokončeno</b> . Když vidíte tuto zprávu, můžete telefon zavěsit. |



## Neohlášení předání hovoru

Můžete přímo předat hovor aniž byste hovořili s osobou, na kterou hovor předáváte.

Přejděte k funkci  > Přenést

### Stisknutím

1 číselné klávesy

### Akce

zadejte telefonní číslo, na které chcete hovor předat

2 

vytočte toto telefonní číslo

Po předání hovoru, se na displeji telefonu zobrazí zpráva **Přenést: Dokončeno**. Když vidíte tuto zprávu, můžete telefon zavěsit.

## Další funkce při telefonování

V průběhu telefonování můžete používat následující funkce:

Návod	Akce
Stiskněte <b>PŘIDRŽ</b> (  ) (je-li k dispozici) <b>nebo</b> Stiskněte  > <b>Přidrž</b>	přidržení hovoru Na displeji telefonu se zobrazí indikátor  (blikající telefon), který znázorňuje, že hovor je přidržen.
Stiskněte  > <b>Moje tel. číslo</b>	zobrazení telefonního čísla

# Použití systému menu

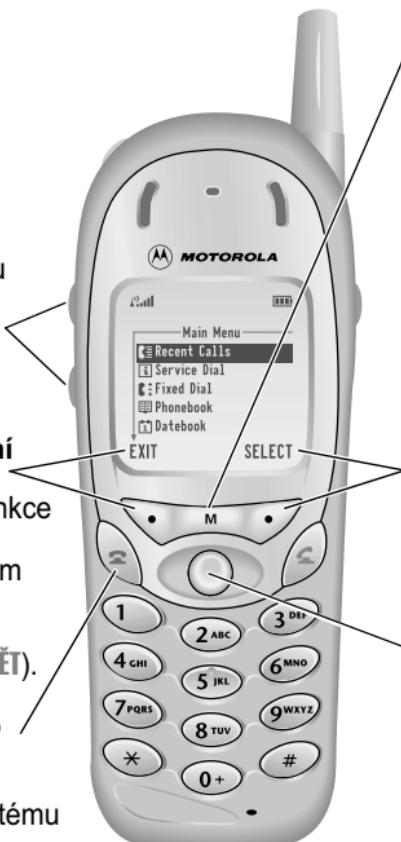
## Přístup k funkci

Máte možnost používat mnoho funkcí telefonu pomocí těchto kláves pro pohyb systémem menu:

**Klávesy hlasitosti**  
Pohyb nahoru nebo dolů v menu a seznamech.

**Levá funkční klávesa**  
Provádění funkce zobrazené v levém dolním rohu displeje (obvykle **KONEC** nebo **ZPĚT**).

**Klávesa pro ukončení hovoru**  
Opuštění systému menu bez provedení změn, návrat ke klidovému stavu displeje.



**Klávesa menu**  
Vstup do systému menu nebo otevření dílčího menu, když je ve středu dolní části displeje zobrazeno ☰.

**Pravá funkční klávesa**  
Provádění funkce zobrazené v pravém dolním rohu displeje (obvykle **VYBRAT** zvýrazněné položky menu).

**Navigační klávesa pro pohyb ve 4 směrech**  
Pohyb nahoru nebo dolů v systému menu a v seznamech. Pohyb doleva nebo doprava při procházení a vybírání hodnot zvýrazněné položky menu.



Tato příručka popisuje přístup k jednotlivým funkcím v menu:

## Přejděte k funkci



> Poslední hovory

> Volaná čísla

Symbol > označuje, že máte přejít k dané funkci a vybrat ji. Následující příklad znázorňuje, jak lze zobrazit seznam posledních vytočených čísel. Stiskněte **M**, poté vyberte volbu **Poslední hovory** a následně volbu **Volaná čísla**.

## Volba položky

Některé funkce vyžadují vybrání položky ze seznamu:

Stisknutím **ZPĚT** ( ) se vrátíte zpět na předchozí obrazovku.



Zvýrazněná položka

Je k dispozici dílčí menu. Stisknutím **M** otevřete dílčí menu.

Stisknutím **ZOBRAZ** ( ) zobrazíte parametry zvýrazněné položky. Pokud je možno uložit položku do telefonního seznamu, objeví se **ULOŽIT** ( ).

# Použití systému menu

Zvýrazněním vyberte položku. Použijte jeden z následujících přístupů:

- Stisknutím ↗ přejdete nahoru nebo dolů k požadované položce.
- V očíslovaném seznamu stiskněte číselnou klávesu vybrané položky.
- V seznamu seřazeném abecedně lze opakovaným stisknutím jedné klávesy procházet písmeny na klávesce a zvýraznit tak nejbližší možnou položku seznamu.

## Zadávání informací

Funkce, jako je telefonní seznam nebo diář, vyžadují zadávání podrobných informací v položce:

The screenshot shows a mobile phone's contact details screen. At the top, it says "Detaily záznamu". Below that are five input fields:

- Jméno: Jan Novák
- Čís.: 2125551212
- Typ: Práce
- Hlas. záznam:
- Zrychlená volba: 2

At the bottom are two buttons: "ZRUŠIT" on the left and "ZMĚNIT" on the right. A callout arrow points from the text "Zvýrazněná položka" to the name field "Jan Novák". Another callout arrow points from the text "Stiskněte ↗ pro posun dolů k dalším položkám." to the "Jméno" field. Arrows also point from the "ZRUŠIT" button to the explanatory text below it and from the "ZMĚNIT" button to the explanatory text below it.

Stiskněte ↗ pro posun dolů k dalším položkám.

Stisknutím ZRUŠIT (☒) ukončíte zadávání bez uložení změn. Při vkládání nebo úpravách údajů se objeví HOTODO (☒). Stisknutím HOTODO (☒) uložíte provedené změny.

Zvýrazněná položka

Stisknutím ZMĚNIT (☒) upravíte vybraný údaj.



- Pomocí klávesnice zadejte čísla nebo text. (Viz „Zadávání textu“ na straně 59.)
- Když má položka seznam dostupných hodnot, stisknutím ⌘ doleva nebo doprava můžete procházet a vybírat hodnoty.
- Pokud položka obsahuje seznam dostupných číselních hodnot, stisknutím příslušné číselné klávesy nastavíte hodnotu.
- Pokud zadáte nebo upravíte informace a poté se rozhodnete, že nechcete změny uložit, stisknutím ⌘ ukončíte editaci bez uložení změn.

Středisko zpráv umožňuje vytvářet a odesílat SMS zprávy. (Viz „Zadávání textu“ na straně 59.) *Blikající kurzor* ukazuje, kde se text objeví:



## Použití systému menu

Při zadávání textu se blikající kurzor změní na *obdélníkový kurzor*, a funkce softwarových kláves se změní:

*Obdélníkový*

*kurzor*

indikuje aktuální zvýrazněný znak.



Po dvou sekundách se obdélníkový kurzor změní zpět na blikající kurzor a přesune se na následující pozici.

Stisknutím **OK** (☞) potvrďte a uložíte text.

Stisknutím **SMAZAT** (☞) odstraníte znak vlevo od místa vkládání.

# Zadávání textu

---

Různé metody vkládání textu usnadňují psaní jmen, čísel, adres elektronické pošty a SMS zpráv na telefonu.

Všechny znaky (písmena, číslice a symboly) můžete zadávat pomocí standardní opakovací metody. Ostatní textové režimy umožňují jednoduše zadávat čísla a symboly nebo vkládat text již uložený v telefonu. A konečně prediktivní režim umožňuje zadávat textové zprávy s minimálním počtem stisků kláves.

# Zadávání textu

---

## Volba textového režimu

Pro aktivaci textového režimu stiskněte  z libovolné obrazovky pro zadávaní textu a z nabídky **Způsob psaní** vyberte textový režim:

- |                |  |
|----------------|--|
| <b>ITAP</b>    | Nechejte telefon předvídat každé slovo při jeho zadávání, poté zvolte toto slovo ze seznamu (viz „Prediktivní psaní textu pomocí softwaru iTAP™“ na straně 65).                                  |
| <b>Běžné</b>   | Zadejte znaky jeden po druhém opakováním stisknutím klávesy pro příslušné písmeno, číslo nebo symbol (viz „Opakovací metoda“ na straně 60). Toto je standardní režim vkládání textu do telefonu. |
| <b>Číselné</b> | Zadejte pouze číslo, které je uvedeno na každé klávese.  |
| <b>Symbol</b>  | Zadejte pouze symboly (viz „Zadávání symbolů“ na straně 64).   |
| <b>Najít</b>   | Procházejte telefonní seznam a seznamy posledních hovorů, kde vyberete jméno nebo telefonní číslo, které chcete zadat.   |

**Poznámka:** Vybraný textový režim zůstává aktivní dokud jej nezměníte na jiný režim.

## Opakovací metoda

Opakovací metoda je standardní režim zadávání textu do telefonu.

# Zadávání textu



Chcete-li aktivovat opakovací metodu z některé obrazovky pro zadávání textu, stiskněte a vyberte položku **Běžné** v menu.

Zadávání textu pomocí opakovací metody:

## Návod

- 1 Jednou nebo opakovaně stiskněte číselnou klávesu.

## Akce

Procházejte znaky spojené s klávesou a vyberte požadovaný znak (viz „Tabulka znaků“ na straně 63).

## Návod

- 2 Pokračujte ve stiskání číselných kláves

## Akce

zadejte ostatní znaky SMS zprávy

- 3 Stiskněte **OK** ()

po skončení potvrďte a uložte text

# Zadávání textu

## Obecná pravidla zadávání textu

Pomocí klávesnice lze opakovací metodou zadávat písmena, čísla, symboly a další znaky. Opakováním stisknutím stejné klávesy můžete procházet dostupné znaky (viz „Tabulka znaků“ na straně 63):

Stisknutím číselné klávesy lze zadat text na pozici blikajícího kurzoru.

Stisknutím číselné klávesy opakováně můžete vybrat a vložit požadovaný znak.

Stisknutím a podržením číselné klávesy můžete přepnout mezi režimem vstupu poklepáním nebo režimem vstupu čísel a textu



Stisknutím navigační klávesy **nahoru** nebo **dolů** lze změnit znak v obdélníkovém kurzoru na velké nebo malé písmeno

Stisknutím navigační klávesy **doleva** nebo **doprava** přesunete blikající kurzor doleva nebo doprava v textové zprávě.



- Pokud dvě sekundy nestisknete žádnou klávesu, znak v obdélníkovém kurzoru je přijat a kurzor se posune na následující pozici.
- První znak každé věty je napsán jako velké písmeno, pokud jej ručně nezměníte na malé. (Přidržením číselné klávesy nebo stisknutím ↶ přepnete znak na malé písmeno při jeho zvýraznění v obdélníkovém kurzoru.)

## Tabulka znaků

Tato tabulka může sloužit jako pomůcka pro zadávání mezer, číslic, písmen, symbolů a dalších znaků.

(1)	mezera . 1 ? ! , @ _ & : ; " - ( ) ' ż ^ % Ł \$ A €
(2 ABC)	a b c 2 ä í á r á â α β ç
(3 DEF)	d e f 3 δ é č ě φ
(4 GHI)	g h i 4 í γ
(5 JKL)	j k l 5 λ
(6 MNO)	m n o 6 ñ ö ř ó ñ ô ó ω
(7 PORS)	p q r s 7 π β σ
(8 TUV)	t u v 8 θ ü ú ū
(9 WXYZ)	w x y z 9 ξ ψ
(0+)	+ - 0 x * / \ [ ] = > < # §

# Zadávání textu

---

## Zadávání symbolů

Telefon poskytuje alternativní způsob, jak najít a zadat symboly do textové zprávy. Můžete zobrazit množství různých dostupných symbolů a vybírat z nich.

Chcete-li aktivovat symboly z některé obrazovky pro zadávání textu, stiskněte  a vyberte položku **Symbol** v menu.

Zadání symbolu:

Návod	Akce
1 Jednou stiskněte číselnou klávesu	zobrazí se nabídka symbolů (viz „Tabulka symbolů“ na straně 65) Symboly přiřazené této klávese jsou zobrazeny ve spodní části displeje. V případě potřeby stiskněte ostatní klávesy a najděte tak požadovaný symbol.
2 Stiskněte  nebo klávesu číselníku opakovaně	zvýrazněte požadovaný symbol
3 Stiskněte <b>VYBRAT</b> (  )	přidání zvýrazněného symbolu do textu v horní části displeje



## Tabulka symbolů

Tato tabulka může sloužit jako pomůcka pro zadávání symbolů

(1)	mezera . ? ! , @ ‐ & : ; " - ( ) ' ž ˇ % Ł \$ AŁ €
(2 ABC)	@ _ \
(3 DEF)	/ : ;
(4 GHI)	" & '
(5 JKL)	( ) [ ] { }
(6 MNO)	ż ˇ ~
(7 PQRS)	< > =
(8 TUV)	\$ Ł AŁ €
(9 WXYZ)	# % *
(0+)	+ - 0 x * / = > < # §

## Prediktivní psaní textu pomocí softwaru iTAP™

Software iTAP™ poskytuje metodu prediktivního psaní textu, která umožňuje zadat písmena slova pouze jediným stiskem klávesy pro každé písmeno.

Před zadáváním písmen musíte software iTAP aktivovat. To lze provést z libovolné obrazovky pro

# Zadávání textu

---

zadávání textu stisknutím  pro otevření menu **Způsob psaní** a vybráním položky **ITAP** v menu.

## Zadávání slov

Zadávání slov:

Návod	Akce
1 Jednou stiskněte číselnou klávesu	zadání prvního písmene slova Písmena přiřazená této klávese jsou zobrazena ve spodní části displeje.
2 Tiskněte klávesy (jednou pro každé písmeno)	zadání zbytku slova Ve spodní části displeje jsou zobrazena alternativní slova a kombinace písmen na základě stisknutých kláves. Tento seznam slov je aktualizován při každém dalším stisku klávesy.
3 Po zadání všech písmen slova stiskněte 	vyhledáte a zvýrazníte slovo, které jste chtěli napsat.
4 Stiskněte <b>VYBRAT</b> ( 	přidání zvýrazněného slova do textové oblasti v horní části displeje Za slovo je automaticky vložena mezera.

---

# Zadávání textu



Chcete-li například napsat slovo "act", stiskněte  
 . Na displeji se zobrazí:

Blikající  
kurzor  
indikuje  
místo  
vkládání.



Stisknutím volby **SMAZAT** (☒)  
smažete poslední zadané  
slovo.

Stiskněte  
→ pro  
posun a  
uvidíte  
další možná  
slova.

Stisknutím  
volby  
**VYBRAT** (☒)  
vložíte  
zvýrazněné  
slovo na  
pozici  
kurzoru.

## Zadání slov neobsažených ve slovníku iTAP

Můžete zadat slovo, které není ve slovníku softwaru iTAP. Pokud zadáte všechna písmena slova a toto slovo se nezobrazí:

### Návod

- 1 Stiskněte **SMAZAT** (☒) jednou nebo víckrát

### Akce

smazání jednoho nebo několika písmen, dokud se nezobrazí kombinace písmen, která odpovídá začátku slova

- 2 Stiskněte →

zvýraznění písmena nebo kombinace písmen

# Zadávání textu

---

Návod	Akce
<b>3</b> Stiskněte <b>VYBRAT</b> (  ), poté stiskněte  doleva	posunutí kurzoru pro vstup textu doleva a „zamknutí“ vybrané části slova
<b>4</b> Pokračujte v zadávání znaků a zvýrazňování kombinací písmen	hláskování slova

---

## Interpunkce

Software iTAP automaticky přidá mezeru za každé slovo. Když zadáte interpunkční znaménko, je tato mezera smazána. Použití interpunkce:

Stisknutím	Akce
nebo	zadání interpunkce nebo jiných znaků, jak je uvedeno v části „Tabulka znaků“ na straně 63

---



## Velká písmena

První písmeno věty je automaticky velké písmeno, následující slova začínají malým písmenem.

Nastavení a úprava převádění na velká písmena:

Stisknutím	Akce
↔ nahoru nebo dolů	změna na velké první písmeno ve slově, všechna velká písmena nebo všechna malá písmena

## Zadávání čísel

Zadávání čísel:

Návod	Akce
1 Zadejte první číslice a poté ji zvýrazněte	přepnutí softwaru iTAP do režimu vkládání čísel
2 Stiskněte číselné klávesy	doplňení číslic do zadaného čísla
3 Stiskněte VYBRAT ()	zadání čísla na pozici vkládání

# Zadávání textu

---

## Mazání písmen a slov

Umístěte kurzor vpravo od textu, který chcete smazat, a proveděte následující kroky:

Návod	Akce
Stiskněte <b>SMAZAT</b> (  <td>mazání jednoho písmena po druhém</td>	mazání jednoho písmena po druhém
Pokračujte přidržením klávesy <b>SMAZAT</b> (  <td>smazání celé zprávy</td>	smazání celé zprávy



Tato kapitola popisuje všechny funkce telefonu v pořadí, v jakém jsou uvedeny ve struktuře menu na stránkách 3–4. Některé popisy také zahrnují čísla stránek, kde najdete podrobnější informace.

## Hlavní menu

### POSLEDNÍ HOVORY

#### Přijaté hovory



- > Poslední hovory
- > Přijaté hovory

Zobrazení seznamu posledních přijatých hovorů.  
Viz „Zobrazení seznamu přijatých hovorů nebo volaných čísel“ na straně 87.

#### Volaná čísla



- > Poslední hovory
- > Volaná čísla

Zobrazení seznamu posledních volaných čísel.  
Viz „Zobrazení seznamu přijatých hovorů nebo volaných čísel“ na straně 87.

#### Zápisník



- > Poslední hovory
- > Zápisník

Volání nebo uložení posledního čísla zadанého na klávesnici. Viz „Zadávání čísel v zápisníku“ na straně 44 a „Použití zápisníku“ na straně 90.

#### Doba hovoru



- > Poslední hovory
- > Doba hovoru

Zobrazením dob hovorů můžete zjistit dobu posledního hovoru, všech uskutečněných hovorů, přijatých hovorů, všech hovorů od posledního vynulování měřiče a všech hovorů

# *Popis funkcí menu*

celkem. Viz „Zobrazení a vynulování doby hovorů“ na straně 91.

## **Cena hovoru**

 > Poslední hovory  
> Cena hovoru



Zobrazení informací o ceně hovoru. Mobilní síť může poskytovat informace o aktuálním kreditu a může poskytovat informace o ceně posledního hovoru, uskutečněných hovorech, přijatých hovorech a všech hovorech celkem. Viz „Zobrazení a vynulování ceny hovorů“ na straně 93.

## **ČÍSLA SLUŽEB**

 > Čísla služeb



Vytáčení předem naprogramovaných čísel uložených na kartě SIM. Operátor může naprogramovat do SIM karty telefonní čísla společností, jako jsou taxislužby, restaurace nebo nemocnice.

## **FIXNÍ VOLBA**

 > Fixní volba



Vytáčení nebo úpravy čísel v seznamu fixních voleb.

Když aktivujete funkci fixní volby, uživatelé mohou používat pouze čísla uvedená v seznamu fixních voleb. Aktivace fixní volby viz položka „Fixní volba“, strana 82.

Položky v seznamu fixních voleb mohou být libovolně dlouhé. Pokud je v seznamu položka fixní volby pro čísla 555, uživatelé mohou vytáčet libovolná čísla začínající čísly 555.

Abyste mohli upravovat položky fixních voleb, musíte zadat kód PIN2. V seznamu fixních voleb můžete vytvářet, upravovat, odstraňovat a řadit položky stejně jako v telefonním seznamu.



Položky seznamu fixních voleb jsou uloženy na kartě SIM a neobsahují Typ ani Hlas. záznam.

**Poznámka:** Zaměstnavatelé mohou použít fixní volbu k omezení volání z telefonů zaměstnanců pouze na předem určená čísla, když zemí nebo jiné předvolby.

## TELEFONNÍ SEZNAM



> Telefonní seznam

Ukládá jména a čísla jako položky v telefonním seznamu, poté zavoláte číslo jeho vybráním z telefonního seznamu. Viz „Telefonní seznam“ na straně 96.

## DIÁŘ



> Diář

Diář slouží k plánování a prohlížení schůzek. Viz „Diář“ na straně 111.

## RYCHLÁ VOLBA



> Rychlá volba



Vytáčení předem naprogramovaných čísel uložených v telefonu. Operátor může naprogramovat do telefonu jedno nebo několik čísel rychlé volby, například číslo na zákaznický servis. Tato čísla můžete vytáčet jejich vybráním ze seznamu rychlých voleb.

**Poznámka:** Operátor muže pro tuto službu použít jiné označení.

## RÁDIO



> Rádio



S originálním handsfree Motorola se stereo FM rádiem můžete poslouchat rozhlasové stanice na frekvenci FM. Tato nabídka je zobrazena pouze pokud je handsfree se stereo FM rádiem připojeno do konektoru pro příslušenství na telefonu. Viz „Rádio“ na straně 119.

# *Popis funkcí menu*

---

## **ZPRÁVY**

 > Zprávy



Úprava nastavení zpráv, zobrazení a správa různých typů zpráv, které může telefon odesílat nebo přijímat.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Hlasová pošta</b>     | Poslouchání nahraných hlasových zpráv. Viz „Zprávy hlasové pošty“ na straně 123  |
| <b>SMS zprávy</b>        | Odesílání a přijímání SMS zpráv. Viz „Textové zprávy“ na straně 125  |
| <b>Info služby</b>       | Čtení zpráv informačních služeb (distribuované zprávy závislé na registraci, například aktuální kurzy, novinky nebo zprávy o počasí), které jste přijali |
| <b>Zpráva prohlížeče</b> | Zobrazení přijatých zpráv z miniprohlížeče.  |
| <b>Vzorové zprávy</b>    | Vybrání a odeslání předem napsané zprávy ze seznamu vzorových zpráv. Viz „Odeslání vzorové SMS zprávy“ na straně 131                                     |
| <b>Outbox</b>            | Zobrazení všech odchozích SMS zpráv, doručených i nedoručených.  |
| <b>Koncepty</b>          | Ukládání a úpravy SMS zpráv, které byly napsány, ale nebyly odeslány.  |



## ZKRATKY

> Zkratky

Vytváření klávesových nebo hlasových zkratek k funkcím v menu. Viz „Zkratky“ na straně 134.

## HLASOVÉ POZNÁMKY

> Hlas. poznámky

Hlasová klávesa slouží k nahrávání zpráv a telefonních hovorů. Viz „Hlasové poznámky“ na straně 139.

**Poznámka:** Nahrávání telefonních hovorů podléhá měnícím se statním a federálním zákonům ohledně soukromí a nahrávání rozhovorů.

## SIM APLIKACE

> SIM Aplikace



Přístup k informacím a aplikacím uloženým na kartě SIM.

SIM karta může obsahovat aplikace, které zpracovávají odchozí hovory, SMS zprávy a další události. Blížší informace získáte u operátora.

## INTERNET

> WAP



Přístup ke stránkám WWW a spouštění aplikací založených na WWW.

Miniprohlížeč zobrazuje stránky WAP (Wireless Application Protocol) od operátora přímo v telefonu. Viz „Přístup na Internet“ na straně 147.

## KALKULAČKA

> Kalkulačka

Telefon lze použít jako kalkulačku nebo převodník měn. Viz „Kalkulačka“ na straně 149.

## HRY

> Hry

Na telefonu lze hrát hry. Viz „Hry“ na straně 152.

# *Popis funkcí menu*

## *Menu Nastavení*

### **ZVONĚNÍ/VIBRACE**

#### **Upozornění**



- > Nastavení
- > Zvonění / vibrace
- > Upozornění

Vyberte typ upozornění vyzváněním nebo vibrováním na příchozí hovory a zprávy. Viz „Zvonění/vibrace“ na straně 157.

#### **Nastavení upozornění**



- > Nastavení
- > Zvonění / vibrace
- > Nastavení upozornění

Změna nastavení upozornění vyzváněním nebo vibrováním. Slovo *Upozornění* je nahrazeno názvem aktuálně nastaveného typu upozornění. Viz „Zvonění/vibrace“ na straně 157.

#### **Moje tóny**



- > Nastavení
- > Zvonění / vibrace
- > Moje tóny



Vytvoří vlastní tóny upozornění telefonu.  
Viz „Použití funkce Moje tóny“ na straně 159.

#### **PŘESMĚROVÁNÍ HOVORŮ**



- > Nastavení
- > Přesměrování



Nastavení voleb pro přesměrování příchozích hlasových, faxových nebo datových volání na jiné telefonní číslo. Viz „Přesměrování hovoru“ na straně 166.

# Popis funkcí menu



## STATUS TELEFONU

### Moje tel. číslo



- > Nastavení
- > Status telefonu
- > Moje tel. číslo



Zobrazení, zadání a úprava vlastního jména a telefonního čísla.

Uživatelé služby předplacené karty mohou zobrazit kredit.

### Info o kreditu



- > Nastavení
- > Status telefonu
- > Info o kreditu



Můžete zobrazit kredit, datum ukončení jeho platnosti a datum posledního vkladu. (Tato funkce je k dispozici pouze pro předplacené karty.).

### Kredit



- > Nastavení
- > Status telefonu
- > Kredit



Zobrazí kredit. (Tato funkce je k dispozici pouze v případě, že je aktivovaná funkce informací o ceně.)

### Aktivní linka



- > Nastavení
- > Stav telefonu
- > Aktivní linka



Umožňuje změnit aktivní telefonní linku a uskutečnit nebo přijímat hovory na jednom z obou dostupných telefonních čísel. (Tuto funkci lze použít pouze s kartami SIM, které podporují dvě linky.)

# *Popis funkcí menu*

## **Stav baterie**



- > Nastavení
- > Status telefonu
- > Stav baterie

Zobrazení podrobného ukazatele stavu baterie.

## **Další info**



- > Nastavení
- > Status telefonu
- > Další info

Zobrazení specifikací funkcí telefonu (pokud jsou dostupné u operátora).

## **PŘIPOJENÍ**

Telefon můžete připojit k počítači nebo příručnímu zařízení a odesílat nebo přijímat z připojeného zařízení data nebo faxy. Viz „Data a fax“ na straně 174.



## **Propojení IrDA**



- > Nastavení > Připojení
- > Propojení IrDA

Použití bezdrátového infračerveného připojení. Viz „Realizace infračerveného připojení“ na straně 177.

## **Nastavení prohlížeče**



- > Nastavení
- > Nastavení prohlížeče



Upraví nastavení síťového připojení mikroprohlížeče nebo vytvoří profil sít'ového připojení

## **NASTAVENÍ HOVORŮ**

Nastavení funkcí, které jsou aktivní v průběhu hovoru, jako například sledování doby hovoru, sledování ceny, čekající hovor nebo možnosti přijetí hovoru.



## Doba hovoru



- > Nastavení
- > Nastavení hovorů
- > Příchozí hovor

Přizpůsobení zobrazení doby hovorů a nastavení pípnutí. Můžete nastavit dobu tak, aby pípnul vždy po uplynutí zvoleného intervalu v průběhu volání (výchozí interval je 60 sekund). Můžete také zapnout nebo vypnout zobrazení doby v průběhu hovoru následujícím způsobem:

### Čas

Zobrazení uplynulé doby aktuálního hovoru

### Cena

Zobrazení ceny aktuálního hovoru (pokud používáte funkci informací o cenách hovorů nebo službu předplacené karty).



### Cena celkem

Zobrazení ceny všech hovorů od posledního vynulování doby (pokud používáte funkci informací o cenách hovorů nebo službu předplacené karty).



### Kredit

Zobrazení zbyvajícího kreditu (pokud používáte funkci informací o cenách hovorů nebo službu předplacené karty).



### Vypnuta

Nezobrazují se žádné informace o době hovoru

# *Popis funkcí menu*

## **Cena hovoru**



- > Nastavení
- > Nastavení hovorů
- > Cena hovoru



Úprava nastavení ceny hovoru.

Limit kreditu můžete nastavit tak, aby telefon zobrazoval zbývající kredit v průběhu hovorů. Telefon vás upozorní na docházející kredit a ukončí při vyčerpání kreditu hovor.

Mobilní síť určuje cenu podle protelefonovaných jednotek, ale tato funkce umožňuje určit, jak převádět jednotky na peníze.

## **ID volajícího**



- > Nastavení
- > Nastavení hovorů
- > ID volajícího



Aktivace a deaktivace zobrazení vlastního telefonního čísla jako identifikace, pokud někomu voláte.

## **Hovor a fax**



- > Nastavení
- > Nastavení hovorů
- > Hovor a fax



Aktivace a deaktivace služby Hovor a fax.

Pomocí této služby můžete zrealizovat volání, kdy nejprve hovoříte, a poté odeslete (nebo přijmete) fax - na stejně telefonní číslo a v rámci jednoho volání.

K odeslání faxu v průběhu hovoru můžete také použít funkci Hovor, potom fax. Viz „Provedení volání „Hovor, potom fax““ na straně 180.

# Popis funkcí menu



## Přijetí hovoru



- > Nastavení
- > Nastavení hovorů
- > Přijetí hovoru

Zapnutí nebo vypnutí přijetí hovoru.

## Klávesou

Přijetí hovoru stisknutím libovolné klávesy

## Čekající hovor



- > Nastavení
- > Nastavení hovorů
- > Čekající hovor



Aktivace a deaktivace čekajícího hovoru.

Když je aktivována funkce Čekající hovor a v průběhu telefonování telefon přijme další hovor, ozve se tón upozorňující na nový hovor. Viz „Použití signalizace čekajícího hovoru“ na straně 50.

## ZABEZPEČENÍ

### Zámek telefonu



- > Nastavení > Zabezpečení
- > Zámek telefonu

Zamknutí a odemknutí telefonu. Viz „Zamknutí a odemknutí telefonu“ na straně 184.

### Zamknutí klávesnice



- > Nastavení > Zabezpečení
- > Zámek kláves

Zobrazení instrukcí pro zamknutí a odemknutí kláves. Viz „Zamknutí a odemknutí kláves“ na straně 186.

### Zamknutí aplikace



- > Nastavení > Zabezpečení
- > Zamknout aplikaci

Zamknutí a odemknutí určitých aplikací telefonu (například telefonního seznamu nebo diáře). Když je aplikace zamknutá, uživatelé musí před jejím použitím zadat odblokovací kód.

# *Popis funkcí menu*

## **Fixní volba**



- > Nastavení
- > Zabezpečení
- > Fixní volba



Omezení odchozích hovorů na čísla v seznamu fixních voleb. Viz „Fixní volba“ na straně 72.

## **Blokování hovorů**



- > Nastavení > Zabezpečení
- > Blokování hovorů

Omezení příchozích a odchozích hovorů. Viz „Blokování hovorů“ na straně 187.

## **PIN SIM karty**



- > Nastavení > Zabezpečení
- > PIN SIM karty

Zapnutí nebo vypnutí ochrany SIM karty, při které uživatelé musí zadávat kód PIN SIM karty při zapnutí telefonu nebo vložení SIM karty. Viz „Ochrana SIM karty“ na straně 187.

## **Nová hesla**



- > Nastavení > Zabezpečení
- > Nová hesla

Změna odblokovacího kódu (původně je nastaven na 1234) nebo bezpečnostního kódu (původně je nastaven na 000000). Viz „Přiřazení nového kódu nebo hesla“ na straně 182.

## **DALŠÍ NASTAVENÍ**

### **Personalizace**



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Personalizace

Nastavení několika osobních voleb v telefonu:

### **Hlavní menu**

Změna pořadí hlavního menu.  
(Viz „Uspořádání položek menu“ na straně 169.)



**Klávesy** Změna funkcí funkčních kláves v pohotovostním stavu. (Viz „Přizpůsobení funkce funkčních kláves“ na straně 169.)

**Úvodní pozdrav** Změna textu zobraz eného při zapnutí telefonu.



**Rychlá volba** Změna čísel rychlé volby

## Původní nastavení



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Původní nastavení

Nastavení mnoha základních voleb v telefonu:

**Čas a datum** Nastavení data a času v telefonu

**TurboDial** Přiřazení funkce vytáčení jednou klávesou k číslům 1 až 9 v telefonním seznamu v paměti telefonu, v seznamu fixních voleb nebo v telefonním seznamu na kartě SIM. (Viz „Předvolba TurboDial (vytáčení jednou klávesou)“ na straně 110.)

## *Popis funkcí menu*

---

**Auto opak. volání**



Tato volba slouží k zapnutí nebo vypnutí funkce automatického opakování volání. Zapnete-li funkci automatického opakování volání, telefon bude automaticky opakovat volání, která se nepodařilo spojit díky obsazenému číslu nebo potížím se sítí. (Viz „Použití automatického opakování volání“ na straně 41.)

**Podsvícení**

Nastavení doby, po kterou displej zůstane podsvícen, nebo vypnutí podsvícení, aby se snížila spotřeba energie.

**Velikost písma**

Přepínání mezi šesti řádky (**Menší**) a čtyřmi řádky (**Větší**) textu na displeji.

**Listování**

Nastavení, aby kurzor zastavil nebo aby listoval dokola, když dosáhne horního nebo dolního řádku v seznamu na displeji.

**Jazyk**

Nastavení jazyku pro menu telefonu

**Šetřič baterie**

Nastavení spotřeby energie telefonu na úsporný režim.

**Kontrast**

Úprava nastavení kontrastu displeje.



DTMF	Telefon může odesílat do sítě číslo metodou tónové volby DTMF. Tóny DTMF se používají ke komunikaci s automatizovanými systémy, které vyžadují zadání čísla, jako je například kód, heslo nebo číslo kreditní karty. Tato volba slouží k zapnutí nebo vypnutí tónů DTMF.
Úplný reset	Reset všech voleb na hodnoty nastavené výrobcem s výjimkou odblokovacího kódu, bezpečnostního kódu a měřiče celkové doby hovoru.
Částečný reset	Reset všech voleb na hodnoty nastavené výrobcem s výjimkou odblokovacího kódu, bezpečnostního kódu a měřiče celkové doby hovoru a vymazání všech uživatelských nastavení a položek s výjimkou informací na SIM kartě.
	Tato volba vymaže všechny uživatelem zadané informace uložené v paměti telefonu včetně položek v telefonním seznamu a v diáři. Jakmile tyto informace vymažete, nelze je již obnovit.

# *Popis funkcí menu*

## **Sít'**



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Sít'

Zobrazení a úprava nastavení sítě v telefonu.

Operátor zaregistrouje telefon v síti. Můžete zobrazit informace o aktuální síti, změnit způsob, jak telefon sít' vyhledává, zadat preferované sítě, změnit nastavení frekvencí telefonu pro různé zeměpisné oblasti (1900 MHz nebo 900/1800 MHz) a zapnout nebo vypnout upozornění indikující, kdy je hovor přerušen nebo se změní registrace sítě.

## **Nastavení v autě**



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Nastavení v autě



Úprava nastavení sady handsfree v autě.

Telefon můžete nastavit tak, aby směřoval hovory přímo na automobilovou handsfree sadu, jakmile zjistí její připojení, a aby automaticky přijímal hovory po dvou zazvoněních. Viz „Použití handsfree“ na straně 170.

**Poznámka:** Použití bezdrátových zařízení a jejich příslušenství může být v některých místech zakázáno nebo omezeno. Při používání těchto produktů se vždy řídte zákony a vyhláškami.

## **Handsfree**



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Handsfree



Nastavení telefonu na automatické přijímání hovoru po dvou zazvoněních při jeho připojení k handsfree. Viz „Použití handsfree“ na straně 170.

# Poslední hovory



Menu posledních hovorů můžete použít k zobrazení přijatých hovorů nebo volaných čísel, načtení posledního čísla uloženého v zápisníku a zobrazení nebo vynulování délek a cen hovorů.

## Zobrazení seznamu přijatých hovorů nebo volaných čísel

Telefon uchovává seznamy čísel z hovorů, které byly v poslední době přijaty, nebo čísel, která byla vytočena, i když hovory nebyly spojeny. Seznamy jsou řazeny od nejnovější k nejstarší položce.

Nejstarší položky jsou mazány při přidávání nových položek. Každý záznam obsahuje telefonní číslo (nebo jméno, pokud je dostupné) a zda byl hovor spojen či nikoli. Na čísla uložená v těchto seznamech můžete telefonovat, uložit je nebo je smazat.

**Zkratka:** Stisknutím klávesy přejdete z pohotovostního stavu přímo k seznamu volaných čísel.

Otevření menu posledních hovorů:

Přejděte k funkci



> Poslední hovory

**Stisknutím**

**1**

**Akce**

přejděte k volbě **Přijaté hovory**  
nebo **Volaná čísla**

**2 VYBRAT (****)**

vyberte **Přijaté hovory** nebo **Volaná čísla**

# Poslední hovory

---

## Stisknutím

3

## Akce

přejděte k záznamu, který chcete vytočit, uložit nebo smazat

**Poznámka:** ✓ znamená, že hovor byl spojen.

---

4

zavolejte na číslo

**Tip:** Stiskněte a přidržte na dvě sekundy, abyste odeslali číslo záznamu jako tóny DTMF. Aktivace tónů DTMF viz položka „DTMF“, strana 85.

## nebo



pokud se nad klávesou objeví volba **Zobrazit**, můžete si prohlédnout detaily záznamu, případně můžete uložit detaily do telefonního seznamu, pokud se nad klávesou objeví volba **Uložit**

## nebo



po otevření menu **Poslední hovory** můžete provádět další operace, jak je popsáno v následujícím seznamu

---

# Poslední hovory



Menu Poslední hovory obsahuje následující volby:

Volba	Popis
Poslední hovory	Vytvoření záznamu s vybraným číslem v poli Čís. (Tato volba není dostupná, pokud se nad klávesou ☎ objeví volba ULOŽIT nebo pokud je již toto číslo uloženo v telefonním seznamu.)
Smazat	Smazání záznamu. (Tato volba není dostupná, pokud se nad klávesou ☎ objeví volba SMAZAT.)
Smazat vše	Smazání všech položek v aktuálním seznamu.
Neukázat ID/Ukázat ID	Skrytí (nebo zobrazení) vašeho ID volajícího pro následující hovor.
Poslat zprávu	Vytvoření nové SMS zprávy s vybraným číslem v poli Tel. Čís. Viz „Odeslání SMS zprávy“ na straně 129.
Doplnit tel. číslo	Doplnění číslic na konec vybraného tel. čísla.
Připojit tel. číslo	Připojení dalšího tel. čísla z tel. seznamu nebo ze seznamu posledních hovorů na konec vybraného čísla.

## ***Poslední hovory***

<b>Volba</b>	<b>Popis</b>
<b>Poslat tóny</b>	Odeslání vybraného čísla do sítě jako tóny DTMF pro zadání čísla kreditní karty nebo hesla. (Tato volba je dostupná pouze v průběhu aktivního hovoru.) Aktivace tónů DTMF viz položka „DTMF“, strana 85.
<b>Hovor, potom fax</b>	Sdělení sítě, že chcete s někým hovořit a poté odeslat fax na stejné telefonní číslo v rámci jednoho volání. Viz „Provedení volání „Hovor, potom fax““ na straně 180.



### **Použití zápisníku**

Telefon používá zápisník pro uchovávání poslední řady zadaných čísel - buď pro telefonní číslo, které jste vytočili, nebo pro číslo, které jste zadali, ale nevytočili.

Chcete-li vytočit číslo uložené v zápisníku, stiskněte v pohotovostním stavu .

Chcete-li vytvořit záznam nebo provádět jiné operace s tímto číslem:

**Přejděte k funkci**



> Poslední hovory > Zápisník



## Stisknutím



## Akce

otevřete **Menu volání** (pro připojení čísla nebo vložení zvláštního znaku). Viz „**Další funkce pro volání**“ na straně 47.

**nebo**

**ULOŽIT** (

vytvořte nový záznam s číslem ze zápisníku zkopiovaným do pole **Čís.** Viz „**Uložení položky do telefonního seznamu**“ na straně 97.

## Zobrazení a vynulování doby hovorů

Telefon sleduje a zaznamenává délky hovorů. Pomocí menu posledních hovorů zobrazíte a vynulujete měříč doby hovoru.

*Doba připojení k síti* je uplynulý čas od okamžiku připojení k síti operátora až do okamžiku, kdy ukončíte hovor stisknutím . Tento čas zahrnuje i obsazovací tón a zvonění.

**Čas připojení k síti, který sledujete na nulovatelném měřiči, nemusí odpovídat času, za který si účtuje operátor. Pro informace o poplatcích kontaktujte prosím přímo operátora.**

Můžete zobrazit přibližnou uplynulou dobu připojení do sítě v průběhu následujících hovorů:

Interval	Popis
Poslední hovor	Doba posledního hovoru. Tento měříč nelze vynulovat.

## **Poslední hovory**

<b>Interval</b>	<b>Popis</b>
<b>Volaná čísla</b>	Celková doba hovorů pro volaná čísla od posledního vynulování tohoto měřiče.
<b>Přijaté hovory</b>	Celková doba přijatých hovorů od posledního vynulování tohoto měřiče.
<b>Všechny hovory</b>	Celková doba hovorů pro volaná čísla i přijaté hovory od posledního vynulování tohoto měřiče.
<b>Životnost</b>	Celková doba veškerých hovorů s tímto telefonem. Tento měřič nelze vynulovat.

Zobrazení doby hovoru:

**Přejděte k funkci**



> Poslední hovory

> Doba hovorů

**Stisknutím**

**1** ⏪

**Akce**

přejděte na dobu, kterou chcete zobrazit

**2 VYBRAT (⇨)**

zobrazte zaznamenanou délku

Vynulování doby hovoru:

**Stisknutím**

**1 RESET (⇨)**

**Akce**

vynulujte čas (je-li to možné)



Stisknutím

2 ANO ( )

Akce

potvrďte vynulování

## Zobrazení a vynulování ceny hovoru



Síť může poskytovat následující informace o ceně hovoru:

Sledování ceny	Popis
Kredit	Množství zbývajícího kreditu. V případě služby sítě GSM zobrazování informací o ceně, je tato funkce dostupná pouze pokud nastavíte limit kreditu. <b>Poznámka:</b> Telefon obdrží ceny od služby sítě GSM informace o ceně nebo ze softwaru předplacených služeb.
Lhůta platnosti	Datum, kdy vyprší platnost kreditu (je k dispozici pouze pro předplacené karty).
Poslední vklad	Výše posledního vkladu (je k dispozici pouze pro předplacené karty).
Poslední hovor	Cena posledního hovoru. Toto počítání ceny nelze vynulovat.

## **Poslední hovory**

Sledování ceny	Popis
Volaná čísla	Cena za hovory na vámi volaná čísla od posledního vynulování měřiče ceny.
Přijaté hovory	Cena za přijaté hovory od posledního vynulování měřiče ceny.
Všechny hovory	Cena za všechna volaná čísla i přijaté hovory od posledního vynulování měřiče ceny.  Tuto hodnotu lze vynulovat odděleně od Volaná čísla a Přijaté hovory, takže Volaná čísla plus Přijaté hovory se nemusí rovnat Všechny hovory.

Zobrazení ceny hovoru:

**Přejděte k funkci**



> Cena hovoru

> Poslední hovory

**Stisknutím**

**1** ⌘

**Akce**

přejděte na sledování ceny, které chcete zobrazit

**2 VYBRAT (** ⌘ **)**

zobrazte zaznamenanou cenu

# *Poslední hovory*



Vynulování ceny hovorů:

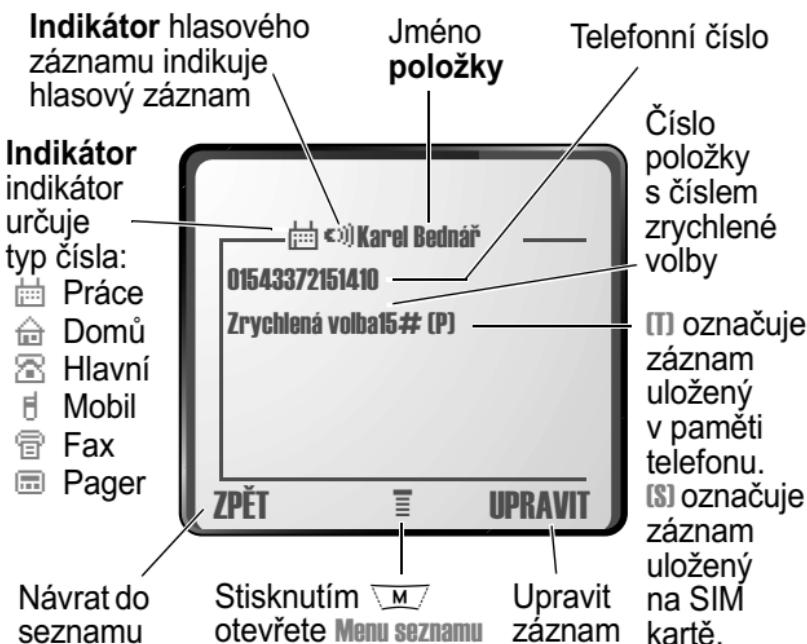
<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
<b>1</b> <b>RESET</b> (  )	vynulujte cenu (je-li to možné)
<b>2</b> <b>OK</b> (  )	pro potvrzení vynulování zadejte kód PIN2

# Telefonií seznam

Do elektronického telefonního seznamu můžete uložit seznam jmen a telefonních čísel. Tyto položky můžete zobrazit a volat na ně přímo z telefonu.

Chcete-li zobrazit jména uložená v telefonním seznamu, stiskněte v pohotovostním stavu > Telefonní seznam. Přejděte k požadovanému jménu a stiskněte ZOBRAZ (). Zobrazí se detaily této položky, jak je znázorněno na následujícím obrázku.

## Pole ve formuláři pro zadání položky telefonního seznamu



**Poznámka:** Čísla uložená na SIM kartě neobsahují údaje Typ nebo Hlas. záznam.



## Uložení položky do telefonního seznamu

Do položky v seznamu je nutné zadat telefonní číslo. Všechny ostatní údaje jsou volitelné.

Položku seznamu lze uložit do telefonu nebo na kartu SIM. Položky s číslem zrychlené volby od 1 do 500 jsou uloženy v telefonu. Chcete-li uložit položku seznamu na kartu SIM, přiřaďte jí při vytváření číslo zrychlené volby 501 nebo vyšší. Celkový počet položek, které lze uložit na kartu SIM, závisí na poskytovateli služeb.

**Zkratka:** V pohotovostním stavu zadejte telefonní číslo, poté stiskněte **ULOŽIT** (OK) čímž vytvoříte položku telefonního seznamu s číslem v poli **Čís.** Chcete-li do této položky zadat další údaje a uložit je, přejděte přímo ke kroku 1 podle následujícího postupu.

**Poznámka:** Následující postup můžete také použít k uložení položky fixní volby při použití funkce **Fixní volba**.

## Zadání informací

**Přejděte k funkci**



> Telefonní seznam



> Nové

**Stisknutím**

**1 ZMĚNIT** (OK)

**Akce**

vyberte **Jméno**

**2 tlačítka  
klávesnice**

zadejte název pro položku  
v telefonním seznamu (viz  
„Zadávání textu“ na straně 59)

**3 OK** (OK)

uložte název

# Telefonní seznam

---

Stisknutím	Akce
4 ZMĚNIT (⇨)	vyberte Čís.
5 tlačítka klávesnice	zadejte telefonní číslo
6 OK (⇨)	uložte telefonní číslo
7 ZMĚNIT (⇨)	vyberte Typ <b>Poznámka:</b> Tato volba není k dispozici pro položky ukládané na SIM kartu.
8 ⏪	přejděte k typu telefonního čísla
9 VYBRAT (⇨)	vyberte typ čísla
10 NAHRÁT (⇨) nebo Pokud nechcete nahrát pro položku hlasový záznam, přejděte ke kroku 11.	v případě potřeby nahrajte hlasový záznam Viz „Nahrání hlasového záznamu pro položku telefonního seznamu“ na straně 100. <b>Poznámka:</b> Tato volba není k dispozici pro položky ukládané na SIM kartě.
11 ⏪	přejděte k poli Zrychlená volba, což je číslo pro rychlé vytvoření položky Standardně je nové položce v telefonním seznamu přiřazeno další dostupné číslo zrychlené volby.

# Telefonní seznam



## Stisknutím

12 ZMĚNIT (☞)

## Akce

chcete-li toto číslo změnit,  
vyberte pole **Zrychlená volba**

13 tlačítka  
klávesnice

zadejte libovolné jiné číslo  
zrychlené volby

**Poznámka:** Položky s číslem  
zrychlené volby od 1 do 500  
jsou uloženy v telefonu.

*Položky s číslem zrychlené  
volby od 501 jsou uloženy na  
kartě SIM.*

14 OK (☞)

uložte upravené číslo  
zrychlené volby

Pokud je vybrané číslo  
zrychlené volby již přiřazeno  
jiné položce, objeví se dotaz,  
zda chcete tuto položku  
přepsat.

15 VYBRAT (☞)

pokud chcete vytvořit jinou  
položku se stejným údajem  
**Jméno**, vyberte **DALŠI**

**Poznámka:** Abyste mohli tuto  
volbu použít, musíte zadat  
jméno a číslo.

# Telefonní seznam

---

## Dokončení editace položky

Po dokončení zadávání informací do položky telefonního seznamu:

**Stisknutím**

**HOTOVO** (☞)

**Akce**

uložte položku a vrat'te se  
k telefonnímu seznamu

---

## Nahrání hlasového záznamu pro položku telefonního seznamu

Hlasový záznam můžete nahrát při vytvoření nové položky telefonního seznamu nebo při úpravě dříve uložené položky. To vám umožňuje zavolat číslo pouze pomocí hlasu bez ručního vytáčení (viz „Vytáčení hlasem“ na straně 102).

**Poznámka:** Nelze nahrát hlasový záznam pro položku uloženou na kartě SIM.

**Tip:** Nahrávání hlasu provádějte na tichém místě.  
Držte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte  
přímo do mikrofonu normálním hlasem.

**Přejděte k funkci**



> Telefonní seznam

**Návod**

**1** Stiskněte ↴

**2** Stiskněte  
**ZOBRAZ** (☞)

**Akce**

přejděte k položce,  
ke které chcete přidat  
hlasový záznam

zobrazí se detaily  
záznamu

---

# Telefonní seznam



Návod	Akce
<b>3</b> Stiskněte <b>UPRAVIT</b> (✎)	upravte položku telefonního seznamu
<b>4</b> Stiskněte ⌂	přejděte k <b>Hlas. záznam</b>
<b>5</b> Stiskněte <b>NAHRÁT</b> (✎)	zahájení nahrávání Telefon zobrazí <b>Stiskněte tlačítko a řekněte jméno.</b>
<b>6</b> Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte jméno položky (během dvou sekund).	nahrání hlasového záznamu Telefon zobrazí <b>Stiskněte tlačítko a ZOPAKUJTE jméno.</b>
<b>7</b> Stiskněte tlačítko a zopakujte jméno	potvrzení hlasového záznamu Telefon zobrazí <b>Uloženo:</b> <b>Hlas.záznam.</b>

## Vytáčení položky telefonního seznamu

Pro vytáčení čísel uložených v telefonním seznamu můžete použít seznam položek, vytáčení hlasem, zrychlené vytáčení nebo TurboDial (vytáčení jednou klávesou). Chcete-li použít zrychlené vytáčení, přejděte k části „Vytáčení čísel pomocí zrychlené volby“ na straně 45. Chcete-li použít vytáčení jednou klávesou, přejděte k části „Vytáčení TurboDial (jednou klávesou)“ na straně 46.

# Telefonní seznam

---

## Telefonní seznam

Vytáčení čísel z telefonního seznamu:

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

Stisknutím

1 ⌂

Akce

přejděte k položce, kterou chcete volat

2 ⌂

vytočte číslo

## Vytáčení hlasem

Vytočení čísla pomocí vytáčení hlasem:

Návod

Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte jméno položky (během dvou sekund).

Výsledek

Telefon přejde k položce v telefonním seznamu, přehraje hlasový záznam uložený u této položky, počká dvě sekundy a poté automaticky vytočí číslo.

## Úprava položky telefonního seznamu

**Poznámka:**

- Pokud změníte číslo zrychlené volby položky, přesune se položka na nové umístění zrychlené volby a původní položka se odstraní. Položky s číslem zrychlené volby od 1 do 500 jsou

# Telefonní seznam



uloženy v telefonu. Položky s číslem zrychlené volby od 501 jsou uloženy na kartě SIM.

- Následující postup můžete také použít k úpravě položky fixní volby při použití funkce **Fixní volba**.

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

## Stisknutím

1

## Akce

přejděte k položce, kterou chcete upravit

2 **ZOBRAZ** ()

zobrazí se detaily záznamu

3 **UPRAVIT** ()

upravte položku telefonního seznamu

Upravte položku telefonního seznamu nebo položku fixní volby podle postupů popsaných v části „Uložení položky do telefonního seznamu“ na straně 97.

## Smazání položky telefonního seznamu

Smazání položky telefonního seznamu:

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

## Stisknutím

1

## Akce

přejděte k položce, kterou chcete smazat

2

otevřete **Menu seznamu**

3

přejděte k **Smazat**

# Telefonní seznam

---

Stisknutím	Akce
4 VYBRAT ( 	vyberte Smazat
5 ANO ( 	potvrďte smazání

---

## Kopírování položek telefonního seznamu mezi telefonem a kartou SIM

Můžete zkopírovat jednu nebo více položek telefonního seznamu z telefonu na kartu SIM nebo naopak.

*Poznámka:*

- *Tento postup umožňuje kopírovat původní položku do nového umístění. Neodstraní původní položku*
- *SIM karta nemůže uchovávat u položek údaje Typ a Hlas. záznam. Pokud se pokusíte na SIM kartu zkopírovat položku s typem nebo hlasovým záznamem, telefon bude vyžadovat potvrzení před odstraněním těchto informací a zkopírováním položky.*



## Zkopírování jedné položky

Chcete-li zkopírovat jednu položku telefonního seznamu z telefonu na kartu SIM nebo naopak:

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

**Stisknutím**

1 ⌄

**Akce**

přejděte k položce, kterou chcete zkopírovat

**Poznámka:** Položky s číslem zrychlené volby od 1 do 500 jsou uloženy v telefonu.

Položky s číslem zrychlené volby od 501 jsou uloženy na kartě SIM.

---

2 ⌄

otevřete **Menu seznamu**

---

3 ⌄

přejděte k **Kopírovat položku**

---

4 VYBRAT (⌅)

vyberte **Kopírovat položku**

Na displeji se zobrazí okno **Kopírovat do** s dalším dostupným číslem zrychlené volby.

---

5 tlačítka klávesnice

upravte čísla zrychlené volby pomocí formuláře **Kopírovat do**

---

6 OK (⌅)

potvrďte zkopírování do čísla zrychlené volby

Na displeji se zobrazí zpráva **Uloženo**. Nyní můžete odstranit starou položku z telefonního seznamu.

---

---

# Telefonní seznam

## Kopírování více položek

Chcete-li zkopirovat více položek telefonního seznamu z telefonu na kartu SIM nebo naopak:

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

Stisknutím	Akce
1	otevřete Menu seznamu
2	přejděte k Kopírovat položky
3 VYBRAT ()	vyberte Kopírovat položky Na displeji se zobrazí formulář Kopírovat položky.
4	přejděte k Od (první)
5 ZMĚNIT ()	vyberte Od (první)
6 tlačítka klávesnice	zadejte první (nejnižší) číslo zrychlené volby z rozsahu položek, které chcete zkopirovat
<p><b>Poznámka:</b> Položky s číslem zrychlené volby od 1 do 500 jsou uloženy v telefonu. Položky s číslem zrychlené volby od 501 jsou uloženy na kartě SIM.</p>	
7 OK ()	uložte číslo a vrat'te se k formuláři Kopírovat položky
8	přejděte k Od (poslední)
9 ZMĚNIT ()	vyberte Od (poslední)

# Telefonní seznam



Stisknutím	Akce
10 tlačítka klávesnice	zadejte poslední (nejvyšší) číslo zrychlené volby z rozsahu položek, které chcete zkopírovat
11 OK (OK)	uložte číslo a vrat'te se k nabídce <b>Kopírovat položky</b>
12 ⇧	přejděte k <b>Do</b>
13 ZMĚNIT (OK)	vyberte <b>Do</b>
14 tlačítka klávesnice	zadejte první (nejnižší) nové číslo zrychlené volby pro nové pozice položek
15 OK (OK)	uložte číslo a vrat'te se k nabídce <b>Kopírovat položky</b>
16 HOTOVO (OK)	zkopírujte položky Na displeji se zobrazí zpráva <b>Kopírovány položky</b> . Nyní můžete odstranit staré položky.

## Kontrola kapacity telefonního seznamu

Můžete zkontrolovat kapacitu telefonního seznamu a zjistit, kolik volného místa zbývá k ukládání položek telefonního seznamu do telefonu a na kartu SIM. Položky uložené v telefonu jsou zobrazeny s měříčem paměti, který informuje o zbývající paměti k ukládání položek tel. seznamu a datových položek.

# Telefonní seznam

---

V případě karty SIM zobrazí telefon počet položek telefonního seznamu a dostupný počet.

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

Stisknutím

1

Akce

otevřete **Menu seznamu**

2

přejděte k volbě **Kapacita paměti**  
nebo **Kapacita SIM**

3 **VYBRAT** ()

vyberte **Kapacita paměti** nebo **Kapacita  
SIM**

Telefon zobrazuje měříč  
paměti telefonu nebo počet  
dostupných položek  
telefonního seznamu na kartě  
SIM.

---

## Synchronizace se softwarem TrueSync



Můžete synchronizovat položky telefonního  
seznamu mezi telefonem a počítačem nebo  
příručním zařízením pomocí programu  
**Starfish TrueSync®**, což je produkt pro  
příslušenství Motorola. Bližší informace  
naleznete v uživatelské příručce programu  
TrueSync.

**Poznámka:** Program TrueSync je navržen pro  
synchronizaci se základními funkcemi mnoha  
známých softwarových a hardwarových produktů  
**PIM** (Personal Information Management - Správa  
osobních informací).



## Nastavení telefonního seznamu

Můžete určit pořadí řazení položek telefonního seznamu a pozice položek vytáčených jednou klávesou.

## Předvolba řazení telefonního seznamu

Telefon můžete nastavit tak, aby se telefonní seznam řadil podle čísel zrychlené volby (standard), podle jména nebo podle vytáčení hlasem.

**Tip:** Řazení podle vytáčení hlasem je identické s řazením podle jména s tím rozdílem, že položky s hlasovým záznamem jsou zařazeny jako první.

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

Stisknutím	Akce
1 ▾ M	otevřete Menu seznamu
2 ↴	přejděte k Nastavení
3 VYBRAT (OK)	vyberte Nastavení
4 ↴	přejděte k Seřadit dle
5 ZMĚNIT (OK)	vyberte Seřadit dle
6 ↴	přejděte k požadované položce
7 VYBRAT (OK)	vyberte požadovanou položku

# Telefonní seznam

---

## Předvolba TurboDial (vytáčení jednou klávesou)

Telefon umožňuje určit, zda jsou položky pro vytáčení jednou klávesou umístěny v paměti telefonu nebo na kartě SIM:

**Přejděte k funkci**



> Nastavení

> Další nastavení

> Původní nastavení

Stisknutím	Akce
1 ⌂	přejděte k TurboDial
2 ZMĚNIT (✉)	vyberte TurboDial
3 ⌂	přejděte k požadovanému seznamu
4 VYBRAT (✉)	vyberte požadovaný seznam



Diář je kalendář, který umožňuje plánovat a organizovat události, jako například schůzky a jednání. Plán událostí můžete zobrazit pro celý týden nebo pro určitý den, můžete také nastavit zvukové upozornění pro určité události:

**Poznámka:** Chcete-li používat diář, musíte nastavit správný čas a datum. Čas a datum lze nastavit pomocí funkce Čas a datum (viz strana 73).

Chcete-li plánovat nebo zobrazit události v diáři

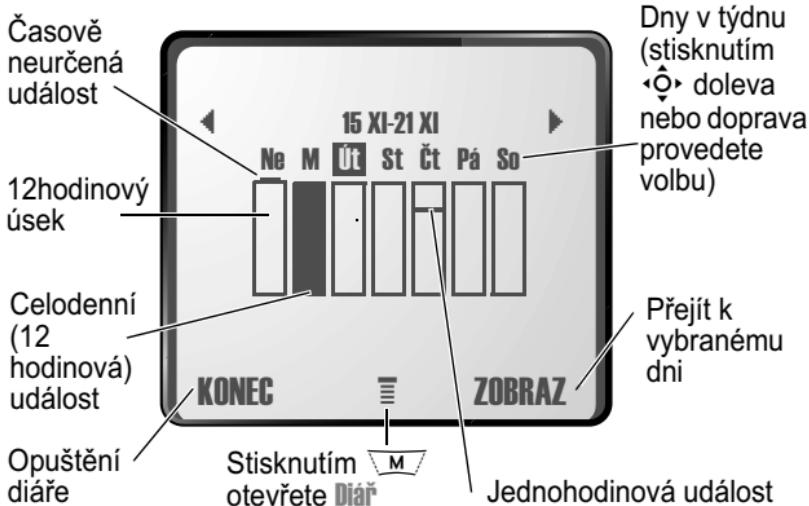
**Přejděte k funkci**

> Diář

Diář je organizován podle Zobrazení - od zobrazení týdne přes zobrazení dne po zobrazení určité události.

## Zobrazení týdne

Když otevřete diář, telefon zobrazí kalendář pro aktuální týden. Čáry nebo plná pole u každého dne znázorňují naplánované události.





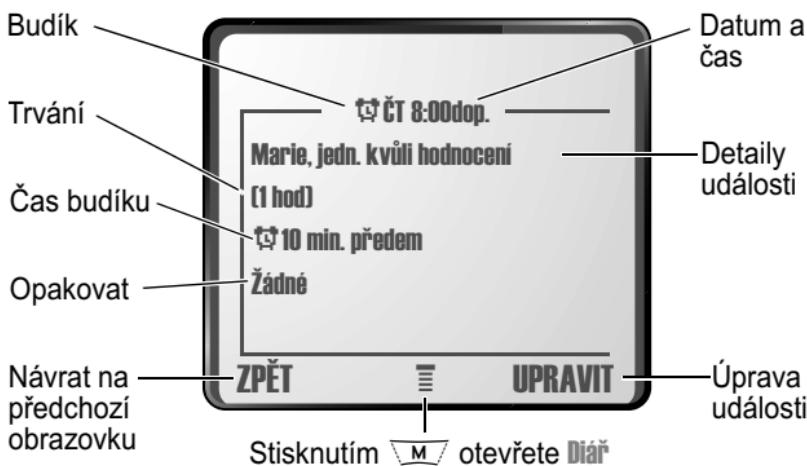
## Zobrazení dne

Vyberte den v zobrazení týdne a stiskněte **ZOBRAZ** (↙), zobrazí se události daného dne. V zobrazení dne můžete ukládat, upravovat, zobrazovat, kopírovat a mazat události.



## Zobrazení události

Vyberte událost v zobrazení dne a stiskněte ZOBRAZ (🕒), otevře se zobrazení podrobností o události. V zobrazení události můžete upravovat, kopírovat a mazat události.





## Uložení nové události

Každá událost v diáři musí mít název. Všechny ostatní údaje jsou volitelné.

Přejděte k funkci



> Diár > den



> Nové

V části „Volba položky“ na straně 55 naleznete instrukce pro procházení a vybírání voleb.

Stisknutím

1 ZMĚNIT (



Akce

vyberte Název

2 tlačítka  
klávesnice

zadejte název pro událost (viz  
„Zadávání textu“ na straně 59)

3 OK (



uložte název události

4 → ↵

přejděte k ostatním polím a  
podle potřeby zadejte  
informace

Ostatní pole umožňují zadat  
čas začátku, délku trvání,  
datum, opakované události a  
signál upozornění.

5 HOTODO (



uložte novou událost a vrat'te  
se k zobrazení dne

## Změna informací o události

Chcete-li změnit informace o zadané události:

Přejděte k funkci



> Diár

Stisknutím	Akce
1 ⌂ doleva nebo doprava	přejděte ke dni s naplánovanou událostí
2 ZOBRAZ (⌚)	zobrazte příslušný den
3 ⌂	přejděte k události, kterou chcete změnit
4 ZOBRAZ (⌚)	zobrazte příslušnou událost
5 UPRAVIT (✎)	upravte událost
6 ⌂	přejděte k údaji, který chcete změnit
7 ZMĚNIT (✎)	upravte údaj
8 tlačítka klávesnice	zadejte nové informace
9 HOTODO (⌚)	uložte informace a vrat'te se k zobrazení dne

## Kopírování události

Chcete-li zkopirovat informace z určité události do nové události:

Přejděte k funkci

↓ M ↓ > Díár

Stisknutím	Akce
1 ⌂ doleva nebo doprava	přejděte ke dni s naplánovanou událostí
2 ZOBRAZ (⌚)	zobrazte příslušný den



Stisknutím	Akce
3 ↴	přejděte k události, kterou chcete zkopírovat
4 ⌂ M	otevřete Diár
5 ↵	přejděte k Kopírovat
6 VYBRAT (✓)	zkopírujte událost
7 ANO (✓)	potvrďte kopírování Telefon předpokládá, že chcete změnit datum, a zobrazí pole Datum.
8 tlačítka klávesnice	zadejte požadované datum
9 ► (✓) nebo ↳ doprava	posun na den, měsíc a rok
10 HOTOVO (✓)	uložte kopii události
11 ↵	přejděte k detailům události a podle potřeby upravte informace
12 HOTOVO (✓)	vratíte se k zobrazení dne

## Odstranění události

Přejděte k funkci ⌂ M > Diár

Stisknutím	Akce
1 ↪ doleva nebo doprava	přejděte ke dni s naplánovanou událostí
2 ZOBRAZ (⇨)	zobrazte příslušný den
3 ↪	přejděte k události, kterou chcete smazat
4 ▾ M	otevřete Díár
5 ↪	přejděte k Smazat
6 VYBRAT (⇨)	vyberte Smazat U neopakující se události přejděte ke kroku 7. U opakované události telefon zobrazí menu smazání události.
a ↪	přejděte k volbě Pouze tuto událost nebo Opakování události
b VYBRAT (⇨)	vyberte událost(i), kterou(é) chcete smazat
7 ANO (⇨)	potvrďte odstranění Telefon krátce zobrazí zprávu Smazáno: a vrátí se k zobrazení dne.

---

---



## Rádio



Telefon můžete použít k ladění, uložení předvoleb a poslouchání rozhlasových stanic FM, pokud je k portu konektoru pro příslušenství připojeno handsfree se stereo FM rádiem Motorola.

### Zapnutí a vypnutí rádia

#### Stisknutím

Rádio ( )

#### Akce

zapnutí a vypnutí rádia

Případně můžete použít následující postup:

#### Stisknutím

1

#### Akce

otevření menu

2

přejděte k Rádio

3 ZAPNUTO ( ) nebo  
VYPNOUT ( )

zapnutí nebo vypnutí  
rádia

**Poznámka:** Funkční klávesa Rádio ( ) a funkce v nabídce Rádio jsou zobrazeny pouze pokud je k portu konektoru pro příslušenství připojeno handsfree se stereo FM rádiem.

## Naladění stanice

**Návod**

Stiskněte

**nebo**Stiskněte a  
přidržte **Akce**přecházejte nahoru nebo dolů  
na další frekvencepřecházejte nahoru nebo dolů  
na další dostupné stanice

## Uložení předvolby

Uložení stanice do předvolby, aby mohla být později  
rychle naladěna:

**Návod**Stiskněte a přidržte  
číselnou  
klávesu ( 1 až 9WXYZ)**Akce**přiřazení čísla předvolby  
k naladěné stanici

## Výběr předvolby

Výběr předvolby rozhlasové stanice:

**Stisknutím**číselná klávesa ( 1 až  
 9WXYZ)**Akce**naladění stanice uložené  
v předvolbě



## Vytáčení čísel a přijímání hovorů při zapnutém rádiu

Telefon přeruší rozhlasový příjem a začne vyzvánět nebo vibrovat, aby tak upozornil na příchozí volání, zprávu nebo událost. Při příchozím hovoru:

Návod	Akce
Stiskněte <b>KONEC</b> (☎)	nepřijmutí hovoru
Stiskněte <b>SPOJIT</b> (↙) <b>nebo</b> Stiskněte klávesu na mikrofonu handsfree se stereo FM rádiem	přijmutí hovoru <b>Poznámka:</b> Mikrofon handsfree se stereo FM rádiem můžete použít ke konverzaci s druhým účastníkem v průběhu hovoru.

Ukončení hovoru a návrat k rozhlasovému vysílání:

Návod	Akce
Stiskněte ↳ <b>nebo</b>	ukončení hovoru
Stiskněte a přidržte klávesu na mikrofonu handsfree se stereo FM rádiem	

Před vytáčením čísla z klávesnice telefonu rádio vypněte. Nemusíte vypínat rádio při vytáčení

## Rádio

---

tísňových čísel nebo čísel vybraných z telefonního seznamu nebo jiných seznamů.

**Tip:** Chcete-li vytočit poslední volané číslo, stiskněte  nebo klávesu na mikrofonu handsfree se stereo FM rádiem. Zobrazí se seznam volaných čísel. Bližší informace viz „Poslední hovory“ na straně 87.



Zprávy hlasové pošty si můžete poslechnout po vytočení telefonního čísla pro schránku vaší hlasové pošty v mobilní síti. Zprávy hlasové pošty jsou uloženy v síti, ne ve vašem telefonu. Bližší informace získáte u operátora.

## Uložení čísla hlasové pošty

Číslo hlasové pošty můžete uložit do telefonu a zajistit tak jednodušší a rychlejší použití hlasové pošty. Číslo hlasové pošty poskytuje operátor.

### Přejděte k funkci

> Zprávy

> Číslo hlas. schránky

### Stisknutím

**1** klávesy  
klávesnice

### Akce

zadání telefonního čísla  
hlasové pošty

**2**

uložení telefonního čísla

## Přijetí nové hlasové zprávy

Když přijmete novou zprávu hlasové pošty, telefon zobrazí **Nová hlasová zpráva** . (Některé sítě indikují pouze to, zda máte zprávy, bez ohledu na to, zda jsou nové nebo ne.) Pokud jsou zapnuta upozornění, odešle telefon upozornění každých pět minut až do doby dokud neuzavřete oznámení o nové zprávě, poslechnete si zprávu nebo vypnete telefon. (Viz „Upozornění“ na straně 165.)

# **Zprávy hlasové pošty**

---

Oznámení o nové zprávě:

**Návod**

Stiskněte  
**VOLAT** (  )

**Akce**

volání na telefonní číslo  
hlasové schránky a  
poslechnutí si zprávy

---

---

## ***Poslechnutí si hlasové zprávy***

Poslechnutí si hlasové zprávy v libovolný čas:

**Přejděte k funkci**



> **Zprávy** > **Hlasová pošta**

Telefon volá na uložené telefonní číslo hlasové schránky. Pokud nemáte uloženo číslo hlasové schránky, povede vás telefon postupem pro uložení tohoto čísla.

# Textové zprávy



SMS zprávy jsou stručné zprávy, které můžete odesílat a přijímat (například **Kde se sejdeme?**). Přijaté zprávy se objeví na displeji telefonu nebo v inboxu.

Dříve než budete moci odesílat a přijímat tyto zprávy, musíte nastavit inbox. Celkový počet zpráv, které tato složka může obsahovat, závisí na délce zpráv a počtu dalších zpráv a konceptů uložených v telefonu.

**Poznámka:** Operátor již možná naprogramoval nastavení inboxu pro SMS zprávy.

## Nastavení inboxu pro SMS zprávy

Přejděte k funkci

> Zprávy

> Nastavení SMS

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte k **Č. servis. centra**

2 **ZMĚNIT** ()

změňte **Č. servis. centra**, které je poskytováno operátorem

3 tlačítka klávesnice

zadejte telefonní číslo pro středisko služeb, které spravuje vaše odchozí zprávy

4 **OK** ()

uložte číslo střediska služeb

5 **ZMĚNIT** ()

změňte dobu **Zrušit za**

6 tlačítka klávesnice

zadejte dobu platnosti - počet dní, po které se síť snaží odeslat nedoručené zprávy

# Textové zprávy

---

Stisknutím	Akce
7 OK (✓)	uložení doby platnosti
8 ZMĚNIT (✓)	změňte volbu <b>Typ odpovědi</b>
9 ⌘	přejděte k výchozímu typu odpovědí, které chcete odesílat - SMS zprávy nebo jiné formáty
10 OK (✓)	uložení typu odpovědi
11 ZMĚNIT (✓)	změňte nastavení <b>Mazání</b>
12 ⌘	přejděte k době, po kterou mají zprávy zůstat v inboxu
13 VYBRAT (✓)	vyberte interval mazání Pokud vyberete <b>Vlastní</b> , pokračujte. V opačném případě je postup dokončen.
14 ⌘	změňte záznam pro číslo nebo popisek
15 ⌘ doleva nebo doprava	přepněte mezi číslem a popiskem
16 HOTODO (✓)	po zadání všech informací uložte vlastní interval mazání

## Přijetí SMS zprávy

**Poznámka:** Dříve než budete moci přijímat SMS zprávy, musíte nastavit inbox. Viz „Nastavení inboxu pro SMS zprávy“ na straně 125.



Když přijmete novou zprávu, telefon zobrazí text **Nová zpráva** a proběhne upozornění. Pokud jsou zapnuta upozornění, odešle telefon upozornění každých pět minut až do zavření oznámení o nové zprávě, přečtení zprávy nebo vypnutí telefonu. (Viz „Upozornění“ na straně 165.)

Když je inbox plný, každá nová zpráva nahradí nejstarší nezamknutou zprávu.

Z oznámení o nové zprávě:

## Stisknutím

**ČIST** ()

## Akce

otevření zprávy (nebo inboxu, pokud je v něm více zpráv)

## Čtení, zamknutí nebo smazání SMS zprávy

Inbox můžete kdykoli otevřít pro čtení, zamknutí nebo smazání zpráv.

Zprávy jsou v inboxu řazeny od nejnovější k nejstarší. Při přidávání nových zpráv jsou nejstarší zprávy mazány. Pokud chcete uložit zprávu, měli byste ji zamknout, abyste zamezili jejímu přepsání nově přijatými zprávami.

# Textové zprávy

Přejděte k funkci



> Zprávy > SMS zprávy

## Stisknutím

1 ⌂

## Akce

přejděte k požadované zprávě  
( = nepřečtená a urgentní,  
 = přečtená, = přečtená a zamknutá)

2 ČÍST ()

otevření zprávy

3 ULOŽIT ()

zavření zprávy beze změn

nebo

SMAZAT ()

smazání zprávy

nebo



po otevření Menu SMS zpráv můžete provádět další operace, jak je popsáno v následujícím seznamu

Menu SMS zpráv obsahuje následující volby:

Volba	Popis
Volat zpět	Volat na číslo v záhlaví zprávy nebo v textu zprávy.
Přejít na	Přejít na adresu WWW (URL) ve zprávě.
Odpověďt	Vytvoření nové SMS zprávy s číslem Odpověďt na zprávy v poli Komu.



Volba	Popis
Přesměrovat	Otevření kopie SMS zprávy s prázdným polem <b>Komu</b> .
Zamknout/ Odemknout	Zamknutí nebo odemknutí zprávy.
Smazat <b>nebo</b> Smazat vše	Smazání zprávy nebo všech zpráv v inboxu. Stisknutím volby <b>ANO</b> (☞) potvrďte smazání.
Uložit číslo	Otevření nové položky telefonního seznamu s číslem zprávy vloženým do pole <b>Čís..</b>
[Nová zpráva]	Otevření formuláře nové SMS zprávy
Nastavení	Otevření menu nastavení inboxu.

## Odeslání SMS zprávy

Můžete vytvořit textovou zprávu a odeslat ji jednomu nebo více příjemcům. Funkce textových zpráv umožňuje ručně zadat telefonní čísla jednotlivých příjemců nebo vybrat jedno či více čísel z telefonního seznamu nebo seznamu posledních volání.

**Poznámka:** Pokud zadáváte do pole **Komu** více telefonních čísel, musíte jednotlivá čísla oddělit mezerami. Mezeru lze vložit stisknutím a přidržením klávesy **①**.

Přejděte k funkci



> Zprávy > SMS zprávy



> [Nová zpráva]

# Textové zprávy

---

Stisknutím	Akce
1 ZMĚNIT (☞)	vyberte Komu
2 klávesy číselníku	zadejte telefonní číslo, na které chcete odeslat zprávu <b>Tip:</b> Nezapomeňte přidat mezeru mezi ručně zadávaná čísla stisknutím a přidržením klávesy (1).
nebo	
PROCHÁZET (☞)	vyberte jedno nebo více telefonních čísel z telefonního seznamu nebo seznamu posledních volání
3 OK (☞)	uložení telefonního čísla
4 ZMĚNIT (☞)	vyberte Zpr.
5 klávesy číselníku	zadejte SMS zprávu (viz „Zadávání textu“ na straně 59) <b>Poznámka:</b> Délka zprávy je omezená. Když zbývá 40 nebo méně znaků, dvoumístné počítadlo v horní části displeje zobrazuje, kolik lze ještě napsat znaků.
6 OK (☞)	uložení SMS zprávy
7 HOTODO (☞)	dokončení zprávy Telefon zobrazí Poslat zprávu?



Stisknutím	Akce
8 ANO (◀)	odeslání zprávy
nebo NE (◀)	stornování zprávy nebo její uložení jako koncept  Uložená zpráva zůstává ve složce konceptů, kde je možné ji upravit a odeslat později.

## Odeslání vzorové SMS zprávy

Vzorové zprávy jsou krátké, předem připravené SMS zprávy, které můžete vytvářet, upravovat a rychle odesílat (například **Setkáme se v...**).

Odeslání nebo uložení vzorové zprávy:

Přejděte k funkci > Zprávy > Vzorové zprávy

Stisknutím	Akce
1 ▶	přejděte k vzorové zprávě
2	po otevření <b>Menu vzorových zpráv</b> můžete provádět další operace, jak je popsáno v následujícím seznamu

## Textové zprávy

Menu vzorových zpráv obsahuje následující volby:

Volba	Popis
[Nová zpráva]	Otevřete editor, kde můžete vytvářet novou vzorovou zprávu. Zadejte text a stiskněte <b>OK</b> (✓), čímž tento text uložíte jako vzorovou zprávu.
Upravit	Otevřete editor, kde můžete upravovat vybranou vzorovou zprávu. Upravte text vzorové zprávy a stiskněte <b>OK</b> (✓), čímž změny uložíte.
Smazat	Odstranění vybrané vzorové zprávy.
Poslat	Otevřete novou zprávu s vybraným textem vzorové zprávy v poli <b>Zpr.</b> . Doplňte údaje do ostatních polí zprávy (bližší informace viz „Odeslání SMS zprávy“ na straně 129). Chcete-li odeslat vzorovou zprávu více příjemcům, zadejte více telefonních čísel do pole Komu, jak je popsáno v <b>kroku 2</b> postupu „Odeslání SMS zprávy“ na straně 129.



## Zobrazení stavu odeslaných SMS zpráv

SMS zprávy, které odesíláte, jsou uloženy ve složce Outbox. Chcete-li zobrazit obsah této složky:

Přejděte k funkci



> Zprávy > Outbox

Zprávy jsou řazeny do nejnovější k nejstarší.

Stav zprávy je indikován následujícími ikonami:

» = Probíhá odesílání      ✉ = doručeno

✗ = Odesílání selhalo

# Zkratky

---

Telefon obsahuje několik předem naprogramovaných zkratek. Pokud budete chtít, můžete vytvářet další zkratky pro přístup k často používaným položkám menu.

## Standardní zkratky

V telefonu jsou předem naprogramovány následující zkratky. Tyto zkratky nelze upravit ani smazat.

Návod	Akce
Stiskněte  M, poté stiskněte a přidržte  M (na dvě sekundy)	větší/menší písmo na displeji telefonu (Viz „Změna velikosti písma“ na straně 38.)
Stiskněte  M *	zamknutí/odemknutí kláves
Stiskněte  M #	zobrazení vlastního telefonního čísla
Stiskněte  S	zobrazení seznamu volaných čísel (Viz „Poslední hovory“ na straně 87.)
Stisknutím  Z	zavřete systém menu a vrátíte se do klidového stavu



## Zkratky nastavitelné uživatelem

Můžete vytvářet zkratky k mnoha funkcím menu a aplikacím. Zkratka otevře přímo určitou položku menu nebo provede operaci menu, je-li to možné).

### Vytvoření zkratky

Položce menu můžete přiřadit klávesovou zkratku nebo jak klávesovou zkratku *tak* hlasový záznam.

Hlasový záznam umožňuje přejít přímo k položce menu vyslovením jména zkratky.

**Tip:** Nahrávání hlasu provádějte na tichém místě. Držte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte přímo do mikrofonu normálním hlasem.

#### Návod

1 Stiskněte

#### Akce

vstoupíte do systému menu

2 Přejděte k položce, které chcete přiřadit zkratku.

položka menu se zvýrazní

3 Stiskněte a přidržte

otevře se editor zkratky  
Telefon zobrazí:

**Přiřadit zkratku pro: "Položka"?**

kde *Položka* je název vybrané položky.

4 Stiskněte ANO (

zobrazí se volby pro zkratku

# Zkratky

---

## Návod

5 Stiskněte **ZMĚNIT** (✎)

nebo

Stiskněte **HOTOVO** (✖)

## Akce

v případě potřeby změňte číslo klávesové zkratky

nebo

Stiskněte ⌂

pokud chcete přiřadit hlasovou zkratku, přejdete k volbě **Hlas**

6 Stiskněte

**NAHRÁT** (REC)

zahájení procesu nahrávání

Telefon zobrazí **Stiskněte tlačítko a řekněte hlas. záznam.**

7 Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte název zkratky (během dvou sekund).

nahrání názvu zkratky  
Telefon zobrazí **Stisk. a ZOPAKUJTE hlasový záznam.**

8 Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu a zopakujte název.

potvrzení názvu zkratky  
Telefon zobrazí **Uloženo:**  
**Hlas.záznam.**

9 Stiskněte **HOTOVO** (✖)

zavře se editor zkratek



## Používání zkratek

Zkratky lze použít při pohotovostním stavu displeje, v průběhu hovoru nebo při procházení menu.

## Použití klávesové zkratky

Pokud znáte číslo zkratky:

Stisknutím	Akce
1	otevření menu
2 číslo zkratky	přechod k položce menu nebo provedení operace menu

## Výběr zkratky ze seznamu

Vybrání zkratky ze seznamu zkratek:

Přejděte k funkci > Zkratky  
> požadovaná zkratka

## Použití hlasového záznamu

Použití hlasového záznamu:

Návod	Akce
1 Stiskněte	otevření menu

## **Zkratky**

---

### **Návod**

**2** Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte záznam (během dvou sekund).

---

### **Akce**

přechod k položce menu nebo provedení operace menu



# Hlasové poznámky

Funkce hlasových poznámek umožňuje zaznamenávat osobní zprávy nebo telefonní hovory. Hlasovou poznámkou lze kdykoli přehrát. V telefonu nejsou žádné předem nahrané hlasové poznámky.

## Nahrání hlasové poznámky

Pomocí této funkce můžete nahrát hlasovou poznámkou, když je telefon v pohotovostním stavu, nebo ji použít v průběhu telefonního hovoru k nahrání hovoru. Telefon přehraje tón upozornění, aby druhého účastníka upozornil na to, že hovor je nahráván.

**Poznámka:** Nahrávání telefonních hovorů podléhá měnícím se statním a federálním zákonům ohledně soukromí a nahrávání rozhovorů.

**Tip:** Nahrávání provádějte na tichém místě. Držte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte přímo do mikrofonu normálním hlasem.

### Návod

- 1 Po dobu nahrávání stiskněte a držte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu.
- 2 Nahrajte hlasovou poznámkou do telefonu a podržte přitom hlasovou klávesu.

### Výsledek

- Ve sluchátku zazní tón a telefon zobrazí zprávu **Nahrávání hlas. pozn.**
- Telefon zaznamenává zprávu a zobrazuje délku nahrávky.

# Hlasové poznámky

## Návod

3 Uvolněním hlasové klávesy ukončíte nahrávání.

## Výsledek

Telefon zobrazí číslo v seznamu hlasových poznámek a celkovou dobu nahrávky.

## Zobrazení seznamu hlasových poznámek

Seznam hlasových poznámek zobrazuje všechny hlasové poznámky spolu s dalšími důležitými informacemi a funkcemi.

Přejděte k funkci



> Hlasové poznámky



**Nová hlas. poznámka** se objeví na konci seznamu nebo jako samostatná položka, pokud nejsou uloženy žádné hlasové poznámky. Vyberte **Nová hlas. poznámka**, zobrazí se instrukce pro nahrání nové hlasové poznámky.



## Přehrání hlasové poznámky

Přehrání zaznamenané hlasové poznámky:

Přejděte k funkci



> Hlasové poznámky

### Stisknutím

1 ⏪

### Akce

přejděte k hlasové poznámce

2 PŘEHŘÁT (⌚)

přehrajte hlasovou poznámku

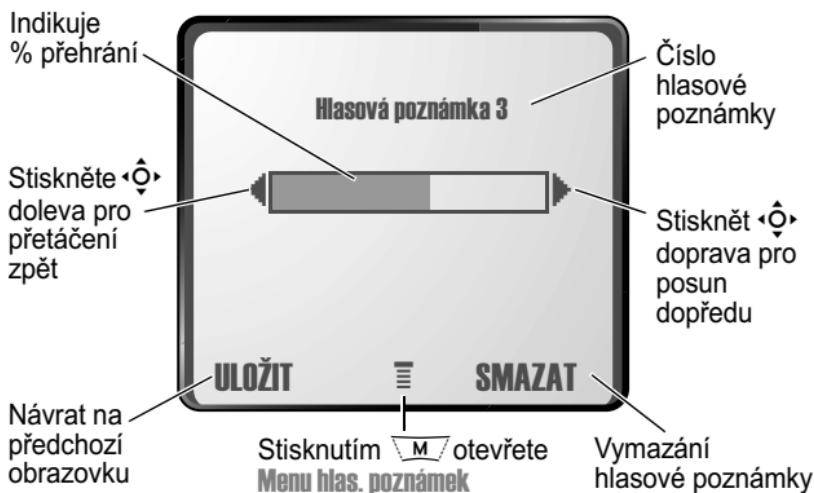
Pokud je k telefonu připojeno doplňkové originální handsfree Motorola nebo handsfree se stereo FM rádiem, přehrávání hlasových poznámek je automaticky směrováno do handsfree.

**Tip:** Hlasovou poznámku lze přehrát i při probíhajícím hovoru. Nebude přenesena druhému účastníkovi.

# Hlasové poznámky

## Obrazovka přehrávání

V průběhu přehrávání hlasové poznámky je zobrazena obrazovka přehrávání.





## Ovládání hlasové poznámky

Při přehrávání hlasové poznámky stisknutím následujících kláves provedete:

Ukončete přehravání a přejděte k **Menu hlas. poznámek.**

Zvýšení nebo snížení hlasitosti přehrávání hlasové poznámky.

Zastaví přehrávání a vrátí se do seznamu hlasových poznámek.

Stisknutím **nahoru/dolů** zastavíte přehrávání a přejdete k následující hlasové poznámce.

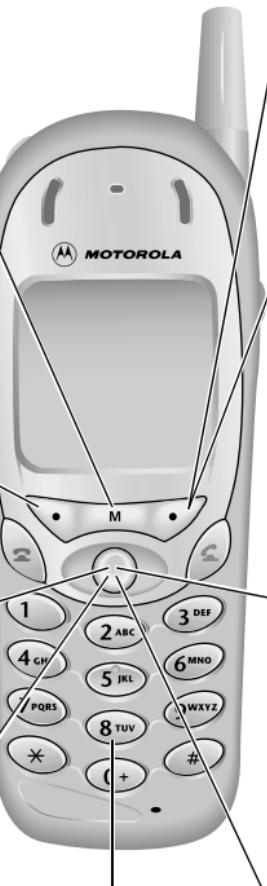
Stisknutím **doleva** posunete nahrávku zpět o tři sekundy, pak bude přehrávání pokračovat.

Stisknutím a **přidržením směru doleva** posunete nahrávku na začátek

Je-li hlasová poznámka odemknutá, zastavte přehrávání a zobrazte **Smazat hlas. pozn.**

Je-li hlasová poznámka zamknutá, zastaví přehrávání a odemkne hlasovou poznámku.

Stisknutím **doprava** posunete nahrávku dopředu o tři sekundy, pak bude přehrávání pokračovat.  
Stisknutím a **přidržením směru doprava** zajistíte rychlý posun na konec.



Stisknutím číselné klávesy střídavě zastavíte a spustíte přehrávání.

Když je přehrávání dokončeno, stisknutím šipky **doprava** přehrávání znovu spusťte.

# Hlasové poznámky

## Zamknutí a odemknutí hlasové poznámky

Zamknutím můžete zabránit tomu, aby byla hlasová poznámka omylem smazána. Budete-li chtít smazat zamknutou položku, musíte ji nejprve odemknout.

Přejděte k funkci



> Hlasové poznámky

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte k hlasové poznámce, kterou chcete zamknout nebo odemknout

2

otevřete Menu hlas. poznámek

3

přejděte k volbě Zamknout nebo Odemknout

4 VYBRAT ()

zamknutí nebo odemknutí hlasové poznámky

Můžete také zamknout nebo odemknout hlasovou poznámku při jejím přehrávání. Když je zobrazena obrazovka přehrávání:

### Stisknutím

1

### Akce

otevřete Menu hlas. poznámek

2

přejděte k volbě Zamknout nebo Odemknout

3 VYBRAT ()

zamknutí nebo odemknutí hlasové poznámky



Přehrávání se při zamknutí nebo odemknutí hlasové poznámky zastaví. Stisknutím libovolné číselné klávesy budete v přehrávání pokračovat.

## Smazání hlasové poznámky

Můžete smazat jednu odemknutou hlasovou poznámkou nebo všechny odemknuté hlasové poznámky. Budete-li chtít smazat zamknutou hlasovou poznámkou, musíte ji nejprve odemknout. Viz „Zamknutí a odemknutí hlasové poznámky“ na straně 144.

Přejděte k funkci



> Hlasové poznámky

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte k hlasové poznámce, kterou chcete smazat

2

otevřete Menu hlas. poznámek

3

přejděte k volbě Smazat nebo Smazat vše

4 VYBRAT ()

vyberte zvýrazněnou volbu  
Telefon zobrazí Smazat hlas. pozn. X? nebo Smazat všechny?

5 ANO ()

smazání vybrané hlasové poznámky nebo smazání všech hlasových poznámek

# **Hlasové poznámky**

---

## **Poznámky:**

- Vždy můžete stisknout **NE** () a mazání tak stornovat.
- Smazané hlasové poznámky nelze obnovit.



Prohlížeč umožňuje přistupovat ke stránkám WWW prostřednictvím vašeho telefonu. V případě nutnosti kontaktujte operátora ohledně nastavení přístupu.

**Poznámka:** Konfigurace telefonu někdy umožňuje použít vysokorychlostní sítiové připojení typu GPRS (General Packet Radio Service). Tento typ připojení lze poznat podle indikátoru **GPRS** v klidovém stavu.

Po spuštění relace mikroprohlížeče indikátor zmizí. Pokud je při spuštění relace mikroprohlížeče zobrazena (spojený hovor), telefon používá standardní připojení přes hlasový kanál. Poplatky za sítiové připojení se mohou lišit v závislosti na typu použitého připojení.

## Spuštění prohlížeče

Pro spuštění prohlížeče:

**Přejděte k funkci** > **WAP**

Prohlížeč zobrazí domovskou stránku nastavenou operátorem.

### Stisknutím

**1**

### Akce

přejděte k záložce nebo službě

**2** **VYBRAT** ()

vyberte danou službu

**Zkratka:** Pokud otevřete SMS zprávu obsahující adresu WWW (URL), můžete přejít přímo na tuto adresu vybráním > **Přejít na**.

# Přístup na Internet

Pokud se nemůžete pomocí prohlížeče připojit k síti, kontaktujte operátora.

## Práce se stránkami WWW

Na stránkách WWW můžete provádět následující operace:

Návod	Akce
Stiskněte .	procházejte SMS zprávu
Stiskněte  a poté <b>VYBRAT</b> ()	procházejte a vyberte položky v seznamu
Stiskněte tlačítka klávesnice a poté <b>OK</b> ()	zadejte požadovanou informaci <b>Tip:</b> Stisknutím  lze odstranit jeden znak, pokud uděláte chybu.
Stisknutím klávesy  přejděte k telefonnímu číslu na stránce WWW, poté stiskněte .	vytočení čísla z prohlížeče
Stiskněte .	návrat na předchozí stránku WWW
Stiskněte .	otevření <b>Menu prohlížeče</b>

# Kalkulačka



Telefon lze použít jako praktickou kalkulačku a převodník měn.

## Výpočet čísel

Přejděte k funkci



> Kalkulačka

### Stisknutím

1 číselné klávesy

### Akce

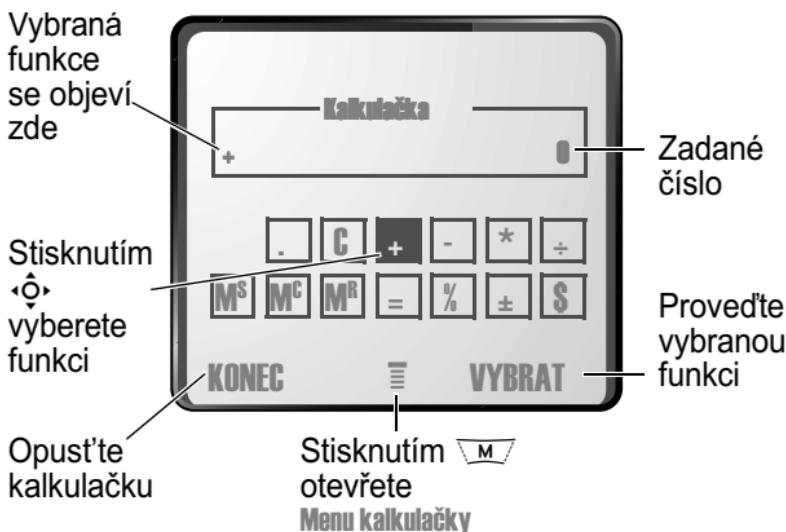
zadejte číslo do kalkulačky

### 2 ⌄

zvýrazněte funkci

### 3 VYBRAT (⌞)

proveděte zvýrazněnou funkci



# Kalkulačka

Kalkulačka může provádět následující funkce:

Funkce	Popis
.	Vložení desetinné čárky
<b>C</b>	Vymazání výpočtu
<b>CE</b>	Vymazání zadání (nahradí funkci <b>C</b> , když zadáte další hodnoty pro výpočet)
+	Sčítání
-	Odečítání
*	Násobení
÷	Dělení
<b>M<sup>S</sup></b>	Uložení aktuální hodnoty do paměti (přepíše již uložené hodnoty)
<b>M<sup>C</sup></b>	Vymazání hodnoty uložené v paměti
<b>M<sup>R</sup></b>	Nahrazení zobrazené hodnoty hodnotou uloženou v paměti
=	Výpočet výsledku
%	Vydělení zobrazené hodnoty číslem 100
±	Změna znaménka hodnoty (kladné/záporné)
\$	Výpočet kurzu měny



## Převod měny

Převodník měn funguje stejně jako kalkulačka, používá ale funkci \$ (měna):

**Přejděte k funkci**



> Kalkulačka

> Kurz měny

### Stisknutím

### Akce

**1** číselné klávesy zadejte kurz měny

**2** OK (✓) uložte kurz měny

**3** číselné klávesy Zadejte částku pro konverzi (částka, která se má násobit kurzem měny)

**4** ←→ zvýrazněte funkci \$

**5** VYBRAT (✓) výpočet převodu

# Hry

---

Telefon obsahuje tři hry, které můžete hrát, když netelefonujete. Pokud máte příchozí hovor, zprávu, při zvonění budíku nebo upozornění, hra se automaticky ukončí.

## Výběr a spuštění nové hry

Přejděte k funkci  > Hry

### Stisknutím

1 

### Akce

přejděte ke hře, kterou chcete spustit

2 VYBRAT ()

spusťte hru

---

Když hru dohrajete, můžete si zahrát znova stejnou hru nebo se vrátit do menu her.

Stisknutím	Akce
ZPĚT (  ) nebo NE (  <td>vraťte se do menu her</td>	vraťte se do menu her
NOVÁ (  ) nebo ANO (  <td>spusťte znova hru, kterou jste právě hráli</td>	spusťte znova hru, kterou jste právě hráli



## Ukončení hry

Hru můžete kdykoli ukončit.

### Stisknutím

ZPĚT (◀)

nebo



### Akce

ukončete hru a vrat'te se do menu her

## Hraní her

### Blackjack

V této klasické karetní hře z Las Vegas hrajete proti rozdávajícímu a vítězí ten, kdo je blíže 21 bodům bez přesáhnutí této hranice.

### Pravidla hry

- V každém novém kole dostane první kartu rozdávající. Karty rozdávajícího jsou zobrazeny v horní části displeje a vlastní karty jsou zobrazeny dole.
- Všechny karty s figurami mají hodnotu 10 bodů.
- Všechny karty s čísly mají hodnotu podle čísla na kartě.
- Eso má hodnotu 11 bodů, pokud však díky němu nepřesáhnete 21 bodů. V tomto případě má eso hodnotu 1 bod. Eso, které bylo dříve počítáno za 11 bodů, může být později počítáno za 1 bod, pokud se takto sníží počet bodů na nebo pod 21.

# Hry

---

- Základní rozdání esa a karty s hodnotou 10 bodů znamená přesně 21 bodů neboli Blackjack.
- Blackjack automaticky vyhrává proti jakékoli jiné sestavě s 21 body.
- Pokud dosáhnete více než 21 bodu, „krachujete“ a prohráváte.
- Pokud si vezmete pět karet bez toho, abyste zkrachovali, vyhráváte.
- Pokud máte vy i rozdávající stejné skóre, vyhrává rozdávající.
- Můžete požádat o další kartu, a to tak dlouho, dokud nezkrachujete.
- Dokud je skóre rozdávajícího nižší než 17 bodů, musí si rozdávající brát další karty.

## Jak hrát

Když hra začíná, jsou vám rozdány dvě karty. Na základě jejich hodnoty můžete:

Stisknutím	Akce
ZŮSTAT (☞)	ukázat výsledky v ruce
KARTU (☞)	požádat o další kartu

## Mindblaster

Vaším úkolem je uhodnout tajný kód tvořený čtyřmi symboly. Hrajete zadáním symbolů do čtyř polí a poté potvrzením pokusu.



## Pravidla hry

- Vaším skóre je počet pokusů, které byly nutné k odhalení tajného kódu.
- Když potvrdíte pokus, zobrazí se klíče určující, kolik symbolů bylo určeno správně a kolik je na správné pozici. Pozice klíčů neodpovídá umístění symbolů.
  - = správný symbol na správné pozici
  - = správný symbol na nesprávné pozici
- Vidíte historii posledních deseti pokusů.
- Jakmile zadáte symbol do prázdného pole, můžete symbol změnit, nemůžete ale pole opět vyprázdnit.
- Když správně uhodnete celý kód, displej zobrazí vaše skóre a úroveň vaší následující hry.
- Když vyhrajete první hru, postupujete z úrovně 1 na úroveň 2.
- Když vyhrajete další dvě hry, postupujete z úrovně 2 na úrovně 3.
- Když ukončíte hru nebo vypnete telefon, začínáte opět na úrovni 1.

## Jak hrát

Když hra začíná, vidíte čtyři prázdná pole. Hraní hy:

Návod	Akce
Stiskněte ← → doleva nebo doprava	pohyb mezi poli

# Hry

---

Návod	Akce
Stiskněte ↕ nahoru nebo dolů	umístění symbolu do pole
Stiskněte HÁDAT ()	potvrzení pokusu (když všechna čtyři pole obsahují symboly)
Vyberte ♦ a poté stiskněte ↕ nahoru nebo dolů	procházení a zobrazení historie posledních deseti pokusů

## Paddleball

V této vytrvalostní hře je vaším úkolem pohybovat pálkou tak, abyste odráželi odskakující míček. Čím více se vám daří, tím více se pálka zmenšuje.

## Pravidla hry

- Vaším skóre je počet odražení míčku pálkou.
- Prohráváte v okamžiku, kdy pálka míne míček a míček narazí do zdi.

## Jak hrát

Stisknutím	Akce
↕ nahoru nebo dolů	pohyb pálkou tak, aby odrážela míček



Můžete přizpůsobit nejrůznější nastavení telefonu svým potřebám.

## Zvonění/vibrace

Telefon vyzvání nebo vibruje, aby tak upozornil na příchozí hovor, zprávu nebo událost. Toto vyzvánění nebo vibrování se nazývá *upozornění*. Můžete použít standardní upozornění pro všechny události nebo nastavit různé typy upozornění pro různé události. Indikátor nastavení upozornění na displeji zobrazuje aktuální nastavení standardního upozornění:

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| Hlasité vyzvánění | Tlumené vyzvánění   |
| Vibrace           | Vyzvánění a vibrace |
| Tichý režim       |                     |

Indikátor nastavení upozornění na displeji zobrazuje aktuální profil upozornění (viz obrázek na straně 28).

Každý profil upozornění obsahuje nastavení vyzvánění a hlasitost klávesnice. Obsahuje také nastavení tónu upozornění na různé události: příchozí hovory, textové zprávy, zprávy hlasové pošty, datové hovory, faxové hovory, budíky a upozornění. Nastavení každého profilu lze upravit.

# **Úprava nastavení**

---

## **Výběr profilu upozornění**

**Přejděte k funkci**



> Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Upozornění

**Stisknutím**

**1** ⌂

**Akce**

přejděte k upozornění, které chcete použít

**2 VYBRAT (** ⌂ **)**

vyberte toto upozornění

Na displeji se zobrazí zpráva  
Změněno: Upozornění.

---

## **Přizpůsobení profilu upozornění**

Profil lze přizpůsobit změnou upozornění pro určité události (jako např. příchod volání, textové zprávy atd.). Telefon obsahuje mnoho připravených tónů upozornění a vibrace. Všechny provedené změny se uloží do aktuálního profilu upozornění.

**Tip:** Tato funkce také umožňuje nastavit hlasitost vyzvánění a hlasitost odezvy kláves.

**Přejděte k funkci**



> Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Nastavení upozornění

**Stisknutím**

**1** ⌂

**Akce**

přejděte k události, pro kterou chcete nastavit nové upozornění

---



Stisknutím	Akce
<b>2 ZMĚNIT (</b>  <b>)</b>	vyberte tuto událost Na displeji se zobrazí seznam dostupných upozornění.
<b>3 ←→</b>	přejděte k upozornění, které chcete pro událost použít
<b>4 VYBRAT (</b>  <b>)</b>	vyberte toto upozornění Na displeji se zobrazí zpráva <i>Změněno: Upozornění na událost.</i>

## Použití funkce Moje tóny

Funkce Moje tóny umožňuje vytvořit pro telefon až 32 vlastních tónů upozornění. Tóny, které vytvoříte, se zobrazí v seznamu dostupných upozornění (viz „Přizpůsobení profilu upozornění“ na straně 158).

### Vytvoření tónu

Přejděte k funkci  > Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Moje tóny

Stisknutím	Akce
<b>1 ←→</b>	přejděte na [Nový tón]
<b>2 VÝBĚR (</b>  <b>)</b>	vyberte [Nový tón]
<b>3 ZMĚNIT (</b>  <b>)</b>	vyberte Poznámky
<b>4 tlačítka klávesnice</b>	zadejte noty pro tón (viz „Zadávání not“ na straně 160)

# Úprava nastavení

Stisknutím	Akce
5 OK (OK)	uložte noty
6 ZMĚNIT (OK)	vyberte Jméno
7 tlačítka klávesnice	zadejte název pro tón
8 OK (OK)	uložte název
9 HOTOV (OK)	uložte tón

## Zadávání not

Chcete-li vytvořit nový tón, pomocí klávesnice zadávejte jednotlivé noty. Opakovaným stisknutím klávesy můžete procházet dostupné noty nebo volby (intenzita, oktáva, délka). Výchozím nastavením pro nový tón je čtvrt'ová nota ve druhé oktávě.

Klávesa	Displej telefonu	Popis
①	1	nastavení první oktávy
	2	nastavení druhé oktávy
	3	nastavení třetí oktávy
② ABC	A	nota A
	B	nota B
	C	nota C
③ DEF	D	nota D
	E	nota E
	F	nota F

# Úprava nastavení



Klávesa	Displej telefonu	Popis
4 G/H	G	nota G
	R	pomlka
7 P/F#	#	zvýšený
	b	snížený
0+/-	q	půlová nota nebo půlová pomlka
	h	celá nota nebo celá pomlka
	w	čtvrt'ová nota nebo čtvrt'ová pomlka

Zadejte notu následujícím způsobem:

Úloha	Postup
Změna oktávy	Před zadáním noty nastavte novou oktávu (1, 2 nebo 3). Nová oktáva se použije pro všechny dále zadávané noty, dokud ji znova nezměníte.
Vyberte notu (požadováno)	Stisknutím klávesy zadáte notu.

# Úprava nastavení

Úloha	Postup
Zvýšení nebo snížení noty o půltón	Zvýšení nebo snížení o půltón (# nebo ♭) zadáte po vybrání noty. Některé půltóny jsou přehrávány jako základní noty. Například B# je stejně jako C. Stisknutím klávesy ▶ můžete při zadávání nové noty procházet seznam platných not.
Změňte délku noty	Po zadání noty nastavte novou délku (h, w nebo l). Nová délka se použije pro všechny dále zadávané noty, dokud ji znova nezměníte.
Vložení pomlky	Délku pauze můžete nastavit zadáním znaků h, w nebo l po zadání pauzy, tak jako u noty.
Po složení si nový tón poslechněte	Stisknutím ▶ vstupte do Menu editace, poté vyberte Přehrát vše, čímž přehrajete zadané noty.

## Příklad

Stisknutím následujících kláves přehrajete tuto sekvenci not a pomlk ve třetí oktávě: **C** (čtvrt'ová nota), **E snížené** (čtvrt'ová nota), **půlová pomlka** a **G** (celá nota):

Stisknutím

1 (1) (1) (1)

Akce

nastavení  
třetí oktávy

Displej  
telefonu

3

# Úprava nastavení



Stisknutím	Akce	Displej telefonu
<b>2</b>	zadejte čtvrt'ovou notu <b>C</b>	<b>C</b>
<b>3</b>	zadejte čtvrt'ovou notu <b>E</b> snížené	<b>Eb</b>
<b>4</b>	zadejte půlovou pomlku	<b>Rh</b>
<b>5</b>	zadejte celou notu <b>G</b>	<b>Gw</b>

## Přehrání tónu

Přejděte k funkci



> Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Moje tóny

Stisknutím

**1**

Akce

přejděte na tón, který chcete přehrát

**2**

otevřete menu Moje tóny

**3**

přejděte k Přehrát

**4** VYBRAT (

vyberte Přehrát

Telefon zobrazí ukazatel přehrávání a přehraje tón.

# Úprava nastavení

---

Stisknutím	Akce
5 PŘEHRÁT (  )	nové přehrání tónu
nebo	
ZRUŠIT (  )	návrat do seznamu Moje tóny

---

## Úprava tónu

Nelze upravit standardní tóny přednastavené v telefonu. Chcete-li upravit vlastní tón, který jste vytvořili:

**Přejděte k funkci**  > Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Moje tóny

Stisknutím	Akce
1 ⌂	přejděte k tónu, který chcete upravit
2 UPRAVIT (  )	otevřete nastavení tónu
3 ⌂	přejděte k položce, kterou chcete upravit (Jméno nebo Poznámky)
4 ZMĚNIT (  )	vyberte položku, kterou chcete upravit
5 tlačítka klávesnice	zadejte nový text nebo noty (viz „Zadávání not“ na straně 160)
6 OK (  )	uložte nastavení



## Smažání tónu

Nelze smazat standardní tóny přednastavené v telefonu. Chcete-li smazat vlastní tón, který jste vytvořili:

### Přejděte k funkci



> Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Moje tóny

### Stisknutím

1 ▶◊

### Akce

přejděte na tón, který chcete přehrát

2 ▶M

otevřete menu Moje tóny

3 ▶◊

přejděte k Smažat

4 VYBRAT (◀)

vyberte Smažat

5 ANO (◀)

potvrďte smazání

## Upozornění

Upozornění jsou signály, vyzvánění nebo vibrování, které upozorňují na hlasovou poštu nebo SMS zprávu, kterou jste obdrželi, nebo na událost diáře, kterou jste si naplánovali.

Nastavení nebo vypnutí upozornění:

### Přejděte k funkci



> Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Nastavení upozornění >  
Upozornění

# **Úprava nastavení**

---

## **Stisknutím**

**1** 

## **Akce**

přejděte k požadovanému typu upozornění: **Pípnutí**, **Vibrace** nebo **Vypnuta**

**Pípnutí** nebo **Vibrace** nastaví odpovídající typ upozornění. **Vypnuta** všechna upozornění vypne.

**2** **VYBRAT** ()

vyberte typ upozornění

---

## **Přesměrování hovoru**



Přesměrování hovorů odesílá všechna příchozí hlasová, faxová nebo datová volání přímo na jiné telefonní číslo. Nastavení přesměrování hovorů umožňuje určit, které hovory má telefon přesměrovat. Když jste připraveni hovory opět přijímat, můžete přesměrování hovorů vypnout.

## **Nastavení nebo zrušení přesměrování hovoru**

Možnosti přesměrování hovorů pro hlas, fax nebo data jsou:

**Všechny hovory**

přesměruje všechna volání

**Neodpovídá-li**

přesměruje volání, když telefon není dostupný



Detailly	používá různá čísla pro přesměrování, jste-li mimo signál, nemůžete-li hovor přijmout nebo telefonujete-li (pouze hlasová volání)
Vypnuto	neprovádí přesměrování hovorů

## Přejděte k funkci



> Nastavení > Přesměrování

### Stisknutím

1 ·Ô·

### Akce

přejděte k typu volání, které chcete přesměrovat

(Zrušit vše zruší všechna přesměrování)

2 VYBRAT (OK)

otevřete nastavení přesměrování hovorů pro daný typ volání

3 ·Ô·

přejděte k Přesměrovat

4 ZMĚNIT (OK)

změňte volbu Přesměrovat

5 ·Ô·

přejděte k požadované možnosti přesměrování

6 VYBRAT (OK)

uložte vybranou volbu

7 ·Ô·

přejděte k volbě Na (stejně tak pro Je-li obsazeno, Neodpovídá-li nebo Je-li nedostupný)

8 ZMĚNIT (OK)

změňte telefonní číslo

# Úprava nastavení

Stisknutím	Akce
<b>9</b> tlačítka klávesnice <b>nebo</b>	zadejte telefonní číslo přesměrování
<b>HLEDAT</b> (🔍)	vyhledejte v telefonním seznamu nebo jiných seznamech telefonní číslo pro přesměrování
<b>10 OK</b> (✓)	uložte telefonní číslo přesměrování

**Poznámka:** Tento postup lze opakovat pro zadání přesměrování ostatních typů volání.

## Kontrola statusu přesměrování hovoru

Telefonní sít' může uchovávat status přesměrování hovoru. Pokud na telefonu změníte nastavení přesměrování (viz „Nastavení nebo zrušení přesměrování hovoru“ na straně 166), měli byste potvrdit, že status přesměrování uložený v síti odpovídá vašim požadavkům.

**Přejděte k funkci**



> Nastavení > Přesměrování  
> Status

Stisknutím	Akce
<b>1 ⌂</b>	přejděte k volbě <b>Has, Fax</b> nebo <b>Data</b>
<b>2 Zobrazit</b> (🔍)	potvrďte, že nastavení v síti jsou správná



## Uspořádání položek menu

Můžete přizpůsobit pořadí položek v hlavním menu telefonu v závislosti na používání.

### Přejděte k funkci



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Personalizace > Hlavní menu

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte k položce menu, kterou chcete přesunout

2 VYBRAT ()

zvolte položku menu, kterou chcete přesunout

3

posuňte položku v menu nahoru nebo dolů

4 VLOŽIT ()

vložte položku na nové místo

## Přizpůsobení funkce funkčních kláves

Můžete změnit popisky ( a ) pro přístup k různým položkám hlavního menu v pohotovostním stavu displeje.

### Přejděte k funkci



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Personalizace > Klávesy

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte k volbě **Vlevo** nebo **Vpravo**

# Úprava nastavení

Stisknutím	Akce
2 ZMĚNIT (◀)	otevřete editor kláves
3 ▶	přejděte k nové funkci klávesy
4 ZMĚNIT (◀)	potvrďte novou funkci Klávesa bude mít tuto novou funkci vždy, když bude telefon v pohotovostním stavu.

## Použití handsfree



K telefonu můžete zakoupit doplňkovou handsfree sadu Motorola Original™ do auta. Toto příslušenství poskytuje alternativní způsoby používání telefonu bez pomocí rukou.

**Poznámka:** Použití bezdrátových zařízení a jejich příslušenství může být v některých zemích zakázáno nebo omezeno. Při používání téhoto produktu se vždy říďte zákony a vyhláškami.

## Automatická odpověď

Když aktivujete automatickou odpověď a připojíte telefon do handsfree sady v autě, telefon automaticky přijímá hovory po dvou zazvoněních.

Přejděte k funkci



> Nastavení

> Další nastavení



Stisknutím	Akce
1 ↓	přejděte k volbě <b>Nastavení v autě</b> nebo <b>Handsfree</b>
2 VYBRAT (✓)	vyberte tuto funkci
3 ↓	přejděte k <b>Auto odpověď</b>
4 ZMĚNIT (✓)	vyberte <b>Auto odpověď</b>
5 ↓	přejděte k volbě <b>Zapnuta</b> nebo <b>Vypnuta</b>
6 VYBRAT (✓)	potvrďte nastavení

## Automatické handsfree

Na telefonu můžete nastavit automatické směrování hovorů na sadu v autě, pokud telefon zjistí jeho připojení.

### Přejděte k funkci



- > **Nastavení**
- > **Další nastavení**
- > **Nastavení v autě**
- > **Auto Handsfree**

### Stisknutím

1 ↓

### Akce

přejděte k volbě **Zapnuta** nebo **Vypnuta**

2 VYBRAT (✓)

potvrďte nastavení

## Prodleva vypnutí

Když je telefon připojen do handsfree sady v autě, můžete nastavit, aby zůstal zapnutý po určitou dobu po vypnutí zapalování. Takto se zabrání tomu, aby telefon vybíjel baterii vozidla tím, že zůstane nepřetržitě zapnutý, ale ponechá telefon zapnutý dostatečně dlouho na to, abyste nemuseli znova zadávat odblokovací kód, když uděláte krátkou zastávku.

### Přejděte k funkci



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Nastavení v autě
- > Prodleva vypnutí

### Stisknutím

1 ⏪

### Akce

přejděte k požadované možnosti časové prodlevy

2 VYBRAT (✓)

potvrďte výběr

---

**Upozornění:** Pokud vyberete možnost Nepřetržitě, telefon se při vypnutí zapalování nevypne. Dávejte pozor, abyste použitím této volby omylem nevybili baterii vozidla.

## Doba nabíjení

Když je telefon připojen do handsfree sady v autě, můžete nastavit, aby se telefon dobíjel po určitou dobu po vypnutí zapalování. To pomůže zajistit, aby

# Úprava nastavení



se baterie telefonu plně nabila, když je auto zaparkované.

## Přejděte k funkci



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Nastavení v autě
- > Doba nabíjení

## Stisknutím

1 ⏪

## Akce

přejděte k požadované volbě doby nabíjení

2 VYBRAT (✓)

potvrďte výběr

# Data a fax

---



Originální datová souprava Motorola umožňuje přenášet data mezi telefonem a počítačem nebo jiným externím zařízením. Můžete:

- synchronizovat data mezi telefonem a externím zařízením pomocí softwarového programu Starfish TrueSync®, což je produkt pro příslušenství Motorola. Blížší informace naleznete v uživatelské příručce programu TrueSync.

**Poznámka:** Program TrueSync je navržen pro synchronizaci se základními funkcemi mnoha známých softwarových a hardwarových produktů PIM (Personal Information Management - Správa osobních informací).

- použít telefon jako bezdrátový modem pro připojení k Internetu,
- použít telefon k odesílání a přijímání dat a faxů na počítač nebo příruční zařízení.

## Připojení telefonu k externímu zařízení

Připojte telefon k externímu zařízení (například k počítači nebo k příručnímu zařízení) pomocí infračerveného portu IrDA (Infrared Data Association), sériového kabelu nebo kabelu USB.

**Poznámka:** Některá zařízení nepodporují infračervená připojení nebo připojení pomocí sériového či USB kabelu. Zkontrolujte technické parametry externího zařízení.



## Použití kabelového připojení

Připojte sériový kabel nebo originální kabel USB Motorola k telefonu a k externímu zařízení následujícím způsobem.

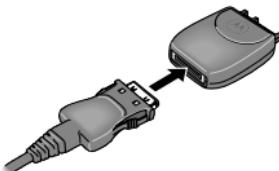
**Poznámka:** Zjistěte, jaký typ kabelu pro svůj počítač nebo příruční zařízení potřebujete.

### Připojení sériového kabelu

Pro připojení počítače, zařízení Palm III nebo zařízení Palm V k telefonu použijte výměnný konektor na sériovém kabelu Motorola Multi-Connect.

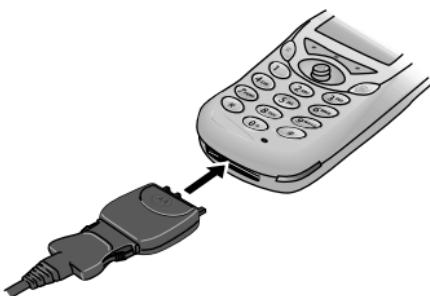
#### Návod

- 1 Připojte sériový kabel do odpojitelného konektoru.  
Ujistěte se, že logo Motorola odpojitelného konektoru a kovové stínění na zástrčce sériovém kabelu směřují k vám.



## Návod

- 2 Když jsou logo Motorola a telefon otočeny směrem k vám, připojte odpojitelný konektor do konektoru příslušenství na telefonu.



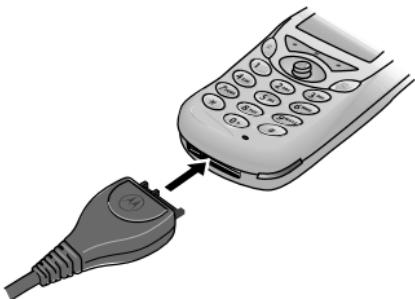
- 3 Druhý konec kabelu připojte do konektoru sériového rozhraní na externím zařízení a utáhněte šroubky.
-



## Připojení kabelu USB

### Návod

- 1 Připojte konec kabelu s logem Motorola do konektoru příslušenství na telefonu. Ujistěte se, že logo i telefon jsou obráceny k vám.



- 2 Druhý konec kabelu (připojení USB) připojte do portu USB na externím zařízení.

## Realizace infračerveného připojení

Následujícím způsobem připojte telefon k externímu zařízení pomocí infračerveného datového připojení. Tuto funkci nelze použít, pokud je k telefonu připojen sériový nebo USB kabel. Tento telefon patří mezi produkty LED třídy 1 a při běžném používání je bezpečný.

**Důležité:** Máte-li vytvořit a udržovat infračervené připojení, musí být telefon maximálně 30 cm od druhého zařízení. Nic nesmí blokovat přímou viditelnost mezi těmito dvěma zařízeními.

**Přejděte k funkcii**



> Nastavení > Připojení

> Propojení IrDA

## **Data a fax**

---

**Stisknutím****SPUSTIT** ()**Akce**

aktivujte funkci infračerveného propojení

Telefon zobrazí zprávu **Spojuji přes infra port** na pět minut nebo dokud nebude propojení vytvořeno.Když je propojení vytvořeno, zobrazí telefon zprávu **Spojení IrDA aktivní**.

---

Pokud telefon nenajde zařízení komunikující přes IrDA, zobrazí zprávu **Spojení IrDA selhalo. Znovu?**.

**Stisknutím****ANO** ()**Akce**

zkuste jiné připojení

### **Přerušení infračerveného připojení**

Infračervené datové připojení můžete přerušit vzdálením zařízení od telefonu, vypnutím zařízení nebo vypnutím telefonu.

### **Instalace softwaru**

Nainstalujte software z CD-ROM, který je dodáván s originální datovou soupravou Motorola. Bližší informace naleznete v uživatelské příručce datové soupravy.



## Poslání dat nebo faxu

Telefon můžete připojit k počítači nebo příručnímu zařízení a odeslat z připojeného zařízení data nebo fax.

Pomocí této funkce můžete přenášet data ze svého počítače do jiného zařízení a synchronizovat informace v telefonním seznamu a v diáři mezi telefonem, počítačem a případně příručním zařízením.

Připojte telefon (viz „Připojení telefonu k externímu zařízení“ na straně 174) a proveděte následující kroky:

Návod	Akce
<b>1</b> Zkontrolujte telefon	ujistěte se, že telefon je připojený a zapnutý
<b>2</b> Otevřete aplikaci na počítači	zrealizujte z aplikace volání (například telefonické připojení sítě nebo faxování)
<p><b>Poznámka:</b> Datová nebo faxová čísla nelze vytáčet na číselníku telefonu. Tato čísla musíte vytáčet pomocí počítače.</p>	
<b>3</b> Ukončete přenos na počítači	po dokončení přenosu ukončete volání a připojení

## Příjem dat nebo faxu

Telefon můžete připojit k počítači nebo příručnímu zařízení a přjmout tak data nebo fax.

Tato funkce slouží k přenosu dat do počítače z jiného zařízení.

## Přenos dat nebo faxu

Připojte telefon (viz „Připojení telefonu k externímu zařízení“ na straně 174).

Telefon zaznamená příchod dat nebo faxu a přenese volání do připojeného zařízení. Pro příjem volání musíte mít na připojeném zařízení spuštěnou příslušnou aplikaci.

## Ukončení datového nebo faxového připojení

Když je datový nebo faxový přenos dokončen:

### Návod

Ukončete volání z připojeného zařízení

### Akce

zrušte připojení

## Provedení volání „Hovor, potom fax“



Můžete zrealizovat volání, kdy nejprve hovoříte a poté odeslete fax na stejně telefonní číslo v rámci jednoho volání.

Připojte telefon k zařízení, které bude odesílat fax (viz „Připojení telefonu k externímu

## Data a fax



zařízení" na straně 174) a proveděte následující kroky:

Stisknutím	Akce
<b>1</b> tlačítka klávesnice	zadejte telefonní číslo, na které chcete volat
<b>2</b> 	otevřete <b>Menu volání</b>
<b>3</b> 	přejděte k <b>Hovor, potom fax</b>
<b>4</b> VYBRAT (  )	vyberte <b>Hovor, potom fax</b> (pouze pro následující volání)
<b>5</b> 	vytočte číslo  Hovořte a když jste připraveni odeslat fax, iniciujte faxový přenos na připojeném zařízení.  Po dokončení přenosu ukončete volání z připojeného zařízení.

# Zabezpečení

---

## Přiřazení nového kódu nebo hesla

Čtyřmístný odblokovací kód telefonu je výrobcem nastaven na 1234, šestimístný bezpečnostní kód je výrobcem nastaven na 000000. Operátor může tato čísla obnovit, dříve než telefon zakoupíte.

Pokud operátor *NEVYNULUJE* tyto hodnoty, doporučujeme, abyste je změnili a zabránili tak ostatním uživatelům v přístupu k vašim osobním informacím nebo změnám nastavení telefonu. Odblokovací kód musí obsahovat čtyři číslice, bezpečnostní kód musí obsahovat šest číslic. Nezapomeňte si tyto nové kódy poznamenat.

### Poznámky:

- *Operátor si může vyžádat bezpečnostní kód telefonu pro účely zákaznického servisu. V tomto případě nebude mít možnost použít funkce telefonu, které vyžadují zadání bezpečnostního kódu (například částečné vynulování, úplný reset nebo vyneschání odblokovacího kódu).*
- *Pokud jediné heslo, které můžete změnit, je odblokovací kód, menu Nová hesla není dostupné a v menu Zámek telefonu se objeví volba Odblokovací kód. V tomto případě otevřete editor odblokovacího kódu volbou:  > Nastavení > Zabezpečení > Zámek telefonu > Odblokovací kód.*

Změna kódu nebo hesla:

Přejděte k funkci



> Nastavení > Zabezpečení  
> Nová hesla



Stisknutím	Akce
1	přejděte ke kódu nebo heslu, které chcete změnit
2 <b>ZMĚNIT</b> ()	vyberte kód nebo heslo
3 tlačítka klávesnice	zadejte starý kód Pokud neznáte svůj kód, přejděte k části „Postup při zapomenutí kódu nebo hesla“ na straně 183.
4 <b>OK</b> ()	potvrďte starý kód
5 tlačítka klávesnice	zadejte nový kód
6 <b>OK</b> ()	přiřaďte nový kód
7 tlačítka klávesnice	znovu zadejte nový kód
8 <b>OK</b> ()	potvrďte nový kód

## ***Postup při zapomenutí kódu nebo hesla***

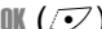
Pokud zapomenete bezpečnostní kód (výrobcem je nastaven na 000000), PIN SIM karty, PIN2 SIM karty nebo heslo blokování hovorů, kontaktujte operátora.

Pokud zapomenete odblokovací kód, pokuste se zadat 1234 nebo poslední čtyři číslice svého telefonního čísla. Pokud to nepomůže, postupujte

# Zabezpečení

---

v okamžiku, kdy se zobrazí zpráva **Zadejte odblok. kód**, následujícím způsobem:

Stisknutím	Akce
<b>1</b> 	přejděte k obrazovce vynechání odblokovacího kódu
<b>2</b> tlačítka klávesnice	zadejte bezpečnostní kód
<b>3</b> 	potvrďte bezpečnostní kód

## Zamknutí a odemknutí telefonu

Telefon lze ručně zamknout nebo nastavit automatické zamykání telefonu při každém jeho vypnutí.

Když se pokusíte použít zamknutý telefon, požádá telefon o zadání odblokovacího kódu. Zamknutý telefon stále vyzvání nebo vibruje při příchozích hovorech nebo zprávách, *pro přijetí hovorů je však nutné telefon odemknout*.

Tísňová volání můžete provádět i se zamknutým telefonem. Viz „Vytáčení čísla tísňového volání“ na straně 43.



## Ruční zamknutí telefonu

Přejděte k funkci



> Nastavení > Zabezpečení  
> Zámek telefonu > Zamknout

### Stisknutím

- 1 tlačítka  
klávesnice
- 
- 2 OK (✓)

### Akce

- zadejte čtyřmístný  
odblokovací kód
- 
- zamkněte telefon

## Nastavení automatického zamykání telefonu

Můžete nastavit, aby se telefon zamknul při každém jeho vypnutí:

Přejděte k funkci



> Nastavení > Zabezpečení  
> Zámek telefonu  
> Automatický zámek > Zapnuta

### Stisknutím

- 1 tlačítka  
klávesnice
- 
- 2 OK (✓)

### Akce

- zadejte čtyřmístný  
odblokovací kód
- 
- nastavte automatické  
zamykání telefonu

# Zabezpečení

---

## Odemknutí telefonu

Při výzvě Zadejte odblok. kód:

Stisknutím	Akce
1 tlačítka klávesnice	zadejte čtyřmístný odblokovací kód Odblokovací kód je výrobcem nastaven na 1234. Blížší informace viz „Postup při zapomenutí kódu nebo hesla“ na straně 183.
2 OK (  )	odemkněte telefon

## Zamknutí a odemknutí kláves

Můžete zamknout klávesy telefonu a zabránit tak nechtěnému použití. Tato funkce je užitečná v situacích, kdy nechtěný stisk klávesy může omylem vytočit číslo tísňového volání nebo číslo volby jednou klávesou (například při přenášení telefonu v kabelce nebo v kapse).

Stisknutím	Akce
 	zamknutí a odemknutí kláves

**Poznámka:** Příchozí hovory a zprávy odemknou klávesnici.



## Blokování hovorů



Blokování hovorů umožňuje omezit odchozí nebo příchozí hovory. Můžete zakázat všechny hovory, hovory na zahraniční čísla nebo hovory při roamingu.

### Přejděte k funkci



> Nastavení > Zabezpečení

> Blokování hovorů

#### Stisknutím

1 ⌂

2 ZMĚNIT (✓)

3 ⌂

4 VYBRAT (✓)

5 tlačítka klávesnice

6 OK (✓)

#### Akce

přejděte k volbě **Odchozí hovory**, nebo **Příchozí hovory** volání

vyberte blokování pro **Odchozí hovory** nebo **Příchozí hovory** hovory

přejděte k omezení pro blokované hovory

vyberte omezení pro blokované hovory

zadejte heslo blokování hovorů

potvrďte toto heslo

## Ochrana SIM karty

Kód PIN (Personal Identification Number - osobní identifikační číslo) chrání informace uložené na SIM kartě. Při aktivaci funkce PIN SIM karty musíte zadat

# Zabezpečení

PIN kód při každém zapnutí telefonu nebo vložení SIM karty. PIN kód je určen operátorem.

## Přejděte k funkci



> Nastavení > Zabezpečení

> PIN SIM karty

### Stisknutím

1 ⌂

### Akce

přejděte k volbě Zapnuta nebo Vypnuta

2 VYBRAT (⌞)

zapnutí nebo vypnutí ochranného zabezpečení

3 tlačítka klávesnice

zadejte PIN kód

4 OK (⌞)

potvrďte zadaný kód

## Odblokování PIN kódu SIM karty

Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný PIN kód, SIM karta se zablokuje a telefon zobrazí zprávu SIM Blokováno. Musíte zadat odblokovací kód PUK, který obdržíte od operátora.

**Upozornění:** Pokud je pokus o odblokování neúspěšně proveden desetkrát, karta SIM se trvale zablokuje a telefon zobrazí zprávu SIM VYPNUTA.

### Stisknutím

1 \*

### Akce

otevřete editor odblokovacího kódu PINr

Telefon vás vyzve k zadání Sekvence odblok. PIN1 Unblock Sequence:



Stisknutím	Akce
<b>2 + kód PUK</b>	odblokování SIM karty
+ 	
+ nový PIN kód	
+ 	
+ nový PIN kód	
+ 	

---

---

# **Příslušenství**

---

Dále uvedené příslušenství je určeno pro tento telefon. K dispozici je i další příslušenství, které je dodáváno samostatně. Další informace lze získat u vašeho prodejce.

Použití neoriginálního příslušenství může poškodit telefon nebo ostatní příslušenství a může mít za následek zrušení záruky. Abyste dosáhli optimálního výkonu, používejte originální příslušenství Motorola™.

## **Otočná spona na opasek – CCA8000**

Praktická otočná spona na opasek umožňuje snadné a bezpečné přenášení telefonu. Dodává se s praktickým držákem do auta.

## **Lithiová baterie 500 mAh – BLS8050**

Výdrž: až 6 dní v pohotovostním režimu nebo 2,5 hodiny hovoru (závisí na síti a kartě SIM).

## **Lithiová baterie 800 mAh – BLX8080**

Výdrž: až 10 dní v pohotovostním režimu nebo 4 hodiny hovoru (závisí na síti a kartě SIM).

## **Cestovní mininabíječka – CHA8000**

Malá, kompaktní a lehká nabíječka kapesní velikosti. Obsahuje zásuvkové adaptéry pro zásuvky používané v Evropě i pro zásuvky používané ve Velké Británii. Umožňuje rychlé nabíjení telefonu. Čas nabíjení se pohybuje od 2 do 5 hodin a závisí na typu a kapacitě baterie.



## Stolní nabíječka – CHA8200

Slouží k odkládání a dobíjení telefonu a náhradní baterie. Používá se pro baterie EP+. Používá se společně s cestovní nabíječkou Motorola. Čas nabíjení se pohybuje od 2 do 5 hodin a závisí na typu a kapacitě baterie.

## Nabíječka do auta – CLA8000

Nabíječka do auta umožňuje nabíjení baterie v telefonu během jízdy. Při telefonování v autě je telefon napájen z nabíječky místo z baterie, čímž se prodlužuje životnost baterie. Čas nabíjení se pohybuje od 90 minut do 3 hodin a závisí na typu a kapacitě baterie.

## Přenosné sady handsfree

Umožňují komunikaci s volnýma rukama v každé situaci – v autě, na ulici, doma i v kanceláři.

## Přenosná sada handsfree – HSK8000

Jednoduše řešené handsfree s kvalitním sluchátkem i mikrofonem a tlačítkem pro přijetí a přerušení hovorů a vytočení posledního volaného čísla.

## Sada handsfree s mikrofonem Whip – HSK7500

Výkonná profesionální sada handsfree s mikrofonem, který potlačením šumu zvyšuje kvalitu přenosu zvuku.

## Sada handsfree s FM rádiem – HFM8000

Sada obsahuje FM rádio s ovládáním hlasitosti a kvalitní sluchátka s mikrofonem. Multifunkční tlačítko umožňuje přijímat a přerušit hovor a vytočit poslední volané číslo.

## **Automobilová handsfree sada se snadnou instalací – HFK8000**

Flexibilní, snadno instalovatelná, přenosná sada handsfree do automobilu. Integrovaný 3-wattový reproduktor a mikrofon umožňují dosáhnout plně duplexního kvalitního zvuku.

## **Automobilová handsfree sada pro odbornou instalaci – HFK8200**

Sada handsfree pro odbornou instalaci obsahuje modul pro zasunutí, modul s elektronikou, reproduktor a mikrofon.

## **Automobilová USB handsfree sada pro odbornou instalaci – HFK8280**

Sada pro odbornou instalaci obsahuje digitální signálový procesor (DSP) zajišťující vysokou kvalitu a čistotu zvuku i při vysokých rychlostech. Zařízení je plně duplexní a umožňuje obousměrnou komunikaci. Digitální filtry odstraňují hluk pozadí. Digitální echo minimalizuje ozvěnu.

## **Sady pro datové přenosy**

Sady umožňují připojit telefon k počítači a přijímat a odesílat faxy a data (datové přenosy je nutné aktivovat u operátora) a krátké textové zprávy (SMS) v sítích GSM.

Sada obsahuje program TrueSync pro snadné používání telefonu. Součástí je software pro používání elektronické pošty a Internetu. Disk CD-ROM je kompatibilní se systémy Windows 98, Windows 2000 a Windows ME.



## Sada pro datové přenosy – PCC8000

Slouží ke snadnému propojení telefonu a **sériového portu** počítače. K dispozici jsou volitelné také kabely pro připojení přenosného počítače PDA.

## Datová sada USB – PCC8500

Slouží ke snadnému propojení telefonu a USB portu počítače.

# Řešení problémů

Pokud máte s telefonem problémy, projděte nejprve tyto otázky:

Dotaz	Odpověď
<b>Je baterie nabitá? Vidíte na displeji ?</b>	Indikátor stavu baterie by měl zobrazovat alespoň jeden dílek (  ). Pokud tomu tak není, dobijte baterii. (Viz „Nabíjení baterie“ na straně 31 a „Použití baterie“ na straně 39.)
<b>Je telefon nastaven na správnou frekvenci podle zeměpisné oblasti?</b>	Telefony v různých oblastech světa se připojují k síti pomocí různých frekvencí. Pokud cestujete do jiné oblasti, změňte v případě potřeby frekvenci telefonu pomocí funkce <b>Síť</b> bud' na 1900 MHz, nebo na 900/1800 MHz.
<b>Je do telefonu vložena platná karta SIM?</b>	V případě potřeby vypněte telefon a zkontrolujte, že je vložena platná karta SIM. (Viz „Instalace SIM karty“ na straně 27.)
<b>Máte signál? Vidíte na displeji ?</b>	Indikátor síly signálu by měl zobrazovat alespoň jeden dílek (  ). Pokud tomu tak není, přesuňte se na místo s lepším signálem, abyste mohli telefon používat.

# Řešení problémů



Dotaz	Odpověď
<b>Je hlasitost sluchátka příliš nízká?</b>	V průběhu telefonování stiskněte horní klávesu hlasitosti na straně telefonu.
<b>Neslyší vás druhý účastník hovoru?</b>	Telefon je patrně ztlumený. V případě potřeby stiskněte <b>ZESILIT</b> (➡), čímž vypnete ztlumení telefonu.  Ujistěte se také, že mikrofon telefonu není blokován pouzdrem nebo nálepkou.
<b>Byl telefon poškozen, upuštěn nebo navlhcnul?</b>	Upuštěním telefonu, jeho namočením nebo použitím neoriginální baterie nebo nabíječky se může telefon poškodit. Omezená záruka na telefon se nevztahuje na poškození tekutinami nebo poškození způsobené použitím jiného než originálního příslušenství.
<b>Byla použita neoriginální baterie nebo nabíječka?</b>	

Následující body se týkají specifických problémů:

Problém	Řešení
<b>Můj telefon byl ukraden. Komu to mám nahlásit?</b>	Krádež telefonu nahlaste policii a operátorovi (společnosti, která vám zasílá měsíční účty za používání mobilních služeb).
<b>Zapomněl jsem heslo.</b>	Viz „Postup při zapomenutí kódu nebo hesla“ na straně 183.

# Řešení problémů

Problém	Řešení
<b>Po stisknutí klávesy pro zapnutí telefonu se nic nestalo.</b>	Klávesu  (klávesa zapnutí) musíte stisknout a přidržet, dokud se neaktivuje displej a neuslyšíte zvukové upozornění (to může trvat několik sekund). Pokud se nic nestane, zkонтrolujte, zda je vložena nabitá baterie. (Viz „Instalace baterie“ na straně 28.)
<b>Na displeji je zpráva: Vložte SIM kartu nebo ZKONTROLUJTE SIM i po vložení SIM karty do telefonu.</b>	SIM karta mohla být vložena nesprávně. Zkontrolujte SIM kartu, abyste se ujistili, že byla vložena správně. Viz „Instalace SIM karty“ na straně 27.
<b>Na displeji je zpráva: SIM Blokováno. Jak mohu SIM kartu odblokovat?</b>	Kontaktujte operátora (společnost, která vám zasílá měsíční účty za používání mobilních služeb), od něj získáte odblokovací kód PUK. Viz „Odblokování PIN kódu SIM karty“ na straně 188.
<b>Na displeji je zpráva: Zadejte odblok. kód. Jak mohu telefon odemknout?</b>	Zadejte výrobcem nastavený odblokovací kód (1234) nebo poslední čtyři číslice svého telefonního čísla. (Viz „Zamknutí a odemknutí telefonu“ na straně 184.) Pokud toto nepomůže, kontaktujte operátora.

# Řešení problémů



Problém	Řešení
<b>Telefon se ptá na odblokovací kód, když se pokouším použít určitou funkci.</b>	Aplikace, kterou chcete použít, je zamknutá. Pokud jste vlastníkem telefonu, avšak neznáte odblokovací kód, přejdete k části „Postup při zapomenutí kódu nebo hesla“ na straně 183.
<b>Telefon nevyzvání.</b>	Pokud na displeji vidíte  nebo , je vyzvánění vypnuto. Viz „Zvonění/vibrace“ na straně 157. Zvonění může být také nastaveno na hodnotu <b>Tichý</b> , i když je v telefonu nastaven profil upozornění vyzváněním. Viz „Přizpůsobení profilu upozornění“ na straně 158.
<b>Telefon zvoní, i když je nastaven profil upozornění <b>Tichý</b> (nebo <b>Vibrace</b>).</b>	Zvonění může být někdy nastaveno na přehrání tónu, i když je v telefonu nastaven profil tichého upozornění. Viz „Přizpůsobení profilu upozornění“ na straně 158.
<b>Pokouším se telefonovat a slyším střídavý vysoký a nízký tón.</b>	Volání neprošlo do mobilní sítě. Možná jste vytočili číslo příliš brzy po zapnutí telefonu. Před vytáčením čísla počkejte, dokud se na displeji neobjeví název poskytovatele služeb.

# Řešení problémů

Problém	Řešení
<b>Nemohu volat nebo přijímat hovory.</b>	<p>Ujistěte se, že máte telefonní signál (viz „Indikátor intenzity signálu“, strana 36). Vyvarujte se elektrického nebo rádiového rušení a překážek, jako jsou mosty, garáže nebo vysoké budovy.</p> <p>Telefon může také mít zapnutou funkci <b>Blokování hovorů</b>. Pokud znáte odblokovací kód, můžete změnit toto nastavení v menu zabezpečení ( &gt; <b>Nastavení</b> &gt; <b>Zabezpečení</b>).</p> <p>Zkontrolujte také, zda je vložena SIM karta a zda je tato SIM karta funkční.</p>
<b>Můj telefon má slabý příjem a hovory se ukončují.</b>	<p>Ujistěte se, že anténa není ohnutá nebo poškozená.</p> <p>Ujistěte se také, že máte telefonní signál (viz „Indikátor intenzity signálu“, strana 36). Držte odstup od překážek, jako jsou mosty, garáže nebo vysoké budovy.</p>

# Řešení problémů



Problém	Řešení
<b>Neslyším v telefonu osoby, se kterými telefonuji.</b>	V průběhu telefonování stiskněte horní klávesu hlasitosti na levé straně telefonu. Displej telefonu by měl ukazovat zvyšování hlasitosti. Ujistěte se také, že sluchátko telefonu není blokováno pouzdrem.
<b>Nemohu otevřít inbox.</b>	Předtím, než budete moci použít SMS zprávy nebo zprávy informačních služeb, musíte nastavit inbox. Viz „Nastavení inboxu pro SMS zprávy“ na straně 125.
<b>Jak mohu zobrazit přijaté hovory nebo volaná čísla?</b>	Chcete-li zobrazit poslední volaná čísla nebo přijaté hovory, otevřete seznamy „Poslední hovory“:  > Poslední hovory > Přijaté hovory nebo Volaná čísla

# Řešení problémů

Problém	Řešení
<b>Telefon neodesílá příkazy hlasové pošty, hesla nebo jiné kódy.</b> 	<p>Telefon odesílá příkazy a hesla jako tóny DTMF. Tóny DTMF v telefonu můžete nastavit na hodnotu <b>Dlouhé</b>, <b>Krátké</b> nebo <b>Vypnuto</b>. Pokud máte potíže s posíláním čísel, zkontrolujte nastavení DTMF.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte:  &gt; <b>Nastavení</b>     &gt; <b>Další nastavení</b>     &gt; <b>Původní nastavení</b>     &gt; <b>DTMF</b></li><li>2 Stisknutím  přejděte na hodnotu <b>Dlouhé</b> nebo <b>Krátké</b>.</li><li>3 Stisknutím <b>VYBRAT</b>  tuto volbu nastavíte.</li></ol>
<b>Displej telefonu je příliš tmavý.</b>	Můžete použít funkci <b>Kontrast</b> (viz strana 84) pro změnu úrovně kontrastu na displeji telefonu. Můžete také použít funkci <b>Podsvícení</b> (viz strana 84) pro změnu doby, po kterou zůstává zapnuto podsvícení displeje.
<b>Baterie nevydrží tak dlohu, jak se očekávalo.</b> <b>Proč nemohu prodloužit výdrž baterie?</b>	Výdrž baterie je ovlivněna dobou nabíjení, používáním funkcí, změnami teploty a dalšími faktory. Tipy na prodloužení životnosti baterie viz „Použití baterie“ na straně 39.

# Řešení problémů



Problém	Řešení
<b>Nemohu nahrát hlasovou poznámku nebo hlasový záznam.</b>	Pokuste se přemístit na tišší místo, abyste mohli nahrávat hlas. Držte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte přímo do mikrofonu normálním tónem hlasu.
<b>Po připojení datového kabelu k telefonu telefon nepípnul. Jak zjistím, zda je datový kabel připraven k použití?</b>	Pípnutí indikuje, že je nastavení provedeno správně. Pokud neslyšíte pípnutí, ujistěte se, že jsou oba konec datového kabelu připojeny - menší konec k telefonu a větší konec do počítače.  Počítač mohl deaktivovat port, aby šetřil energií. Pokuste se otevřít aplikaci, která port používá, například fax nebo aplikaci telefonického připojení, a počítač automaticky port aktivuje.
<b>Telefon pípnul při připojování datového kabelu, avšak faxová nebo datová aplikace nefunguje.</b>	Některé mobilní sítě nepodporují datové nebo faxové přenosy. Pokud používáte roaming v neznámé síti, může se jednat o tento případ.  Také pamatujte, že datový a faxový přenos obvykle vyžaduje registraci. Bližší informace získáte u operátora.

# Řešení problémů

Problém	Řešení
<b>Proč při odesílání dat pomocí kabelu nezobrazí počítač rychlosť spojení 19.2 Kb/s (19200 b/s)?</b>	19.2 Kb/s (19200 b/s) je rychlosť prenosu dat mezi počítačem a telefonem pri použití standardného pripojenia typu CSD (Circuit Switch Data). Rychlosť prenosu dat mezi telefonom a mobilnou sítí je zobrazena na telefóne a bude 14.4 alebo 9.6 Kb/s (14400 alebo 9600 b/s). <b>Poznámka:</b> Pripojenie GPRS môže umožňovať vyššiu rychlosť prenosu dat.
<b>Nemohu ukončiť datové volání zavrením aplikace v počítači. Co mám dělat?</b>	Zkuste stisknúť  na telefóne. Pokuste sa také odpojiť kábel alebo vypnúť telefón. Je-li to možné, vždy zavírejte pripojenie v počítači. Tyto alternatívne metódy môžu poškodiť aplikáciu v počítači.
<b>Po spuštení miniprohlížeče je na displeji zobrazeno: Není k dispozici.</b>	Môžete byť v oblasti, kde tato služba není k dispozícii, alebo môžete byť pripojení k sieti, ktorá nepodporuje prístup k sieti Internet.
<b>Po spuštení miniprohlížeče je na displeji zobrazeno: Server neodpovídá.</b>	Pokuste sa o pripojenie znova za niekoľko minút. Servery môžu byť dočasne nedostupné.

# **Rejstřík**

---

## **A**

- anténa 1
- aplikace, zamknutí 81
- automatické opakování
  - volání
  - použití 41–42
  - zapnutí/vypnutí 84

## **B**

- baterie
  - doba nabíjení v automobilové sadě 172–173
  - indikátor stavu 37
  - instalace 28–30
  - nabíjení 31
  - stav 78
  - vyjmutí 30–31
  - zvýšení životnosti baterie 39–40, 84, 200
- bezpečnostní kód 183
- blackjack 153–154
- blikající kurzor, definice 57
- blokování hovorů 187

## **C**

- cestovní nabíječka, použití 31

## **Č**

- čas, nastavení 83
- částečné vynulování 85
- čekající hovor
  - aktivace/deaktivace 81
  - použití 50–51
- číselný textový režim 60
- císla služeb
  - definice 72
  - vytáčení čísel 49
- číslo tísňového volání 43–44
- číslo, zobrazení vlastního 34, 53, 77

## **D**

- data
  - bezdrátové připojení 177–178
  - odesílání 179
  - přijmutí 180
  - připojení k externímu zařízení 78, 174–178
- datum, nastavení 83
- diář
  - budík 115
  - kalendář 112
  - kopírování události 116–117

# **Rejstřík**

---

- odstranění události 117–118  
přidání události 115  
upozornění 115,  
165–166  
změna informací o  
události 115–116  
zobrazení dne 113  
zobrazení týdne 112  
zobrazení události 114  
**d**iář 112, 113, 114  
**d**isplay  
    jazyk 84  
    kontrast 84  
    nastavení velikosti  
        písma 38, 84  
    podsvícení 84  
    pohotovostní stav 35  
    popis 35–37  
    popsané 35–37  
    úvodní pozdrav 83  
**d**oba hovoru 79  
    popis 91–92  
    prohlížení 92  
    vynulování 92–93  
**d**oby  
    popis 91–92  
    prohlížení 92  
    vynulování 92–93  
**d**oplňková funkce,  
    definice 9  
**d**oplňkové příslušenství,  
    definice 9
- E**  
emailová adresa, uložení  
do telefonního  
seznamu 97–100  
externí zařízení  
    připojení k telefonu  
        174–178  
    synchronizace dat  
        108, 174
- F**  
**f**ax  
    bezdrátové připojení  
        177–178  
    odesílání 179  
    odeslání 80  
    přijetí 80  
    přijmutí 180  
    připojení k externímu  
        zařízení 78,  
        174–178  
    volání "hovor, potom  
        fax" 180–181  
**f**ixní volba  
    aktivace/deaktivace 82  
    definice 72–73  
    uložení položky  
        97–100  
    úprava položky  
        102–103  
    úprava záznamu  
        72–73  
    vytáčení čísel 49,  
        72–73

# Rejstřík

---

- funkce **Doplnit tel. číslo** 89  
funkce listování 84  
funkce **Neukázat ID** 47, 89  
funkce **Připojit tel. číslo** 47, 89  
funkce **Ukázat ID** 47, 89  
funkce zamknutí aplikace 81  
funkční klávesy  
    přizpůsobení 169–170  
    znázornění 1  
  
**H**  
handsfree  
    automatická odpověď 170–171  
handsfree se stereo  
    FM rádiem 73, 119–122, 141  
handsfree se stereo FM  
    rádiem 73, 119–122, 141  
hesla  
    postup při zapomenutí hesla 183–184  
    výchozí 182  
    změna 182  
hlasitost  
    klávesy 158  
    sluchátko 38  
    vyzvánění 38, 158  
glasová klávesa  
    funkce 1  
nahrání hlasové poznámky 139–140  
nahrání hlasového záznamu 101  
vytáčení čísla 49  
glasová pošta  
    číslo, uložení 123  
    přijetí 123–124  
glasová poznámka  
    definice 139  
    nahrání 139–140  
    obrazovka přehrávání 142  
    ovládání přehrávání 143  
    přehrání 141–143  
    smazání 145–146  
    zamknutí a odemknutí 144  
    zobrazení seznamu hlasových poznámek 140  
glasový záznam  
    definice 100, 135  
    indikátor telefonního seznamu 96  
    nahrání 100–101  
    použití 137  
    vytváření 135–136  
hodiny  
    definice 37  
hovor  
    upozornění, vytvoření 159–165

# **Rejstřík**

---

- hovor a fax 80  
hry 152–156
- I**
- ID volajícího  
odchozí hovory 47, 80,  
89  
příchozí hovory 42  
identifikace volajícího.  
*Viz* ID volajícího  
inbox, SMS zpráva  
125–126  
Indikátor 37  
indikátor čekající hlasové  
zprávy 37  
indikátor čekající zprávy  
definice 36  
indikátor hovoru  
definice 36  
indikátor menu  
definice 35, 37  
indikátor nastavení  
upozornění  
definice 157  
indikátor roamingu  
definice 36, 37  
indikátor síly signálu  
definice 36  
indikátor tichého režimu  
37, 157  
indikátor zmeškaného  
hovoru 43
- indikátor zvonění  
definice 37  
indikátory  
čekající hlasová zpráva  
37  
čekající zpráva 36  
glasový záznam 96  
menu 35  
nastavení upozornění  
37, 157  
roaming 36, 37  
síla signálu 36  
stav baterie 37  
tichý režim 37, 157  
upozornění vibrováním  
37, 157  
upozornění  
vyzváněním 37,  
157  
v používání 36  
zmeškaný hovor 43  
informace o ceně hovoru  
93–94  
informace o kreditu 77,  
93  
infračervené připojení  
nastavení 177–178
- J**
- jazyk, nastavení 84  
joystick 1, 39, 54
- K**
- kalendář. *Viz* diář

# Rejstřík

---

- kalkulačka 149–151  
karta SIM  
  telefonní čísla služeb  
    72  
klávesa  
  hlas 1, 101, 139–140  
  levá funkční klávesa 1,  
    169–170  
  menu 1, 34, 54  
  navigace ve 4 směrech  
    1, 39, 54  
  ovládání hlasitosti 1,  
    38–39, 54  
  pravá funkční klávesa  
    1, 54, 169–170  
  ukončení 1, 34, 54  
  uskutečnění 1, 33, 34,  
    87  
  zamknutí 186  
  zapnutí 32  
  zapnutí/vypnutí 1  
klávesa menu 1, 34, 54  
klávesa pro uskutečnění  
  hovoru 1, 33, 34,  
    87  
klávesa zapnutí 32  
klávesa zapnutí/vypnutí  
  1  
klávesnice  
  přijetí hovoru 81  
klávesy  
  hlasitost, nastavení  
    158  
  klávesy hlasitosti 1,  
    38–39, 54  
  konektor handsfree 1  
  konferenční hovor 51  
  kontrast, displej 84  
  kredit 77, 93  
  kurz měny, výpočet 151  
   kurzor 57–58  
  kód PIN2 72  
  kód PIN2 karty SIM 72  
  kódy. Viz hesla
- L**
- levá funkční klávesa  
  funkce 1  
  přizpůsobení 169–170
- M**
- Menu  
  funkce listování 84  
menu  
  diář 112, 113, 114  
  funkce 71–86  
  jazyk, nastavení 84  
  menu hlasových poznámek 140,  
    142, 143  
  menu Moje tóny 163, 165  
  menu posledních hovorů 88–90  
  menu seznamu 96  
  menu SMS zpráv 128–129  
  menu volání 181  
  menu vzorových zpráv  
    131–132

# Rejstřík

---

navigace 39  
používání funkcí 9,  
55–58  
procházení 9, 54–55  
přizpůsobení 169  
seznamy 55–56  
uspořádání funkcí 169  
zadávání textu 56–58,  
59–70  
zamknutí aplikací 81  
**menu hlasových poznámek** 140,  
142, 143  
**menu Moje tóny** 163, 165  
**menu posledních hovorů**  
    otevření 88, 89  
    volby 89–90  
**menu seznamu** 96  
**menu SMS zpráv**  
    otevření 128  
    volby 128–129  
**menu volání** 181  
**menu vzorových zpráv** 131–132  
mezinárodní předvolba  
    47  
mikrofon 1  
mindblaster 154–156  
miniprohlížeč  
    zpráva prohlížeče 74  
moje telefonní číslo 34,  
    53, 77  
moje tóny 159–165

## N

nastavení od výrobce,  
    reset 85  
nastavení sítě 86  
nastavení velikosti písma  
    38, 84  
navigační klávesa pro  
    pohyb ve 4  
    směrech 1, 39, 54  
nepříjmutí volání 44–45

## O

obdélníkový kurzor,  
    definice 58  
odblokovací kód 183  
odblokování SIM karty  
    188–189  
odemknutí  
    klávesnice 186  
    telefonu 184–186  
opakovací metoda pro  
    zadávání textu  
    60–63  
opakování volání  
    automatické opakování  
        volání 41–42  
    obsazeno 41  
outbox 74, 133

## P

paddleball 156

# **Rejstřík**

---

- PIN kód  
aktivace/deaktivace 187–188  
definice 187  
ochrana SIM karty 187–188  
odblokování 188–189
- PIN kód SIM karty  
aktivace/deaktivace 187–188  
ochrana SIM karty 187–188
- počítač  
připojení k telefonu 174–178  
synchronizace dat 108, 174
- podsvícení 84
- pohotovostní doba,  
zvýšení 40
- pohotovostní stav,  
definice 35
- port konektoru  
příslušenství 1
- poslední hovory 87–90
- pravá funkční klávesa  
funkce 1, 54  
přizpůsobení 169–170
- prediktivní psaní textu  
aktivace 66  
interpunkce 68  
mazání textu 70  
velká písmena 69  
zadávání čísel 69
- zadávání slov 66–68  
prediktivní vstup textu  
interpunkce 68
- prohlížeč  
definice 147  
funkce 148  
návrat na předchozí stránku 148  
spuštění 147–148  
vytvoření telefonního čísla 148
- prohlížeč. Viz prohlížeč
- propojení IrDA 78, 174
- předání hovoru 52–53
- přesměrování hovorů 166  
definice 166  
použití 166–168  
status, kontrola 168
- převodník měn 151
- příchozí hovor  
nepřijmutí 44–45  
ukončení 44–45  
zrušení 44–45
- přidržení hovoru 53
- přijetí hovoru 34
- přijmutí hovoru 34
- připojení externího zařízení 78
- příslušenství  
doplňkové 9, 119, 141, 170, 174  
standardní 27

# Rejstřík

---

přizpůsobení menu 169  
PUK kód 188

## R

rádio 119–122  
reset 85  
režim handsfree  
    automatická odpověď 170–171  
    automatické směrování hovorů 171  
    definice 170  
    doba nabíjení 172–173  
    prodleva vypnutí 172  
rychlá volba  
    nastavení čísla 83  
    použití 73

## S

sada do auta  
    automatická odpověď 170–171  
    automatické handsfree 171  
    doba nabíjení 172–173  
    prodleva vypnutí 172  
schůzky. Viz diář  
seznam přijatých hovorů 49, 87–90  
seznam volaných čísel 49, 87–90

SIM aplikace 75  
SIM karta  
    aplikace 75  
    bezpečnostní opatření 27  
    definice 27  
    instalace 27–28  
    ochrana 187–188  
    odblokování 32, 188–189  
    zadání PIN kódu 32  
zpráva SIM karta blokována 32, 188  
zpráva SIM karta vypnuta 188  
sledování ceny  
    popis 93–94  
    prohlížení 94  
    vynulování 95  
složka konceptů 74  
sluchátko  
    hlasitost, upravení 38  
    Znázornění 1  
služba krátkých SMS  
    zpráv. Viz SMS  
    zpráva  
smazání hovoru 87–90  
smazání volání 87–90  
SMS zpráva  
    čtení 127–129  
    nastavení inboxu 125–126  
    odeslání 47, 129–132  
    přijetí 126–127

# **Rejstřík**

---

- smazání 127–129  
status 133  
upozornění 127,  
165–166  
vzorová zpráva  
131–133  
zamknutí 127–129  
zavolání na číslo ze  
zprávy 46–47  
**SMS.** Viz SMS zpráva  
**software iTAP**  
aktivace 66  
interpunkce 68  
mazání textu 70  
velká písmena 69  
zadávání čísel 69  
zadávání slov 66–68  
souprava do auta  
prodleva vypnutí 172  
**stránky WWW**  
funkce 148  
prohlížení 147–148  
**symboly, zadávání**  
64–65  
**synchronizace dat** 108,  
174
- T**
- telefon**  
bezdrátové připojení  
177–178  
bezpečnostní kód 183  
čas, nastavení 83  
datum, nastavení 83
- hesla 182, 183–184  
informace o kreditu 77  
jazyk, nastavení 84  
klávesnice, přijetí  
hovoru 81  
klávesy, zamknutí a  
odemknutí 186  
kredit 77, 93  
limit kreditu 80  
nastavení sítě 86  
odblokovací kód 183  
odblokování 32  
odemknutí 184–186  
přijetí hovoru 81  
připojení externího  
zařízení 78  
připojení k externímu  
zařízení 78,  
174–178  
příslušenství,  
doplňkové 9  
příslušenství,  
standardní 27  
specifikace 78  
specifikace funkce 78  
**TurboDial** 46  
úplný reset všech  
volet 85  
úvodní pozdrav při  
zapnutí 83  
vymazání uživatelem  
zadaných  
informací 85  
vytáčení hlasem 49  
zamknutí 184–186  
zapnutí/vypnutí 32

# **Rejstřík**

---

- zrychlená volba,  
použití 45
- telefonné číslo  
doplnit číslice na konec  
89
- mezinárodní  
předvolba, volání  
47
- odeslání SMS zprávy  
47
- opakování volání 41
- přidání předčíslí 47
- spojení dvou čísel 89
- uložení do telefonního  
seznamu  
97–100
- vytáčení hlasem 49
- zobrazení vlastního  
34, 53, 77
- telefonní číslo, zobrazení  
vlastního 34, 53,  
77
- telefonní seznam  
čísla předčíslí, vkládání  
47
- číslo zrychlené volby  
45, 96, 98–99
- indikátor hlasového  
záznamu 96
- indikátor typu čísla 96
- jméno položky 96
- kapacita, kontrola  
107–108
- kopírování položek  
104–107
- pole 96
- seřazení položek  
109–110
- smažání položky  
103–104
- spojení dvou čísel 89
- synchronizace položek  
108, 174
- telefonní číslo 96
- TurboDial 46
- uložení položky  
97–100
- úprava položky  
102–103
- vytáčení čísla  
101–102
- zadání hlasového  
záznamu  
100–101
- zrychlená volba,  
použití 45
- text  
blikající kurzor 57
- číselný režim 60
- obdélníkový kurzor 58
- opakovací metoda  
60–63
- režim procházení 60
- software iTAP pro  
prediktivní psaní  
textu 65–70
- tabulka symbolů 65
- tabulka znaků 63
- zadávání symbolů  
64–65

- zadávání z klávesnice 59–70  
způsob psaní, změna 60  
textový režim procházení 60  
textový režim symbolů 64–65  
textový režim, změna 60  
TrueSync 108, 174  
TurboDial  
definice 46  
nastavení předvolby 110  
použití 46  
tóny DTMF 85, 88, 90, 200
- U**
- ukončení volání 34  
uložení hovoru 90  
uložení volání 87–90  
úplný reset 85  
upozornění  
definice 157  
diář 115  
hlasová zpráva 123, 165–166  
indikátory 37, 157  
nastavení 157–158, 165–166  
SMS zpráva 127, 165–166
- typ, výběr 158–159  
upozornění 165–166  
vytvoření 159–165  
upozornění hlasitým vyzváněním 37, 157  
upozornění na událost 158–159  
upozornění tlumeným vyzváněním 37, 157  
upozornění vibrováním  
indikátor 37, 157  
nastavení 157–158  
typ, výběr 158–159  
upozornění vyzváněním  
indikátory 37, 157  
nastavení 157–158  
typ, výběr 158–159  
vytvoření 159–165  
upozornění vyzváněním  
a vibrováním  
indikátor 37, 157  
uskutečnění hovoru 33  
úvodní pozdrav, displej 83
- V**
- volání 33  
blokování 187  
ceny 93–94  
čekající hovor 50–51

# **Rejstřík**

---

- čísla předčíslí, vkládání 47  
číslo tísňového volání 43–44  
délka 91–92  
doba hovoru 79  
doplnění číslic za telefonní číslo 89  
hovor, potom fax 180–181  
limit kreditu 80  
mezinárodní předvolba, volání 47  
nastavení ceny 80  
nepřijatý hovor 43  
nepřijmutí 44–45  
poslední hovory 87–90  
provádění 33  
předání 52–53  
přidržení 53  
přijetí 34  
přijetí hovoru 81  
přijmutí 34  
seznam přijatých hovorů 49, 87–90  
seznam volaných čísel 49, 87–90  
smazání 87–90  
telefonní karta 48  
typ upozornění, výběr 158–159  
ukončení 34, 44–45  
uložení 87–90
- upozornění, nastavení 157–158  
upozornění, vytvoření 159–160  
uskutečnění 33  
vytáčení 33  
vytáčení hlasem 49  
vytočení posledního hovoru 87–90  
zodpovězení 34  
zrušení 44–45  
volání "hovor, potom fax" 180–181  
volání s telefonní kartou 48  
výchozí hesla 182  
vytáčení čísla 33  
vytáčení hlasem  
nahrání hlasového záznamu 100–101  
vytáčení čísla 49, 102  
vyzvánění  
hlasitost, upravení 38, 158  
nastavení 157–158  
vzorová zpráva 131–132

## **Z**

- základní servis, vytáčení 73  
zámek  
klávesnice 186

# Rejstřík

---

- zamknutí  
  aplikace 81  
  hlasové poznámky  
    144  
  SIM karta 187–188  
  telefonu 184–186
- zápisník  
  definice 44  
  načtení čísel 90–91  
  vyvolání čísel 90–91  
  zadání čísel 44
- zkratky  
  použití 137–138  
  standardní 134  
  vytváření 135–136
- zmeškaný hovor,  
  vytočení 49
- znak čekání 48
- znak 'n' 48
- znak pauzy 48
- zpráva  
  čtení 127–129  
  hlasová pošta  
    123–124  
  nastavení inboxu  
    125–126  
  odeslání 47, 129–131  
  outbox 74, 133  
  přijetí 126–127  
  složka konceptů 74  
  smazání 127–129  
  status 133  
  upozornění, hlasová  
    pošta 123,  
    165–166
- upozornění, SMS  
  zpráva 127,  
    165–166  
vzorová zpráva  
  131–132
- zamknutí 127–129
- zavolání na číslo ze  
  zprávy 46–47
- zpráva prohlížeče 74
- zpráva prohlížeče 74
- zpráva **Příchozí hovor** 42
- zpráva **SIM karta blokována** 32,  
  188
- zpráva **SIM karta vypnuta** 188
- Zpráva **Spojení selhalo** 41
- zpráva **Zadejte odblok. kód**  
  184, 186
- zpráva **Zmeškané hovory** 43
- zrychlená volba  
  číslo, definice 45  
  použití 45  
  řazení telefonního  
    seznamu podle  
    109  
  změna čísla 98–99